

k. III.
4485

Lt. Col. N. BOERESCU



CETATEA NEAMȚU

(Monografie)



7383.

1906

Nu se împru-
mută acasă.



Lt. Colonel N. BOERESCU

7383.

536

BIBLIOTECA
DOCUMENTARA
ORASUL FIATRA NEAMT



PREFAȚĂ.

«Pe o stâncă neagră într'un vechiu castel,
«Unde curge 'n vale un râu mititel.

La diferite ocaziuni M. S. Regele a recomandat prin discursurile ținute — solidaritatea și respectarea neamului ; astfel la târnosirea bisericii episcopale de la curtea de Argeș (12 Oct. 1886) se pronunța :

«Popoarele cari îngrijesc de monumentele lor, se ridică pe ele înșile, căci pretutindinea monumentele sunt povestirea vie a istoriei, oglinda trecutului, semnele adevărate pentru generațiile viitoare».

Aceste cuvinte și cele atât de multe zise la toate ocaziunile în decursul celor 40 ani, nu sunt ele doctrinele ce oțlesc sufletele românești ?

Strecuratu-s'au ani ! — patruzeci la număr — când astăzi România mândră sărbătorește o Domnie lungă și spornică a Primului Său Rege Carol I și cu drept cuvânt o putem numi o a doua Domnie mare ; numai Stefan cel Mare a avut această fericire de lungă durată.

Dar cuvintele de *nectar* puse în acele multe scrieri — fără pereche — ale M. S. Reginei, Mama răniților și suferinzilor sub numele de **Carmen Sylva**, făcându-ne să le cetim și recitim, ca acestea din : **Vremea și iubirea**.

Eu sunt iubirea și teamă n'am, o ! vreme, de tine

Căci toată lumea eu o am

Ea e pentru mine ;

Căci aer și eter, *rămân ale mele*

Și flori ș'ale soarelui raze și stele.

E mare puterea în care mă încrez

Căci tu omori, iar eu creez.

Dacă șoptesc un mic cuvânt

Atrag și ceruri și pământ

Căci să cutremur lumea pot,

Dacă sărut, trăește tot,

Cântările mândre din peptul meu,
O! vreme săracă,
Vor răsună cu drag și dor
Și n'or să mai treacă.

Oțelit sufletul meu de cuvintele pătrunzătoare spuse de al nostru Domn și Rege și de tăria *iubirei de neam* cântate de Carmen Sylva M. S. Regina, încercat-am — ca și în alte dăți — să pot și eu contribui — cât de puțin — pentru a arăta obârșia neamului românesc; căci în ruinele cetăților ce avem este istoria Românilor!

Pentru aceasta căutat-am — pe cât îmi fuse cu putință — a reconstitui **cetatea Neamțu** așa cum ar fi fost acum 800 ani (1200), iar alături a construi și ruinele actuale; menite pentru Odraslele tinere de astăzi, pentru ca acești viitori Eroii să-și *oțelească sufletul* Lor, de la sufletele celor 18 plăieși și mai cu seamă de la sufletul celui *Mare Erou Stefan*, care cel mai mult a locuit, El și familia Sa între acele ziduri — astăzi ruinate.

Și cine știe ce poate aduce vremea, ca pentru păstrarea în viitorime a istoriei și trăinicieii poporului românesc — *să facă* a se reconstrui chiar *aidoma* această cetate.

Ce vis frumos! pentru acest colț al României, plin de *atâtea lucruri istorice!*

LT. COLONEL N. BOERESCU.



I.

Istoria Cetății și Mănăstirii „Neamțului”



Înainte cu 800 ani (1200) numeroase oarde de Cumani și Tătari veneau din Asia, de prădau și pustieau țara noastră cum și țările vecine.

Aceste soiuri de oameni erau ca și selbatici; probă că se nutreau și cu carne *crudă*; iar numărul lor era foarte mare, veneau ca un puhoi în timpul unei tempeste, distrugând tot în calea lor.

Cei mai mulți veneau după lângă *Marea Cispică* sub regele Balus-Han, care după ce a cutreierat Rusia, pustindu-o și dând foc orașelor: *Vladimir, Moscova, Kiev*, etc. înaintă spre țările apusene.

O parte din aceștia se îndreptară spre Polonia, dând foc *Kracoviei*; iar de aci se împart în două grupe, plecând spre *Silesia* bat pe Germani; iar a două grupă spre *Ungaria*, sub împărțindu-se și acesta în două și înaintând o parte prin Bucovina, trecând pe la *Rodna* și *Bistrița în Transilvania*, iar unii înaintază prin *Moldova* și *Muntenia*, unde focul și prada era bucuria lor; trecură în urmă pe la *Prisecani* și *Bicaz* în Transilvania.

Unii dintre acești barbari (tătari) să stabilească aici în țară în Basarabia: pe lângă localitățile *Chițcani* și *Chișineu*, iar în Moldova la *Botoșani, Iași, Fălciu*; în Muntenia, pe la Mizil și Tohani.

Moldova pe atunci se întindea de la *Creștetul Carpaților* până la *Nistru*, iar de la *Dunăre* până la hotarele

Poloniei; așa că prin invazia lor treceau peste cea mai mare parte a Moldovei, iar pentru a strebate în Transilvania, aveau ca comunicație mai directă *valea Neamțului*, trecând peste culmea Bistriței, coborau în *valea Bistriței* de unde prin pasurile munților Prisecani și Bicaz treceau dincolo. De frica acestor oarde barbare, mare parte din populațiunea Moldovei a fost silită a emigra peste munți în *Maramureș*; și odată cu venirea Domnului *Dragos* sau înapoiat, așa că aceasta a fost a *II-a descălicare*, numită în istoria țării.

Pe atunci Moldova era subîmpărțită în multe statulețe mici (provincii) cu Domnii lor, separați, din care cauză nu puteau a rezista barbarilor și mai cu seamă că pe acele timpuri țara în sine era în formație. Această cauză siliră pe Domnii Moldovei și Ungariei a se uni, spre a lua măsuri comune contra acestor Tataři și Cumani (Barbari).

Ca prima măsură a fost:

1). Moldova a cedat pământul cuprins între riul Moldova până la vârfurile munților Calimani, Petrile roșii, Ciahlau, Chisirigul (Pipirigul) și de la Dorna în jos până spre Tupilați (Roman).

Această parte de teren era dată ca pentru cultivare și hrana oștenilor, ce ocupau și formau garnisoana de apărare a cetății „Neamțul“, cum și pentru materialul necesar la diferitele construcții și alte trebuințe; așa că am putea zice că jumătate județul Suceava de astăzi era dat acestor *săteni și oșteni*.

2). Ungaria s'a obligat se aducă colonii de apărare și care să execute toate construcțiile necesari, fiind atunci ca rege al lor *Andrei II* supranumit Ierusalemitul, aducând el Teutoni și Sași din Transilvania. Tot atunci veniră și *Cavalerii ordinului, Ospitalierul, Sf. Ioan Evanghelistul de Ierusalim, de la Ptolomeia* veche (o ceată din ordinul Ioaniților).

Acești cavaleri formară aci un ordin religios și militar (anul 1128) reorganizat la 1190; iar reședința lor era în Palestina la Sf. Ioan de Acra. Scopul lor fiind apărarea țărilor de barbari, dând ospitalitate în spitale stăinilor și răniților. Ordinul lor (asociațiunea) era alcătuit din

toată nobilimea europeană; fiind oameni culți, bogați și generoși, erau trei clase: *nobilimea, preoții și frații de serviciu*, purtând titlul: frații „Sf. Marie“.

Ca îmbrăcăminte și distincțiune era o manta *albă cu o cruce neagră pe pept*. Căpetenia lor se numea „Magistru“ primul a fost *Valpod*, apoi *Rembald*, *Kasevo*, *Herneciu* etc.

După cum s'a zis mai sus că Tatarii începură a invada Moldova cam pe la anii 1204-5-6-20, iar cavalerii apărură pe la anul 1210, organizându-se militărește, spre a alunga pe aceștia (barbari), ca să nu poată trece mai departe în Europa.

În acest scop de apărare ei făcură aici la noi între anii 1210-1230 trei construcțiuni (două cetăți).

I). O cetate, case și magasii, pe vatra satului *Neamțul* (azi Mănăstirea Neamțu), o cetate de forma patrată, laturea de 200 metri, iar la fie care colț câte un turn (pârg) formă octogonală cu crâneluri (metereze), astăzi mai există unul la colțul N.-O. al monastirei.

În mijlocul cetății era construită o magasie pentru: arme, bani, munițiuni etc. Tot în mijlocul careului se afla o bisericuță (astă-zi cea din dreapta cum se intră în mănăstire), iar din magasie s'a format biserica a 2-a (cea din stânga).

Menirea acestei cetăți era pentru Statul lor Maior și ca ultima rezistență (rezerva generală).

Numai după plecarea Cavalerilor, această cetate cu biserica Sf. Ioan Bogoslov, a dat naștere Monastirei Sf. Gherman zisa mai pe urmă Mănăstirea Neamțu, iar biserica din interior sa reînnoit la anul 1402 și 1835.

II Altă construcțiune care coprindea: case, grajduri, magasii, se afla la *Trăpezari sub Brăileanca*, într-o pozițiune ascunsă de vederea inamicului (înainte de Mănăstirea Neamțu spre Sud-Ost, astăzi este o cișmea lângă șosea în dosul, aceștia se aflau aceste construcții

Aceste clădiri au avut rolul lor special, având căpetenie un pârcalab (Prefect), care sta în relație cu Pârcalabii de la alte cetăți (a se vedea locul pe planul relief), astăzi este pădure de stejari, iar unde a fost iazul nu se mai cunoaște de cât iezătura fiind tăiat la 1861.

La 1716 toate aceste clădiri au fost părăsite până la 1819 (adică 103 ani), când Starețul Monastirei Neamțu *Ilarie*, a pus a le distruge și cu materialul scos sau înălțat zidurile Monastirei Neamțu; această cetate s'a transformat în Monastirea Neamțu la 1325 iar construcțiunile de la grajduri sau părăsit definitiv la 1716 și desființându-se cu totul la 1819.

III *Construcție (Cetate)* și cea mai însemnată în istorie este *cetățuia Neamțu* (lângă orașelul Neamțu) o *construcțiune veche și de un interes general*.

Cavalerii construiă aceasta a III-a cetate pe valea Neamțului cam la 1210 (ea se poate considera ca post *detașat-un reduit*).

II.

Construirea Cetății Neamțu.

Această cetățue a fost construită de Cavalerii germani în forma de castel, cam la anul 1200, pe culmea *Timuș* (o ramificație S. V. a culmei *Pleşului* (lângă Târgul Neamțu) azi se numește „*culmea cetății*“.

Scopul a fost ca să le servească ca un observator la gura văii Neamțu, cu destinație a putea descoperi din vreme înaintarea Barbarilor, a nu surprinde garnisoana din cetatea (mănăstirei) Neamțu, deosebit a forma ea singură o rezistență, așa că Barbarii nu o puteau trece cu vederea în drumul lor în spre munți, trebuind a o ataca.

Pentru comunicație între cetăți, pe atunci se serveau de niște semnale optice numite: *ciuge* (*ciuhă*) adică un lemn lung (catarg 15-20^m) învâlit cu paie sau fire de earbă anume și unse cu păcură, iar în vârful lor un cerc; se aprindeau după cum și invasia venea (din afara de țară despre Bucovina ori din interior, despre Valea Moldovei); aceste *ciuge* se întindeau până la frontieră.

Înălțimea colinei cetății atunci se zice că iera mai mare, astăzi are cota 530 cu pante foarte repezi; este o ramificație din culmea principală în forma unui *mușuroi lungăreț*, având legătură cu culmea principală prin un *gât*; iar pe vârful acestei ridicături s'a construit cetatea, în formă poligonală (un fel de patrat cu laturea

dinspre *Ost curbă* și cea de *Vest* cu un unghiu *intrând*).

Construcțiuni interioare sau făcut mai târziu, ceia-ce se poate vedea și constata *astă-zi chiar*, fiind pereții deslipiți de perețele principal (exterior) și pe care se poate vedea *bine piatra cioplită*, iar legătură nu se vede între pietrele zidului exterior cu zidul ce formează unghiu cu aceasta.

Zidurile exterioare se cunosc că au avut o lățime de 3 metre (fortificație antică cu drumul de rond pe ziduri, prevăzut cu creneluri); în fie care colț al careului se aflau în interior turnuri patrute, cu locuințe și uși ce corespundeau cu partea superioară a zidului exterior; la turnul N. O. se văd și *astă-zi* câte va trepte de comunicație cu zidul.

Celatea era înconjurată pe partea Ost și Vest cu un șanț destul de mare, iar partea Nord avea un fel de terasă (12 - 15 metri lățimea) susținută de 4 bastioane (rondele); partea despre Sud având o pantă foarte repede, nu a fost necesitate de continuarea șanțului.

Comunicația: despre Nord se făcea pe un viaduc (pe 12 stâlpi), azi sunt încă bine conservați *patru*, se vede însă bine fundația multora din cei dărâmați de timpuri și de *măna omului* (este un han mare în Tg. Neamțu, care ar fi fost clădit cu piatra din celate; cum și alte case).

Comunicația după pod conducea spre Nord după gâtul culmei pe coastele Pleșului și de acolo spre satul Oglinzi; iar în interiorul cetății printre bastioanele N. O. pe sub turnul N. O. (cel principal) pe podul mișcator.

Altă comunicație mai mică se află la mijlocul zidului Nord, dar aceasta numai cu terasa și pe lângă zidurile cetății.

Mai există o comunicație zisă *secretă* în partea zidului de Vest (se vede bine și *astă-zi*), comunicația aceasta conducea în interior pe sub un turn (rotund) zis la *melc*, probabil că avea scări spirale, pereții turnului se văd și *astă-zi* dar scările nu sunt.

Se mai presupune că din interiorul cetății de lângă fântâna (după Narcis) ar fi fost și alte comunicațiuni *subterane* în partea de Nord pe culmea principală a

Pleșului la *Cerdac* (un semnal înalt de lemn care a existat până la 1896 când s'a dărâmat de Primărie sub pretext, că fiind construit de lemn vechiu și uscat s'ar fi putut da foc și în urmă să comunice pădurei, iar lângă acest cerdac erau *ciugele* și de unde se vede toată valea Moldovei spre Nord și Sud.

Construcțiunea cetății fiind făcută de Cavaleri după tipurile castelelor germane; de o construcție ceva mai simplă; pentru comunicația pe viaduc a avut un pod mișcător, care se ridica ori se trăgea în momentul ce adversarul se apropia de cetate; aceasta o probează stâlpii și comunicația *curbă* cu cetatea, cea ce avea de scop că în momentul ce adversarul înainta și ar fi pe viaduc se prezente *coastele* la tot frontul cetății (partea nordică) când putea fi bătut atât după zidul principal cât și după zidul bastionului (nota Boerescu).

Costrucțiuni interioare.

Deosebit de cele patru turnuri se văd urmele zidurilor : a). Spre Ost clădiri lipite de zidul principal, iar la mijlocu lor o clădire mai pronunțată (ar fi fost clopotnița plăeșilor de gardă, după Crețulescu). În partea de la Sud se văd încă două rânduri de ziduri, deosebit de cel exterior, parte mai puțin expusă, dovadă că aci erau magasiile; căci azi se vede un garligiu mare; în partea de Vest se vede bine temelia bisericei boltită și pe pereți locul icoanelor, cum și turnul rotund (diametru 1,20^m) zis la *melc*.

Icoanele se află astăzi la Mănăstirea *Neamțu*, *Secul* și *Ocea*, iar peatra Sf. mese la Monastirea *Secul*.

După poziția unde a fost această biserică se crede că a fost mai întâi catolică, căci este în lungimea zidului Vest și cu icoanele pe acest zid (*Vest*); chiar în localitate se afirmă din batrani, că a fost biserică sâsească (Sași meșteșugari aduși de Cavaleri).

În partea de Nord cred au fost clădirile și locuințele combatanților, de oare ce în această parte era partea atacabilă și comunicația principală (cele alte trei părți fiind cu pante repezi și șanțul cetății).

La fațada turnului principal N. O. deasupra poartei se afla marca țarei, pusă mai târziu, probabil tot de Ștefan

cel Mare, fiind-că a domnit cel mai mult timp și tot el a făcut multe îmbunătățiri cetății; astăzi acea peatră se află la Mănăstirea Secul pe un turn; strana domnească la Iași (școala belearte). Pe aceste motive se poate zice, că a rămas și numele de Cetatea lui Ștefan cel mare cu legenda sa următoare:

Când el ar fi venit, în urma unei lupte cu Baiazet, fiind respins la Valea-Albă (1576), să-și caute refugiul în cetate, dar mama sa nu a voit să-l primească, spunând că nu e fiul său; căci acela trebuie să *'și facă drum prin rândurile dușmanilor*; atunci el s'ar fi dus peste Varonețu în tabăra polonă, de unde venind cu noi forțe a avut renumita luptă de la *Negrești* (Vaslui). Piatra ce se găsește la mănăstirea *Secul* are inscripția această slavonă: „*această mănăstire (adică biserica din interior) o zidi Petru Voevod în anul 7038 (1530) și s'a înpodobit cu zid după moartea lui de Doamna Elena și cu fiit lor: Ioan Ilieș Voevod, Ștefan și Constantin în anul 7058 (1550) luna Septembrie 4.*” (Narcis).

Dacă se vor observa bine zidurile (ruinele) actuale se poate conchide, că cetatea a fost în unele rânduri *reparată și adăugite alte clădiri*.

Zidurile cetății conțin petri (diferite colori) luate chiar din muntele respectiv, cum și altă calitate (un fel de granit), deosebit se găsesc bolovani de râu (din Neamț) și chiar cărămidă.

Aceasta denotă și mai mult că prima construcție a cetății are o dată primitivă, și în urmă a primit transformări mai cu seamă în interior.

Încă o vorbă despre vechimea cetății.

Tot despre vechimea cetății Neamțu se mai scrie: (Romstorffer-Schlos Neamtz).

Asupra diferitelor cetăți aflătoare în Moldova și după documente găsite încă pe timpul lui Ștefan cel Mare (1457), care în mare parte provineau de la cetatea *Suceava*, reședința sa, și în cari se pomenește de cetatea: *Hotin* (după Dinistru), *Neamțu*, după Moldova; *Orhei*,

Bialograd (Bolgrad), *Cetatea Albă* (Akerman), *Kilia*, *Bender* și *Ismail* toate în Basarabia.

Tot asemenea de cetățile: *Kamenec*, *Sniatin* (Galiția) *Iași* și *Roman*, în Moldova: *Ciceiu*, *Kokelburg*, (Cetatea de ballă ¹⁾ pe Târnave) *Törtzburg* (Bran) lângă Brașov în Transilvania, rezultă ca dintre toate aceste cetăți, *Suceava* ar fi cea mai veche; căci *Roman Vodă* (1391) scrie pe un document din 1392 Noembrie 18: „*In cetatea noastră Suceavă*“ ²⁾ așa că atunci era stabilită acolo reședința Domnului Moldovei adecă în cetate Suceava. Unii cronicari ca *Miron Costin*, susțin că *Cetatea Neamțu* ar fi o construcțiune după timpul Dacilor, și că toate cetățile din Moldova de pe atunci erau de o construcție mai mică—*mici castele*—și numai după a doua descălicare a Moldovenilor (*sub Dragoș*) s’ar fi mărit zidurile și s’au făcut și *alte clădiri*.

Din scriirile însă a diferiților altor cronicari ar rezulta că cetatea a existat și se folosiră de ea pe la 1300 Cavalerii germani pe timpul *răsboaelor cruciade* (a se vedea harta cu toate localitățile unde au fost cetăți).

Pentru construirea acestei cetăți pe valea Neamțului, cavalerii au adus *Sași din Transilvania* (Narcis) iei cunoscând diferite meserii și s’au așezat prin salele: *Vânătorii*, *Valtra Mănăstirei Neamțu*, *Humulești*, *Boiștea*, *Oglinski*, *Bogdănești*, *Boroaea* etc.

Tot pe atunci s’ar fi populat târgușoarele *Jacota* și *Coarnele* pe dealurile cu acelaș nume, lângă *muntele Alb*, (Rusu de astă-zi); iar pe malurile pârâului *Râșca* și *râul Moldova* s’au înființat alte sate între care și *Baea*.

În urmă târgoveții de *Jacota* și *Coarnele* s’au strămutat unii la *Baea*, iar alții în jos pe Valea Neamțului și formară *Târgu Neamțului* (1325), așezându-se pe drumul vechiu pe sub deal pe două rânduri de prăvalioare;

1). Cetatea *Kokelburg* în anul 1576 a fost dată lui Ștefan cel Mare de regele Ungariei ca semn de amicitie și recunoștință (Dr. Kaindel Istoria Bucovinei); asemenea și cetatea *Ciceiu* și *Bistrița* a fost dată de Ferdinand I Domnului *Petru Rareș*.

2). După „Schmidt-Suceava’s Denkwürdigkeiten“ cum că Goții ar fi înființat Cetatea Suceava deci pe timpul Cavalerilor se găseau cetăți deja pe unele locuri.

(astă-zi se numește *ulița-veche*); târgușorul a fost în multe rânduri ars și de atâtea ori reînnoit.

Domnii pământenii au înființat diferite monastiri pe unde erau cetățui și mai cu seamă în județul Neamțului unde, după Narcis, s'ar fi înființat vre-o patru-zeci asemenea monastiri.

După organizația Cavalerilor și în urma înființării unor cetăți, Tatarii și Cumanii renunțară a mai înainta spre aceste locuri așa că invaziile în centrul Europei se făceau pe aiurea; iar mai târziu se retraseră Tatarii spre Asia, dar parte din Cumani rămaseră prin aceste părți, fiind în bună înțelegere cu Moldovenii.

Cavalerii ar fi stat prin aceste locuri vre-o 50 ani, când stăpâniră în parte Județul Neamțu și Suceavă, pentru ca să se despăgubească de cheltueile făcute cu zidirea Cetăților.

În acest timp Ungurii vădând că nu mai sunt suparați de Tatars, *nu mai voră a se ține de angajamentele luate la început*. Din cauza acestor șicane Cavalerii se retraseră și ei spre *Culm*, fiind chemați de *Conrad* (în Prusia).

După retragerea definitivă a Nemților, (Cavalerii cum și Sașii aduși de Cavaleri) toate moșiile rămaseră ca și mai înainte ca proprietate *Domnească*; împărțindu-se în trei părți: o parte a fost dată locuitorilor *răzăși*, două părți rămaseră ca pământ domnesc, din care o parte se da la locuitorii palmași cu dejmă (una din zece); ear a treia parte se dăruia la boerii credincioși și ostașii cari se purtau cu vitejie în războaie, s'au se dăruia chiar câte o moșie la vre-o mănăstire.

III.

Descrierea.

Reliefului Mănăstirei și până la Târgul Neamț.

Orografie. 1) Culmea despre Nord numită „Culmea *Pleşului*“ (stânga râului Neamț) este o ramificație (spre Vest) din culmea principală a Bistriței și începe din muntele *Bivolul* (1384^m) trece prin vârful *Isvorul* (1060^m), prin *Russu* (1040^m) prelungindu-se până în râul Moldova.

După cum se poate vedea că și această culme a Pleșului, își are ramificațiunile sale proprii (spre sud), cari în apropiere de Târgul Neamț devin scurte și abrupte; aceasta din cauza presiunii apelor, că s'au scurs (deluviu) după valea Neamțului: pe câtă vreme pe valea Nemțișorului (pe lângă Mănăstirea Neamț) ele sunt întinse.

2) *Culmea despre Sud.* are două origini:

a) Culmea *Pipirigului* (Stângă râului Neamț) își are origina din vârful Pipirigul și până la Braniște (unirea râului Nemțișor cu Neamț lângă satul Lunca).

b) Culmea *vârful Mare*, care se ramifică tot din vârful *Bivolul* (dreapta râului Neamț), culmea are foarte multe ramificațiuni spre sud și se întinde până în riul Moldova.

Intreaga regiune după valea riului Neamț este acoperită cu păduri seculare esență: brad, fag, stejar, și mesteacăm; suprafața solului humos, iar interiorul conține mare cantitate de peatră. *Culmea Dealul Vânătorilor* (la vest de satul Vânători conține și marmoră alba, nota Boerescu).

Hidvografie. *Riul Neamț* isvorește din muntele *Bivolul* având două ramificațiuni: *Neamțu mare* și *Neamțu mic*, cursul sau direcția Vest; are ca afluenți Nemțișorul, acesta isvorește din muntele Russu, se unește la Lunca (ost de Târgu Neamț) cu riul Neamț.

Curentul apei este destul de repede și cantitatea suficientă așa că pe această vale sunt multe mori și pioă.

Comunicațiuni. Pe toate aceste regiuni sunt drumuri practicabile și bune șosele, coia ce înlesnește comunicațiunea cu valea Bistriței pe șoseaua Neamț-Pipirig, peste vârful Petru-Vodă, din care cauza și în vechime (cu toată lipsa de șosele) invaziile barbare întrebuițară aceste drumuri spre a străbate culmile de munți și a trece în Transilvania; de oare ce din Valea Neamțului trecând peste culmea Bistriței (Petru Vodă) coborau în valea aceasta, treceau prin valea *Bistricioarei* direct în valea Mureșului și a Oltului.

Ceia ce denotă destul de clar că și *barbarii* aveau cunoștințe suficiente de geografie, strategie și liniile de invazie.

Astăzi comunicațiunea fiind destul de bună se poate

utilisa cu ușurință pentru marșuri militare și mai cu seamă că regiunea este populată și cu aprovizionamente suficiente.

IV.

Descrierea

Relieful cetății Neamț.

Din culmea Pleșului, între altele se ramifică o culme spre sud, care se termină în apa Neamțului cu pante abrupte și în forma unui mamelon azi numită *culmea cetății*, acest mamelon era recunoscut de cei vechi ca cel mai propriu, pentru a putea vedea după el toată valea până la Mănăstirea Neamț (unde asemenea era o cetate) cum și spre valea Moldovei; fiind ast-fel o *santinelă puternică*, ei construiră pe acest mușuroi o simplă cetățue, iar cu timpul s'a mai întărit și completat cu alte zidării interioare și exterioare.

Construcțiunea primitivă *ar fi fost numai din zidul încunjurator*, cu câte un turn la colțuri, viaductul și zidul bastionat care înconjura cetățuia cu un șanț pe trei laturi, iar partea sudică lăsată pantă naturală destul de repede; asemenea în interior ar fi fost și turnul despre vest (rotund).

În urmă de tot și mai cu seamă după retragerea Cavalerilor și după ce se ocupă această cetățue de Domnitorii Români (după chisoavele vechi) s'au mai făcut diferite clădiri interioare între cari și biserica, ast-fel ca să poată vedea și spre est.

1) *Gâtul* mamelonului, tăiat și formând un șanț de comunicație cu șanțul despre Est și Vest, este o mică lorașă, aparată de adâncimea pârâului cu pante abrupte, ce curge în fața cetății în direcția Ost-Vest și se varsă în pârâul *vânătorului* (direcția Nord-Sud).

2) Comunicația nu se poate face după culmea principală de cât pe drumul după gâtul mamelonului și cu cetatea pe viaduc construit anume, care în apropierea cetății avea un pod mișcător care se putea ridica ori trage (sistemele vechi de apărare).

Se va întreba poate cineva care se fi fost cauza că acest

viaduct să fie construit pe tot frontul Nord și nu s'ar fi construit direct după gât, la colțul cetății N. Vest? răspunsul cred că nu e greu; căci atacătorul în asemenea caz avea de aparat numai frontul său și pe o scurtă distanță, pe câtă vreme, după cum se poate vedea de fapt (el atacătorul) când înainta se presința cu coastele sale întregului front al apărării, deosebit că era forțat la aceasta, voind a lua intrarea principală și în care parte pantele naturale ale culmei și pârâului erau mai rezezi.

3). *Frontul bastionat.* Astăzi se cunosc bine cele patru bastioane, dar acoperite suprafața lor cu petre și pământ depus, cred a fi o grosime de 3 m. asupra lor era terasa propriu zisă a cetății pe care (după cum scrie Narcis) se aflau grădini cu flori, e. t. c; iar după zidurile lor se poate face o primă apărare inferioară, cea superioară pe zidul cel mare (fortificația veche, vezi, Crăiniceanu).

4). *Zidurile Cetății* în lățime de aproape trei metri forma apărarea propriu zisă.

5). Comunicația făcându-se pe poarta principală pe sub turnul N.-Ost (se vede bine și astăzi) cum și o poartă la centrul zidului nord cred poartă Domnească; mai era și o altă comunicațiune *secretă* (o porțiță mică) pe partea vestică aproape de turnul S.-Vest, lângă picior, (se vede și astăzi) această comunicație care conducea direct în șanț și de acolo în pădure, așa că se putea comunica cu satele și Mănăstirea Neamț printre arbuști ce erau pe acea pantă, ea nu se putea vedea de străini.

6). La comunicațiunea principală, posibil că au fost două porți, una de grații de fier (ca la toate cetățile), după care se făcea ultima rezistență (la poartă) și în urmă se închidea cea de a doua; se văd azi urme pe ziduri de așa ceva.

Tot de sub această poartă și la primul etaj se văd astăzi încă scările, care conduceau pe zidul despre Ost cum și la etajul superior.

7). În cele patru turnuri ar fi fost locuințele primilor apărători, astăzi se văd urmele în ziduri, a lemnăriei de podeală; așa că ele se pot calcula cel puțin 2½ metri înălțimea, ceia ce ar da loc la trei rânduri de locuințe.

După chisoavele vechi în turnul de la N.-Vest a fost chiar locuința familiilor domnești, de unde se putea comunica direct în paraclis urmele icoanelor se pot vedea și astăzi partea de Vest cum și locul ușii.

8). Interiorul, înapoia zidului despre nord, fiind partea cea mai importantă, cred că a fost ocupată și locuită de apărătorii cetății propriu zise; partea de sud (cea mai puțin expusă și după cum se văd azi două rânduri de ziduri deosebit de cel exterior) erau diferite magazii (azi se vede bine gârliciul unei pivnițe iar în fund se zice pozitiv că ar fi o poartă de fer); în partea despre ost se afla altă bisericuță cu turn și clopote, precum și alte clădiri; iar în partea de vest se află lângă turnul N.-Vest: paraclisul, un turn rotund de observații, zis la melc (se vede și azi) cum și altă locuință; aproape toate clădirile interioare erau cu două rânduri, după cum probează ruinele.

În mijlocul cetății se află fântână sau mai bine zis rezervorul de apă, unde se aducea apă prin conducte, seau cu burdufuri această ca și la cetatea Suceava văzută de mine (Lt Colonel Boerescu).

9). Pe tot frontul zidurilor groase de trei metri erau crenele, de unde se putea lupta apărătorii, mai cu samă că comunicația era posibilă în ori ce parte ar fi vroit (cazul cu cei 18 Plăeși).

10). Turnul mic după zidul Nord, era în continuă observație cu *cerdacul* (observator pus pe vârful culmei principale) și de la care se comunica la turnul despre vest și la clopotnița de la ost (aci în clopotnița era locuința propriu zisă a gardei și ceva natural că aveau clopotile pentru a da semnale de alarmă).

Semnalizarea se făcea de la *cerdac* la cazuri urgente prin aprinderea ciugelor, tot asemenea și de la cetate direct la Mănăstirea Neamț, (azi se poate vedea bine cu ochiul liber în această direcție 12 kilometri.)

V.

Evenimentele Cetății Neamțu.

1232. *Cavalerii* au batut aci la cetate pe Talări și pe Cumani după cum arată Șincai (t. 3, 257).

1325. *Vladislav*, Regele Polonilor au bătut pe caverii cu *ajutorul Moldovenilor*, la Brandenburg, unde domnia Valdemar I (tesaur de monumente, t. 3, 9). *Probă că Moldovenii erau bine organizați militărește pe atunci.*

1423. *Alexandru V. Cel bun* a dat ajutor cu o trupă din calărunea lui, sub comanda sa și a bătut pe Caveri la *Marienburg*, silindu-i a se retrage la Königsberg. (tesaur de monumente 3). Acest *resboi este lăudat mult de contiporant* (Ietopis 1, 140).

1447. *Iulie 13 Roman Vodă*, fiul lui Ilieș, a tăeat capul moșului său Ștefan Vodă Cel Bătrân, și la îngropat în M-tirea Neamțului în cetate (Melchisede. Notițile Istorie București, 1885 pag. 5, 6).

Iulie 26 Batălia cu turcii la Valea Albă. Pe urmă Turcii au bătut cetatea de pe dealul Boiștea, și de pe dealul din fața cetății, dar nu au putut'o lua; din contră au fost bătuti de Plăeși.

1497. *In lunele de toamnă.* Ștefan Cel Mare a bătut în Braniste de la Neamț, *aripa dreaptă a armatei leșești* (Ist. M. N. t. I. 360).

1566. *Alecsandru Lăpușneanu* cu garnizona Cetății bate aici la Braniste pe Ungurii lui Ștefan Mizgă, (Ietopis. Mold. t. I. 221 și 449).

1559. *Cetatea Neamțului s'a închinat lui Mihai Viteazul*, Domnul Țarei Românești, fără nici un fel de batălie (Dict. 4469) 1638-1643. *Pe timpul rășboiului* dinrte Vasile Lupu și Matei Basarab, în cetatea Neamțu stă închis paharnicul Ștefănița, nepotul lui Vasile Lupu, cu toată averea lui domnească ascunsă în cetate și sub Brăileanca (dic. 4. 469).

1661. *Ianuarie 23 Șerban Vodă* din țara muntească cu boerii săi au venit la cetatea Neamțu și a ridicat pe Ștefan Vodă fiul lui Vasile Lupu. Atunci la această ocasiune, *Sava, Mitropolitul Moldovei*, a făcut zapis cu Fottin pentru cumpararea moșiei Boiștea, pe care zapis l'au iscălit și toți Egumenii din Iași, cei de la mănăstirele de munte, între cari și *Ioan* de la cetate, *Desoftei* de la Neamț, cu *Paisie* de la Secu, cu *Eftimie Boțul*, pârcalabul de Neamț și alții (Ist. M. N. 245).

1671. *Cetatea Neamțu* a fost ocupată de oștiri străine (Rășca 80).

1675. *Leșii au ocupat cetatea Neamțu* cu gândul ca prin ajutorul ei vor cuceri și țara mai ușor, dar au fost batuți de hatmanul *Sandu Buhuși* și spatărul *Velicico Costin*, cari le-au tăiat drumul ca se umble prin țară după prăzi și hrană. (dic. t. 4. 463).

1686. 18 *Plăeși vânători din cetatea Neamțu*, se bat 5 zile și 5 nopți cu armata leșască comandată de *Sobiesky*, regele Poloniei, cu hatmanii săi: *Iablonsky*, și *Potosky*, când plăeșii eșiră din cetate cu mare onoare, **admirați de cutezanța eroismului lor**, de **însuși căpitaniile leșești** (Negruți păcatele tinerețelor; Alexandri poema sa cetatea Neamțu).

1686. *Leșii erau în Moldova*, iar o parte din cazaci vin în cetatea Neamțu, unde era închisă Domnița *Ruc-sanda*, fata lui *Vasile Lupu V*, pe care au prins-o au torturat-o până i-au luat toate sculele și 19.000 galbeni, apoi i-au tăiat capul cu toporul pe prag, i-au luat toate vitele *de pe la moșii* și cu toții s'au dus la *Nijma* (Let. 2. 36).

1694. *Cetatea Neamțu* împreună cu Mănăstirile; a fost prădate de Tataři și cu satele de prin împrejur; prădăciuni cari s'au repetat și adesa ori între anii 1669-1694, din cauza războailor dintre *Turci și Leși pentru cetatea Camemța*, pe care au luat-o Turcii și cetatea *Hotin* pe care au luat-o *Leșii* (Ist. M. N. t. I 85, t. VII 625, t. 584 Pahonie Pencovschi).

1699. *În domnia lui Antioch Cantemir* (1696-1700) cetatea Neamțu a fost înapoiată Moldovei; aici stete D-na *Catrina* cu familia.

1716. *Stolnicul Vasile Ceaure* (nepotul lui Ștefan Ghiorghița Vodă) a ocupat cetatea, și a făcut-o centrul acțiunii sale, ca revoluționar în contra lui *Mihai Racovița Vodă*. Din acest motiv cetatea s'a stricat în anul următor 1717 (Episcopul Căpitanul Ferentz Dicționar 4, 469).

VI.

Istoricul Mănăstirii Neamțu

După cum sa zis la capitolul I că în scop de apărare

Cavalerii construiă o cetate cu magasii lângă pârăul *Maghernița*, și *Nemțișoru*, pe vatra satului Neamțu (azi mănăstire); a fost la început numai de o formă patrată și cu 4 turnuri.

În mijlocul acestui patrat pe atunci era numai o mică bisericuță și o mare magasie; în urmă sa transformat și aceașta magasie tot în biserică (astăzi se cunosc, ataci se sapă, vechile temelii a le magasiei).

Pe marginea interioară a zidurilor se aflau odăi pe două rânduri, toate cu fața în interior.

Comunicația se făcea pe poarta cea mare de astăzi, mai având și alte două comunicațiuni secrete una pe la colțul despre Nord, care da la apa Nemțișorul iar alta pe sub turnul de la Sud spre pârăul Maghernița.

După plecarea Cavalerilor, aceasta cetate a devenit mănăstire de călugări și a purtat diferite numiri.

Diferitele numiri

A

Mănăstirei Neamțu (După Narcis).

Biserica sf. Evanghelist Ioan-Teologu, sau Mănăstirea Neamțu din timpuri străvechi se numește de toți *Bogoslov*. Acest Bogoslov este hramul bisericii, care se serbează regulat în toți anii de când există această biserică.

Numele de *Bogoslov* (evanghelist) pus ca hram la această biserică, este *foarte vechiu* de orece detează încă de la anul 1210; fiind-că în vechimea depărtată, *nu a fost obicei* în țările noastre, de a se pune hram un *evanghelist*, fie seau nu zis bogoslov.

Ca dovada la această că se poate constata astăzi, or unde este vre-o, biserică ortodoxă ca nu mai are hram un *evanghelist*.

În toată țara noastră nu există vre-o biserică cu hram de evanghelist ca: *Luca, Marcu, Matei, Ioan* etc. (tot evangheliști); ci numai cu această excepțiune se găsește aici la noi hram de *Bogoslov*, ceea ce denotă că este o *biserică foarte veche*.

Să se știe că Mănăstirea Neamțu își are această numire numai de la anul 1400 *în coace*, mai înainte de

acest an (1400), ea a purtat multă vreme alte numiri, cu toate că nu se poate stabili cu precizie timpul acela, decând și până când s'a numit altfel; totuși în tratări generale se stabilesc următoarele date și denumiri.

1). La anii 1210-1300 Se numea: *Mănăstirea albă* situată între două pârâe (Nemțișorul și Maghernița).

2). La anii 1300-1325 Ea se numește: *Mănăstirea albă* și *Bogoslovul vechiu* (aceste două numiri se găsesc într'un zbornic sârbesc în care se arată o corespondență cu *Eftimie* de la *Târnov* și în procesul de judecată cu *Mănăstirea Boiștea* și *Mănăstirea albă*).

3). La 1325-1374 se numea: *Mănăstirea Sf. Gherman*; această numire se găsește: a) La *Aga Gheorghe Asache* în o broșură a sa (româno-francesă) din anul 1839 la Iași Institutul Albinei, când vorbește despre Alexandru Vodă cel Bun și Cesarul Ioan Paleologul zice: *Mănăstirea Sf. Gherman* (ist. M-tirei Neamțu M-ss. t. I. 363) b). *Nicolae Istrati* în cuvântarea ce face la moartea Mitropolitului *Veniamin Costache*, publicat în calendarul pentru Români anul 1851 pagina 17 tipografia Institutului Albina (ist. M. N. Mss. t. I. 363).

4). 1374-1393 Ea se numește: *Mănăstirea Înălțarea* după cum se arată pe o pecete cu acest an (a se vedea pecetea la istorie M. N. t. XI. 3. 4. 5).

5). 1393-1400 Ea se numește: *Mănăstirea Înălțarea* după cum se arată pe inscripția clopotului din acest an (vezi inscripția 28).

6). 1400-1906 Ea se numește pe rând și de odată: *Mănăstirea Înălțarea*, *Mănăstirea de la Neamțu*, *Mănăstirea de la Neamțu a Înălțarei Domnului Hristos*,

Astfel se numește de la *Alexandru Vodă cel bun* după hrisoavele moșiei: *Zagorna* (ist. M. noului Neamțu t. 5 pagină 48 pau b. 55); dar trebuie a se ști că această mănăstire pe timpul lui Alexandru cel Bun între anii 1400-1433 era deja o mănăstire veche și bătrână, acesta se deduce din vorbele lui: „Ca se înnoim și să întărim” *mănăstirea Înălțarea Domnului*, aceste cuvinte sînt trecute cu litere mari pe toate hrisoavele vechi a *Zagornei* (ist. M. volum N. t. 5 pag. 48-55).

7). 1439-1449. Pe timpul când era Egumen al Mo-

nastirei Mitropolitul *Țamblac* se numea: *Monastirea Pandocrator*.

8). 1746-1747 Fiind Egumen Ioanichie *Hadămbu* (vezi inscripția No. 105) se numea: *Mănăstirea din Neamț Înălțarea* (ist. M. N. t. XI pag. 9 No. 1 și 2).

9). 1779-1794. Pe când era stariț *Paisie Velicicovsky* și când Monastirei Neamț era unită cu Mănăstirea *Secu*, atunci se numea *Neamțu-Secu* și pecetea purta p. o. m. N. și S. titlu se ține și acuma (neregulat a se vedea pecetea).

10). La 1845. *Mihai Sturza Vodă*, face minasticeii un mare litier de argint aurit și pe el scrie *Lavrei Pandocrator* (inscripția 100).

11). La 1848. Starițul *Neonil Buzilă* preface pecetea monastirei Neamț și pe ea scrie: „*Monăstirea Neamțul Înălțarea Domnului*“ (ist M. N. t. XI pag. 9 No. 1).

12). 1860. Comitetul Mănăstirei 'i schimbă numele zicându-i: „*Mănăstirea a tot-țiitorul*“ (vezi prefați liturghia tipărită același an 1860).

Dar azi toți câți știu de acest sfânt locaș o numesc *Mănăstirea Neamțu* sau *Mănăstirea Neamțului*.

Biserica Pometa (Pometea)

sau

Biserica S-ft. Voivozi din Târgul Neamțu

Astăzi această biserică are hramul Sf. Voivozi, este situată pe un platou la N.-O. de Trg. Neamțu, pe lângă drumul ce duce la băile Oglinzi; ea este cea mai veche din localitate.

Pe timpul lui Ștefan Vodă cel Mare, era lângă Târgul Neamțu la capătul muntelui *Corciova* un alt târgușor cu numele *Urania* locuit de Sașii aduși de cavalerii teutoni, având hram: *Minunea Arhistratigului Mihail* de la *Coloasa*. În acest târg locuia un Vladică săsesc (catolic), care cărmuea pe toți sașii din satele vecine cu Trg. Neamț. Intr'una din zile ducându-se Vladica la Baia cu oresi care serviciu și ajungând la Vadul *Tărzia* a fost omorât de talhari; dându-se veste degrabă la autorități.

Venind *Portariu* (un funcționar) de la *Suceava* a constatat moartea, a strâns satele vecine, silind pe lo-

cultori a'i arata pe acci talhari, dar nu a putut afla, fie ca nu ştieau, fie cu nu voiră; atunci *Portariu*, cu puterea ce avea, a *ţepuit* moşiile: *Drăgăneşti, Poiana Princei, Tarzia cu Vadu Tărzia* şi *Orleşti*, această tăpuire a fost calculată în raport cu demnitatea Vladicăi urîs.

În urmă toate aceste moşii au fost luate de Ştefan cel Mare, *dăndule ca dar* boerilor ce slujeau cu credinţa cătră Domn; după moartea lui Ştefan, aceste moşii trec la alţi boeri, până când *Ştefaniţă Vodă* le dăruieşte mănăstirilor (hrisovul din anul ⁷⁰³⁰₁₅₂₂ genare 29).

Aceste moşii se dau hotarnice pe la diferite monastiri până la *Aron Vodă*; acesta prin hrisovul de la 1592 genare 10 şi prin altul de la 1593 Decembrie 4, le închină pe toate şi pentru totdeauna *Mănăstirei Neamtu* (Int. M. N. t. 10 pag. 373 şi 473).

Această formalitate se numea legea *tăpuierei* şi era folositoare atunci, când erau multe hoţii şi resvrătiri ca pedeapsa le luau moşiile.

Legea se aplică şi boerilor cari se resvrăteau contra Domnitorului, (această este o lege din cele mai vechi din Moldova).

De aceia şi toţi Domnitorii urmaşi pogorători din neamul său, *toţi* înzestrează monastirea această cu averi mari şi de tot felul, mai mult cum s'ar putea crede în o ţară mică ca a noastră.

VII.

Domnitorii, care au luat moşii din trupul moşiilor cetăţii şi le-au dăruit zestre mănăstirilor, ori boerilor (Narcis).

La 1280 s'au dus Cavalerii de la noi, cetăţile rămăsele noastre.

Toate mănăstirile din împrejurul cetăţii s'au înfiinţat pe moşiile cetăţii, ear Domnitorii au luat moşii din cele ale cetăţii şi le-au făcut danii, tot din a treia parte a moşiei cu drept de a cumpara şi mănăstirea, pe baza legii de *protimisis*; între aceşti domnitori au fost:

1) *Bogdan Vodă* (1343-1365) care a domnit din oraşul *Baea*, a făcut M-tirea *Bogdăneşti* pe numele său în

satul său, cu hramul sf. Neculai, a luat de la cetate moșiile: *Bogdănești, Răsca Petrilești, Calna, Plopu, Moişa* și altele și a înzestrat M-tirea sa (Istoria M-tirei Răsca, tipărită la Fălliceni 1901 Pag. 4 și 67).

2) *Petru Mușat Vodă* (1375-1391) a dăruit M-tirei Neamțu moșiile: *Cristieneștii și Timișeștii* de la gura apei Neamțul, unde dă apa Neamțul în Moldova; una din moșii e dincolo și alta dincoace (Ist Arch. I pag. 40).

3) *Ștefan Mușat Vodă* (1397 Mai 9.), a dăruit M-tirei Neamțu, moșiile *Dooroneștii, Buzății* și Fântănele, ele au fost dăruite de vornicul, Cristea Oană și confirmate de vodă, ca date de dănsul. (Pomel. M. No. 4).

Bogdan a început biserica „Înălțarea“ din M-tirea Neamț 1365, și *Ștefan* a terminat-o la 1392.

4) *Alecsandru Vodă cel Bun*, a înnoit la 1402 biserica Bogoslov, cea zidită de Cavaleri la 1210, a reperat biserica „Înălțarea“ a zidit clopotnița și a dat Bogloslovului moșia *Pleşești* din ținutul Suceava, a întărit toate daniile vechi și a dăruit din nou M-tirei Neamțu moșia *Nenavecea* zisă *Boișteana* în urmă zisă *Gemesti*, iar acum zisă *Ocea*, și o bucată de loc de pe Topolița. Toate acestea s'au făcut în cinstea vărului său, *Iosif Musat Vodă* Mitropolitul Moldovei, care era călugăr neamțan cu metaniă, și egumen al M-tirei Neamțu (în 1365-1416). În anii din urmă a fost substituit prin ucenicii săi *Sofronie, Pimen* și *Siluan* la 1427 (Pomel. M. N. 4).

5) *Ilieș Vodă* (fiul lui *Alexandru cel Bun*), a luat de la cetate și a dat M-tirei Neamțului tot hotarul munților, începând hotarul din păraul *Mustea*, pe Obreja mică și obcina *Pleşurilor* până la râul *Bistrița*, cu toate satele câte sunt pe partea aceia, cum sunt *Nemțișorul, Pipirigul, Boboeștii, Plotonul* și altele, la 1437 Martie 12. (Ist. M. N. t. I. p. 21), care hotărnicie cuprinde 4618 falci și 74 prăjini (V. Pomel. t. 7 pag. 851 și 99).

6) *Alicsandru Ilieș Vodă* a dat M-rei Probota poeana lui *Ureche* de pe Neamțul Mare, la 1453 *Genarie* 26 (Arch. Ist. t. I. p. 103).

7) *Ștefan Vodă fratele lui Ilieș* (fiul lui *Alecsandru Cel Bun*), a luat de la cetate și de la M-tirea *Boiștea* și a dăruit M-tirei Neamțului moșiile cu mănăstire cu totu,

cu toate bisericile, cu tot clerul închinându-le M-tirei Neamțu, a întărit daniile vechi, apoi a dăruit moșiile: *Baloșești, Pasco Petrica, Săucești* din gura Cracăului, *Basoșenii, Fântănelele, Dumbrăvița* Telebeletnițile, *Clocuna, Cobăcenii, Belisenții, Dragomireșsi*, și *Hlapeșii* la anul 1446, Iunie 6 (Ist. M. N. N. 2. t. I. 305, 26 și 185).

8) *Bogdan Vodă* (tatăl lui Ștefan Cel Mare), a dăruit M-tirei Neamțu tot hotarul munților de la apa *Bistrița* până la obcina din vârful munților, de la *hotarul țarei*, la 1447 Septembrie 5 (Pomelnicul M. N. 4).

9) *Ștefan Vodă cel Mare* a întărit M-tirei Neamțu toate daniile cele vechi, a mai dăruit și de la el moșiile: *Galu și Largu* până la Fărcașa cu toate plaiurile lor, 1501, Iunie 27, (Ist. M-tirei Neamțu, t. I. p. 43; Pomel. M. N. 4 în dos). El a reperat cetatea cu palaturile domnești din cetate, a pus robi latari și țigani, din cari a dăruit și Mănăstirei Probota, (1466, Iulie 6). De atunci în coace se zice că cetatea este a lui Ștefan Vodă cel Mare.

10) *Petru Rareș Vodă* a zidit biserica Sf. Neculai din Cetate la 1530, iar D-na lui Elena, o încunjură cu zid înprejur la 1550 (Ist M-tirei Secul t. 2. p. 88), în partea de Ost a cetății.

11) *Alexandru Lăpușneanu Vodă*, dă o parte din moșie adecă munții de la Cetatea Neamțu la M-tirea Secu la 1565, și Bogdan Lăpușneanu întărește la 1568 pe considerentul că și vechiul schit Zosima ca și M-tirea Secu s'au zidit pe moșia cetății Neamțu, între M-tirea Agapia din deal și între M-tirea Neamțu, (Ist. M. Secul. 2. 4 și următoarele).

12) *Aron Vodă* dăruiește M-tirei Neamțu niște moșii vechi luate prin legea *Țepuirei* la moartea episcopului *săsesc* de la Pomete lângă Tg. Neamț, când l'au ucis talharii la vad la *Tărziea*; moșiile fuseseră date pe la alte mănăstiri, iar *Aron Vodă* le ia înapoi și le dăruiește M-rei Neamțu la 1592, Ianuarie 10. Moșiile de gâlceavă sunt: *Drăgăneștii, Brusturi, Tărzia* și *Poana Prisăcei*. (Ist. M-tirei Neamțu t. 10 p. 473).

13) *Simion Movilă Vodă*, dăruiește Vânătorii Neam-

țului la M-tirea Secul la 1607 Aprilie 25. (Ist. M-tirei Secul, t. 2 p. 171).

14) *Vasile Lupu Vodă resiaurează* cetatea cu M-tirea din Cetate și-i dă danie din averea cetății și din averea cumparată de la vestierul Gheorghe Roșca, și de la văduvă cu feciorul ei Ursu; dăruiește M-tirei Sf. Neculai *din cetatea Neamțului*, moșiile: *Oglinzii, Condronis* (sub cetate), Slobozia (Lunca) Poenele Slatenei și Măneștii, între anii 1641-1655 (Ist. M-rei Neamțu t, 10, p. 410 și următoarele). *De la această dată încooace devine M-tirea de Călugări cu egumen și cu trai călugăresc, în M-tirea din cetatea Neamțu.* Primul Eromonahu Gedeon la 1650 (Ist. M-tirei Neamțu). p. 640). Ear M-tirea din cetate poartă numele: M-tirea din deal (a se celi înscricțiunea pe dosul icoanei Maicei Domnului de la Ocea).

15) *Constantin Racoviță Vodă* dăruiește în urmă M-rei Neamțu *tot locul domnesc din Târgul Neamț*, cu toată moșia din prejurul târgului *cu mahalalele: Humulești, Pometea, și părăul Ursului* pe întindere de 1914 fălci și 17 prăjini fălcești; pentru 300 lei cuprinși în moșia *Davidenii* de la soacră sa Anița soția lui Toder Paladi, pentru că Sultana Domna, era fata Aniței. Dania sa făcut la 1749 (Pomel. M. N. 5) iar hrisovul sa făcut la 1757 Februarie (Ist. M. N. t. 7 p. 472 și 518). Tot acest domn, a dăruit la schitul Vovedenia la M-tirea Neamțu, locul vechiu pe care fusese cândva în vechime satul Sasca; *biserica săsească cu casa preotul săsesc* 1756 Aprilie 3 (Ist M. N. t. 10 p. 547). Mai târziu și moșia Blebea se vinde schitului Vovedenia (Ist. M. N. t 10 p. 552).

Concluzie.

Terminând această mică dare de seamă asupra diferitelor date și descrieri istoric a cetății și mănăstirei Neamțu; am voit ca să fac un început, lasând cărțurilor mari să combine o lucrare mai complectă, având destule acte la îndemână și măiestria de a scrie.

Cât pentru reconstituirea cetății cum ar fi fost, mam servit de cele văzute și constăte la fața locului, după scrieri aparute deja ca cele a le Prea sf. Sale Episco-

pului Narcis Crețulescu superiorul Mănăstirei Neamțu, Romstorfer Profesor din Bucovina și alții.

Iar la celățue după părțile exterioare și multe din cele interioare ale căror urme să văd și astăzi ca: bastioanele, stâlpii viaductului, turnul rotund, locul icoanelor, fanlână, turnurile despre Nord și șanțurile celăței.

Cât pentru ziduri această se știe *ca fortificația veche așa era*, adică zid cu creneluri, (fortificația crăiniceanu) prin urmare *reconstituirea este făcută pe oreși care bază bine stabilită.*

Autorul,



Oberst Lt. N. BOERESCU

B U R G

NEAMTZU

(Monographie)



1906

VORWORT.

«Auf einen schwarzen Felsen, in einer alten Burg,
«Wo im Thale ein kleiner Bach fließt.
.

Bei verschiedene Gelegenheiten, hat S. M. Unser König in die gehaltene Aussprachen, die Solidarität und die Ehrerbietung des Geschlechtes empfohlen; so bei der Einweihung der bischöflichen Kirche zu Curtea de Argesch (12 Oct. 1886), geruhte Er sich folgendermassen auszusprechen:

«Die Völker welche ihre Denkmäler pflegen, erheben sich durch sich selbst, denn Ueberall sind die Denkmäler ein lebendiges Wahrzeichen der Geschichte, ein Spiegel der Vergangenheit, und wahrhaftige Fingerzeige für die folgende Geschlechter».

Diese Wörter, wie auch die viele Andere, welche bei verschiedene Gelegenheiten in den Zeitlauf von 40 Jahren ausgesprochen wurden, sind sie nicht die Bestrebungen welche in jedem rumänisch fühlenden Herz innewohnen?

Vierzig Jahre sind verlaufen! — und heute kann Rumänien stolz auf einer langen und voll von glücklichen Ereignissen erfüllten Regierung seines ersten Königs, S. M. Karl der Erste zurückblicken; und mit Recht können wir sie als zweitlängste Regierung betrachten, den nur Stefan dem Grossen war das hohe Glück gegönt so lange zu herrschen.

Und die kostbare Worte voll von Nektar, welche wir in die zahlreiche unvergleichbare Schriften Ihrer Majestät unserer Königin, die Mutter der Verwundeten und der Leidenden, unter den Pseudonym *Carmen Sylva* finden, welche wir nicht genug lesen und wiederlesen können, wie die aus der: *Zeit und Liebe*:

Ich bin die Liebe, und habe keine Furcht,
Oh! Zeit vor dir
Den die ganze Welt gehört nur mir
Die ganze Welt ist für mich;
Den die Luft, der Aether, sind mein
Und die Blumen, der Sonne Strahlen und die Sterne.

— Gross ist die Kraft, in der ich vertraue
Denn du tödtest, und ich erschaffe.
Sobald ich eine Silbe ausspreche
Ziehe ich den Himmel und die Erde an.
Denn ich kann die Welt erschüttern,
Sobald ich küsse lebt Alles.
Die stolzen Sänge aus meiner Brust,
Oh! du arme Zeit
Werden mit Liebe und Sehnsucht erschallen
Und nimmermehr vergehen.

Mein Herz durch die durchringende Worte unseres *Herrschers und Königs*, und durch diejenige von Volkesliebe erfüllten Worte von *Carmen Sylva, unserer Königin* gestählt; habe auch ich versucht — wie auch bei andere Gelegenheiten — damit ich — wenn nur wenig — beitragen soll, um die Abstammung unseres rumänischen Volkes zu zeigen, den in die Ueberreste unserer Burgen steht die Geschichte der Rumänen eingegraben.

Deshalb habe ich unternommen, soviel es mir möglich war, die Burg Neamtzu so wieder herzustellen, wie sie vor 800 Jahren (1200) gewesen sein soll, und neben dieser die Ueberreste wie sie heute dastehen aufzurichten; gewidmet den Sprössen unseres Volkes, damit diese *zukünftige Helden* Ihr Herz, an den Muth der 18 Plaeschi (Jägerschutzwache), und hauptsächlich an das *Ehrfurchtserheischende Herz des grossen Helden Stefan*, der am längsten, mit seinen Angehörigen zwischen diesen Mauern, welche heute sich in Trümmern befinden, geweilt hat, sich stählen.

Und wer weiss wass die Zeit bringen kann, ob man nicht den zukünftigen Geschlechtern die Geschichte und den Wagemuth des rumänischen Volkes erhält, indem man die Burg wiederherstellen lassen wird, *genau so wie sie einst war!*

Oh! Welch ein schöner Traum! für diesen Winkel Rumäniens, der so viele geschichtlich bedeutende Ortschaften enthält.

OBERST LT. N. BOERESCU.



I.

Geschichte der Burg und des Klosters «Neamtzu».

Vor 800 Jahren (1200) fielen zahlreiche Kumanen und Tatarenhorden, aus Asien kommend, über unser Land, um dasselbe sowie die angrenzenden Länder auszulündern und zu verheeren.

Die Eindringlinge waren Barbaren, sie verzehrten das Fleisch gänzlich roh.

Sie waren so zahlreich, das sie einem reissenden Bache während eines Ungewitters glichen, der alles in seinem Laufe zerstört.

Der gröste Teil von ihnen kamm unter der Führung des *Batus-Khan* vom kaspischen Meere her ; nachdem sie (die Barbaren) Russland durchkreuzt hatten, und die Städte Vladimir, Moskau, Kiew etc. in Flammen aufgehen liessen, nach den abendländischen Reichen vorrückten.

Ein Teil dieser Horden lenkte seine Schritte nach Polen hin, und zündete Krakau an.

Hier zerspalteten sie sich in zwei Gruppen, von denen die Einen nach Schlesien vordrangen und die Deutschen schlugen, während die Anderen nach Ungarn gelangten.

Die Letztere zerteilte sich in Zwei, von denen, eine Horde nach der Bukowina vorrückte, um über *Rodna* und *Bistritza* in Siebenbürgen einzufallen ; während die Andere ihren Weg durch die Moldau und

Walachei suchte ; wobei sie nicht unterliessen überall Alles zu plündern und in Brand zu stecken, um nach vollbrachter That, über *Prisecani* und *Bicaz* Siebenbürgen zu erreichen.

Einige dieser Barbaren [Tataren], setzten sich hier im Lande fest : «[in Bessarabien] in den Ortschaften *Chitzcani* und *Kischineff*, (in der Moldau) in *Botoschani*, *Jassy*, *Fălciu* [in der Wallachei] in *Mizil* und *Tohani*.

Zu jener Zeit dehnte sich die Moldau von dem Scheitel der Karpathen bis zum Dnister aus, sowie von der Donau bis zur Grenze Polens ; ihr Einfall galt daher zuerst der Moldau.

Um nach Siebenbürgen zu gelangen, benützten sie den kürzeren Weg, *durch das Neamtzuthal*, überschritten sie den Gipfel der Bistritz, und stiegen abwärts durch das Bistritzathal ; von wo aus sie über die Gebirgspässe von *Prisecani* und *Bicaz*, hinüber gelangten.

Ein grosser Teil der ansässigen Bevölkerung Moldaus, wanderte aus Furcht vor den herbeiströmenden Barbarenhorden, in das jenseitsgelegene Maramaroschgebiet aus. Kehreten jedoch später unter der Führung von *Dragosch Voda* wieder heim ; ein Ereigniss welches in der Heimatsgeschichte als zweite *Besitzergreifung* [descălicarea] bezeichnet wird.

Die Moldau war zu jener Zeit, in viele kleine Staaten, Provinzen, welche ihre eigene Herrscher hatten, zersplittert, und diese waren eben im Bildung begriffen ; es war darum kein Wunder dass sie den Barbaren keinen Widerstand leisteten.

Diese vorwaltenden Umstände, veranlassten die Herrscher Moldaus und Ungarns, sich zu vereinigen, um gemeinsame Vorsichtsmassregeln, gegen die bedrohenden Tataren und Kumanen zu treffen.

Als erste Massnahme wird angeführt :

1). Die Moldau überlässt den Kriegern, welche die Schutzwache der Burg Neamtz bilden zur Bebaung die ganze Gegend zwischen dem Moldaflusse bis an die Spitzen der Berge *Calimani*, *Petrile roșii*, *Ciahläu*, *Chisirigu* (Pipirigu), sowie von Dorna Vatra abwärts nach Tupilați (Roman), so dass fast die Hälfte des heutigen Suceavabezirkes diesen Kriegern und Bauern gehörte.

Sie erhielten ausserdem noch die nötigen Materialien zur Aufrichtung von Wohnstätten, und für andere Bedürfnisse.

2). Ungarn verpflichtet sich dafür Truppen zu liefern, welche auch alle nötigen Bauwerke aufrichten sollen.

Der damalige König Ungarns *Andreas der Zweite*, mit den Beinamen der Ierusalimer, sandte Teutonen und Sachsen aus Siebenbürgen, sowie die Ritter des Ordens des heiligen Johannes, der Evangelist von Ierusalem aus dem alten Ptolomea (eine Gemeinschaft des Iohaniterordens).

Diese Ritter bildeten hier einen religiösen und militärischen Orden (im Jahre 1128), sie wurden im Jahre 1190 neu organisirt, und hatten zum Wohnsitz Palestina, beim heiligen *Johannes von Acra*.

Sie bezweckten, die Länder gegen die Einfälle der Barbaren zu schützen, sowie Fremden und Verwundeten in ihre Krankenhäusern gastfreundliche Aufnahme zu gewähren.

Die Ordensritter gehörten den adligsten Häusern Europas an, sie waren hochgebildet, wohlhabend und grossmüthig, und bildeten drei Klassen : *Edelleute*, *Geistliche Brüder* und *dienende Brüder*, genannt «*Brüder der heiligen Maria*».

Ein weisser Mantel mit schwarzem Kreuze auf der

Brust, diente den Rittern zur Bekleidung und als Erkennungszeichen ; ihre Vorsteher führten den Titel «*Magister*» der erste war *Valpod*, die Nachfolger : *Rembald*, *Kasevo*, *Herneciu* etc.

Wie wir oben angeführt haben, fielen die ersten Einfälle der Tartaren in die Moldau, in den Jahren 1204-5-6-20; während die Ritter um das Jahr 1210 zum ersten mal zum Vorschein treten, sich kriegsmässig ausrüsten, um das weitere Vordringen der Tartaren zu verhindern.

Zu diesem Zwecke errichteten sie in den Jahren 1210-1230, drei Verteidigungsbauwerke (Burgen).

I) Eine Burg, Häuser und Speicher auf dem Gemeindegrund des Dorfes Neamtzu (heute Kloster Neamtzu).

Die Burg hatte eine viereckige Form, von je 100 Meter Seitenlänge und hatte an jeder Ecke einen achteckigen Thurm, mit Schiessscharten versehen (heute ist nur Einer vorhanden).

In der Mitte der Burg, befand sich ein Speicher zur Aufbewahrung von Waffen, Geld, Pulvervorräthe etc.

Seitwärts dieser Baulichkeit, jedoch gleichfalls der Mitte zu, erhob sich eine kleine Kirche, (noch heute sichtbar, Rechts, beim Eingang in das Kloster), während aus dem *Speicher* die zweite Kirche entstand (Links).

Die Bestimmung dieser Burg war, ihren Generalstab aufzunehmen, und als letzter Widerstandspunkt zu dienen.

Nach dem Abziehen der Ritter, wurde aus dieser Burg und der Kirche zum heiligen *Johann Bogoslav*, das Kloster zum heiligen *Gherman*, welches später den Namen «Kloster Neamtzu» erhielt, während die Kirche, die sich im Innern des Burghofes befand, im Jahre 1402 und in 1835 renovirt wurde.

II). Ein anderes Bauwerk, welches aus Häusern, Ställen und Speichern bestand, befand sich in *Trăpezari*

unterhalb *Brăileanca*, und zwar in einer versteckten Stelle, die dem Feinde das Erspähen erschwerte (heute noch besteht ein Quellbrunnen an der Landstrasse, in östlicher Richtung, vor dem Kloster Neamtzu, hinter welchem dieser Bau stand).

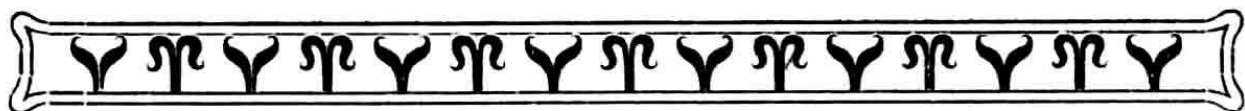
Alle diese Bauten hatten ihren besondern Zweck, sie wurden von einem Burggrafen bewohnt, der mit die Burggrafen anderer Burgen in Verbindung stand. (Man beobachte die Stelle auf dem Reliefplan, wo sich heute ein Eichenwald befindet, während man das Wehr nicht erkennt, da es im Jahre 1861, entfernt wurde, und nur noch die Ableitungskanäle übrig geblieben sind.

Vom Jahre 1716 bis zum Jahre 1819 (also volle 103 Jahre), standen alle diese Gebäude leer, als der Obere (*starițu*) des Klosters Neamtzu *Ilarie* sie niederreissen, und mit dem daraus erzielten Baumaterial die Mauern des Klosters Neamtzu aufrichten liess; am 25 November 1862, wurden sie nach den stattgehabten Feuersbrunst, von Neuem restaurirt.

Diese Burg wurde im Jahre 1325 in das Kloster Neamtzu umgewandelt, die Ställe die seit dem Jahre 1716 unbenützt blieben, wurden im Jahre 1819 gänzlich niedergerissen.

III). Von allen Burgen ist die Burg Neamtzu (in der Nähe des Städtchens Neamtzu) die hervorragendste in der Geschichte, ein alter Bau, von allgemeinem Interesse.

Die Ritter erbauten diese dritte Burg, in dem Neamtzuthal gelegen, im Jahre 1210 (man kann dieselbe als einen abgesonderten Posten betrachten, oder als eine Redoute. N. Boerescu).



II.

Bauart der Burg «Neamtzu»

Monographie.

Diese Burg wurde von deutschen Rittern, ungefähr um das Jahr 1200 nach Art eines Schlosses, auf der Höhe des *Timusch* (eine südöstliche Abzweigung der Pleschhöhe, seitwärts des Markfleckchens Neamtzu erbaut, wonach die Höhe heute noch den Namen Burgberg (Culmea Cetătei) führt.

Der Zweck dieser Burg war, einen Beobachtungsposten am Eingang des Neamtzuthales zu bilden, um rechtzeitig das Vorrücken der Tataren Gewahr zu werden, einen Ueberfall auf die Schutzwache der Berg (Kloster) Neamtzu zu vereiteln, und hauptsächlich einen bedeutenden Widerstandspunkt zu bilden, der den Tataren nicht so leicht ein Ueberschreiten der Gebirge, ermöglichen soll.

Zur gegenseitiger Verständigung zwischen den Burgen, bediente man sich, zu jener Zeit, optischer Zeichen (cinge) sogenanter *Signalstangen* d. h. 15-20 Meter lange Maste, die mit Stroh oder Heu welches hiezu in Pech getaucht wurde umwickelt waren, wobei, an der äussersten Spitzen der Maste ein Reifen angebracht war.

Diese Masten wurden angezündet, je nach der Richtung, von wo aus der Einfall kamm (von ausserhalb des Landes über die Bukowina, oder von innerhalb); derartige Signalstangen waren bis zur Grenze aufgerichtet.

mehr als 600 Meter über den Wasserspiegel des Baches betragen; während heute die Höhe auf 530 bemessen wird, und abschüssige Flächen zeigt; er bildete eine Abzweigung des Hauptrückens in Form eines langgedehnten Erdhügels, der mit dem Hauptrücken durch eine Wölbung verbunden war, auf dessen höchsten Punkt man die Burg erbaut hatte, und zwar vierseitig (eine Art von Viereck mit einer krummlinigen Seite gegen Osten, und die Westseite mit einem gebrochenen Winkel).

Die inneren Baulichkeiten wurden später ausgeführt, eine Tatsache die man auch heute noch sehen, und sich davon überzeugen kann; denn die Mauern sind abgelöst von der äusseren Hauptmauer, ausserdem, sind die behauenen Steine sehr *deutlich sichtbar*, während man absolut keinen Verband zwischen den Steinen der äusseren Mauer und der mit dieser einen Winkel bildenden Mauer, entdecken kann.

Die äusseren Mauern lassen deutlich erkennen dass sie eine Dicke von 3 Meter gehabt haben (antike Befestigung zum auf und abwandeln für den Wachtposten auf der Mauer, versehen mit Schiessscharten). An jeder Ecke des Viereckes befindet sich an der inneren Seite viereckige Thürme mit Wohnungen und Thüröffnungen die mit dem oberen Teil der äusseren Mauer in Verbindung stehen (am Nordöstlichen Thurm kann man noch heute einige Stufen zum besteigen der Mauer sehen).

Die Burg war nach der Ost, Nord und Westseite mit einem ziemlich grossen Burggraben umgeben, der gegen Norden von einer auf 4 Bastionen ruhenden 12 - 14 Meter breiten Terasse überdeckt war; infolge des abschüssigen Terrains gegen Süden, war die Anlage eines Schutzgrabens überflüssig.

Verkehrsmittel. Der Verkehr nach Aussen wurde an

der Nordseite durch einen Viadukt hergestellt (man sagt, dass er auf 12 Pfeilern ruhte). Heute findet man noch 4 gut erhaltene Pfeiler, sowie die Ueberreste vom Grundmauerwerk vieler anderer, durch Witterungseinflüssen und von Menschenhand zerstörten Pfeiler. In Târgu Neamtz befindet sich ein grosses Gasthof, sowie andere Gebäude von denen man behauptet, dass sie aus Steinen der verfallenen Burg aufgebaut seien. (N. Boerescu).

Der Verkehr nach Norden führte über den Höhenrücken gegen die Abhänge des *Pleschugipfels* und von dort durch das Dorf namens Oglinzi ; während im inneren der Burg der Verkehr zwischen den Nord-östlichen Wällen unter den Hauptthurm (gegen N-O) hinwegführte.

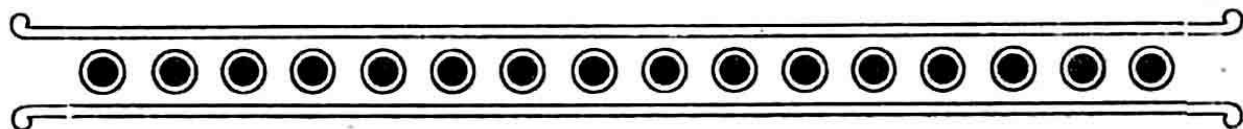
Andere kleinere Verkehrswege befanden sich an der Mitte der nördlichen Mauer, aber nur über die Terasse und längst der Burgmauern.

Am westlichen Teil der Mauer, bestand zu jener Zeit ein sogenannter *geheimer Durchlass* (der heute noch sichtbar ist) ; derselbe führte in das Innere, unter den sogenannten runden Schneckenthurm weg, der wahrscheinlich Wendeltreppen hatte. (Einige Ueberreste des Thurmes *sieht man noch heute*, von den Treppen ist aber keine Spur mehr vorhanden).

Man vermutet dass auch im innern der Burg, in der Nähe des Brunnens (Crețulescu), andere Gänge existirt hätten, und zwar auf der nördlichen Seite des Haupt-rucks des Pleschu am Auslug, ein hohes Holzgerüste; welches bis zum Jahre 1896 erhalten blieb, als es von der Bürgermeisterei niedgerissen wurde, unter dem Vorwande, dass es aus altem und trockenem Holze bestände und im Falle dass es muthwillig angezündet wurde, den nahegelegenen Wald in Gefahr bringen

bringen könnte. Eben so nimmt man an, dass neben dem Auslug, von wo aus man das gesammte Moldauthal gegen Nord und Süd übersah, Signalstangen errichtet waren.

Als Vorbild für die Bauart der Burg, hatten die Ritter die Form der deutschen Schlösser gewählt, jedoch in einfacherer Weise ; der Verkehr zwischen der Burg und dem Viadukte wurde durch eine Zugbrücke hergestellt, welche man in dem Augenblick hochzog, sobald sich der Feind nahte ; das kann man aus dem Vorhandensein der Pfeiler und der schlangenförmigen Verbindung mit der Burg schliessen, dass in dem Augenblicke wo der Feind auf dem Viadukte vorrückte, er so lange die nördliche Burgfront war, seine Flanke blossstellte und sowohl von der Hauptmauer aus, wie von der Bastionsmauer aus, geschlagen wurde.



III.

Innere Bauart.

Ausser den 4 Thürmen sieht man noch die Ueberreste von Mauern :

a). Gegen Osten, Gebäude, die mit der Hauptmauer verbunden waren ;

b). Nach der Mitte zu, ein mehr hervorragender Bau, es scheint ein Glockenthurm mit Wohnung für die Wachtposten gewesen zu sein [Crețulescu].

c). Am südlichen Theil, kann man noch zwei Reihen von Mauerresten beobachten, die unverbunden mit der Hauptmauer, wahrscheinlich einem Speicher angehört haben.

d). Am westlichen Theil kann man deutlich die Grundmauern einer Kirche (gewölbt) sehen, sowie auf die vorhandene Wände, die Stellen wo die Heiligenbilder angebracht waren ; ebenso sieht man noch den runden Thurm (1m. 20 Durchmesser), welcher der Schnecken-thurm (melc) genannt wird.

Die Heiligenbilder befinden sich heute in den Klöstern Neamtzu, Secul und Ocea, während der Altarstein in dem Kloster *Secul* aufbewahrt wird.

Nach der Lage die jene Kirche angenommen hat, kann man schliessen, dass sie Anfangs eine Katholische war, denn ihre Längsachse läuft mit der nach Westen gerichteten Hauptmauer paralel, sowie nach den Heiligen-

bilder, welche sich auf der nach Westen gerichteten Mauer befinden ; was ausserdem auch von den älteren Leuten der Ortschaft bekräftigt wird, dass es eine *sächsische* Kirche war [erbaut von sächsischen Gewercksleuten, die von den Rittersn gebracht wurden].

Nach der Nordseite zu, lagen die Gebäude und Wohnungen der Truppen, da sie in diesem Punkt leicht angegriffen werden konnten, und sich auch hier die Hauptverkehrswege befanden ; während an den anderen drei Richtungen, die Burg auf abschüssigen Terrain sich befand, oder mit dem Burggraben umgeben war.

An der Vorderwand des nach N.-O. gelegenen Hauptthurmes, war über dem Eingang das Landeswappen in Stein gemeiselt angebracht, das jedoch höchstwahrscheinlich viel später von Stefan dem Grossen, der die längste Zeit regiert hat, eingesetzt wurde ; wie überhaupt zahlreiche Verbesserungen an der Burg von ihm vorgenommen wurden. Heute befindet sich das Wappen im Kloster Secul an einem Thurm angebracht, während der Thronsessel (*strana domnească*) sich in Jassy (Kunstschule) befindet. Aus diesen Gründen ist der Burg bis zum heutigen Tage der Name der «Burg Stefan's des Grossen» mit seinen Legenden, geblieben :

Als er nach einer Schlacht mit Bajazet, im Jahre 1476 in Valea Albă (weisses Thal) zurückgeworfen wurde, Zuflucht in der Burg suchte, jedoch von seiner Mutter zurückgewiesen wurde, mit der Erwähnung : «*dass er nicht ihr Sohn sei, denn er musste sich den Weg durch die Reihen der Feinde bahnen*»; nachdem wäre er über Voronetzu in das polnische Lager geflüchtet, um von dort mit neuen Streitkräften die berühmte Schlacht bei Negreshti [Vaslui] zu erringen.

Wenn man die vorhandenen Mauerreste beobachtet

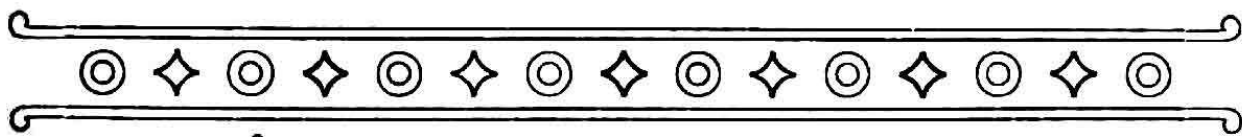
so kann man daraus schliessen, dass die Burg öfters ausgebessert, sowie auch noch andere Gebäude hinzugefügt worden sind.

Ein Stein, der sich in dem Kloster befindet, hat folgende Inschrift :

«Dieses Kloster [d. h. die Kirche im Innern der Burg] wurde von Petru Voivod im Jahre 7038 (1530) erbaut, und nach seinem Tode, durch Doamna Elena mit ihren Söhnen : Ioan, Ilieş Voivod, Stefan und Constantin, im Jahre 7058 (1556) am 4 September mit neuem Mauerwerke umgeben» (Narciss).

In dem Mauerwerk der Burg Neamtzu, finden sich Steine (von grau-grüner Farbe) vor, die aus dem gleichnamigen Hügel stammen, sowie andere Arten (eine Art Granit), ausser diesen kann man noch Flusssteine (aus Neamtzu) und Sandsteine unterscheiden,

Daraus kann man mit noch grösserer Gewissheit schliessen, dass die ursprüngliche Errichtung der Burg einstmals in sehr einfacherweise stattgefunden hat, während man später, besonders im Innern wesentliche Veränderungen vorgenommen hat.



IV.

Noch ein Wort über das Alter der Burg.

Ueber das Alter der Burg Neamtzu haben noch geschrieben (Romsdorfer : Schloss Neamtzu).

Ausserdem erfahren wir noch von verschiedenen Burgen die sich in der Moldau befanden, aus aufgefundenen Urkunden aus der Zeit Stefan des Grossen (1457), welche zum grössten Theil aus der Burg Suceava (sein Wohnsitz) herkommen, und in welchen angeführt sind: Burg *Hotin* (am Dnister) *Neamtzu*, *Nowgorod* (an der Moldau) *Orhei*, *Bialograd* (Belgrad) *Cetatea Albă* (Weisse Burg), Akermann *Kilia*, (Bender, Ismail, in Bessarabien).

Ebenso die Burgen : *Kameneck*, *Sniatin* (Galizien), *Jassy* und *Roman*, sowie andere ; in Siebenbürgen *Ciceiu*, *Kokelburg* ¹⁾, (auf der kleinen Târnava) *Tortzburg*, *Bran* bei Kronstadt

Von allen diesen Burgen wäre die Burg Suceava die älteste denn *Roman Voda* (1391) schreibt in einer Urkunde am 18 November 1392: «*In unserer Burg Suceava*» (In cetatea noastră Suceava).

Folglich hatte zu jener Zeit der Herrscher der Moldau seinen Wohnsitz in der Burg.

1). Die Burg *Kokelburg* wurde im Jahre 1476 vom ungarischen König dem Landesfürsten Stefan dem Grossen als Zeichen der Freundschaft und der Dankbarkeit zum Geschenk gemacht (Dr. Kändell. Geschichte der Bukowina); ausserdem wurde die Burg *Ciceiu* und *Bistritza* vom Kaiser Ferdinand dem Ersten, dem Landesfürsten *Petru Raresch* geschenkt.

Der Geschichtsschreiber *Miron Costin* jedoch behauptet, dass die Burg Neamtzu nach der Zeit der Dacier erbaut worden sei, er behauptet ferner, dass alle Burgen in der Moldau, (soweit sich dieselbe erstreckte), einen kleinen Masstab hatten, d. h. kleine Schlösser waren ; und erst nach der zweiten neuen Besitzergreifung der Moldauer unter *Dragosch*, dieselbe vergrössert und neue Gebäude auferrichtet worden sind.

Nach den Mittheilungen verschiedener Geschichtsschreiber zu urtheilen, ergiebt sich jedoch, dass die Burg schon von früher bestanden hat, und dass im Jahre 1210-1300 die deutschen Ritter sich derselben während der Kreuzzüge bedient haben, (die Landkarte mit allen Ortschaften wo sich Burgen vorfanden).

Als diese Burg im Neamtzuthal erbaut werden sollte, brachten die Ritter sächsische Volksleute aus Siebenbürgen (*Cretzulescu*) die verschiedene Gewerbe ausübten und die sich in den Dörfern : *Vânătorii*, *Vatra Monastirei Neamtzu*, *Humulești*, *Boistea*, *Oglinzi*, *Bogdanesti*, *Boroia*, etc. niederliessen.

Ebenso hatten sich zu jener Zeit die Marktflecken : *Jacote* und *Coarnele* auf den Höhen gleichen Namens ; in der Nähe des weissen Berges (*Muntele Alb*), heutzutage *Rusu* gebildet, während an den Ufern des Räschkabaches und des Moldaflusses andere Dörfer entstanden, unter welchen sich auch *Baia* befindet. Später siedelten einige Marktfleckenbewohner von *Jacote* und *Coarnele* nach *Baia* über, während andere Thalabwärts zogen und den Marktflecken *Neamtzu* (1325) gründeten, indem sie an dem alten Weg, der sich am Abhange hinzieht, zwei Reihen von Verkaufsläden errichteten, wovon noch heute der Name *Ulitza veche* (Altes Gässchen) herührt ; dieser Marktflecken ist mehrmals ein Opfer der

Flammen gewesen, und immer wieder von neuem aufgebaut worden.

Nachdem die Ritter das Land verlassen hatten, richteten verschiedene Landesfürsten Klöster statt der Burgen ein, worunter man allein im Bezirke Neamtzu, gegen 40 aufzählen kann. (Narcis).

Infolge der Bildung des Ritterordens und der damit verbundenen Errichtung von Burgen ¹⁾, verzichteten die Tataren und Kumanen sich an jene Punkte hervorzuwagen, und beschränkten sich darauf Einfälle in andere Theilen Mittel-Europas zu machen; später zogen sich die Tataren gänzlich nach Asien zurück, während ein Theil der Kumanen im Lande zurückblieben, da sie sich in gutem Einvernehmen mit den Moldauern befanden.

Man nimmt an, dass sich die Ritter wohl 50 Jahren in diesen Theilen des Landes aufgehalten haben, und dass sie die Herrschaft über den Bezirk Neamtzu behielten, bis sie sich für die gehaltenen Ausgaben für die Burghbauten entschädigt hielten.

Dagegen kamen die Ungarn ihren anfänglich auf sich genommenen Verpflichtungen *nicht mehr nach*, da die Tartaren keine Gefahr mehr für sie bildeten.

Aus diesen und auch noch anderen Gründen zogen sich die Ritter gänzlich nach *Culm* zurück, wohin sie ohnehin von Conrad (von Preussen) gerufen wurden.

Nach dem vollständigen Scheiden der Deutschen (Rittern und sächsischen Volksleuten, die von Ersteren eingeführt worden sind), fielen alle Güter, wie vorher, wieder in den Besitz des Landesfürsten; man theilte sie in

1). Nach «Schmidt-Suceava : Denkwürdigkeiten» ergiebt sich, dass die Gothen die Burg Suceava erbaut hätten, und dass sich zur Zeit der Ritter schon an einigen Oerter, Burgen befunden hätten.

drei Theile ein : einen Theil erhielten die Freibauern (răzăși), zwei Theile blieben herrschaftliches Eigenthum (pământ domnesc), von dem man einen Theil unter die viehlosen Bauern (palmași) mit Zehntemrecht (dijma) austheilte, und den dritten Theil an ergebene und treue Bojaren (boerii) und Kriegern welche sich durch Tapferkeit ausgezeichnet hatten, verschenkt wurde, oder zuweilen auch ein Gut als Spende einem Kloster ertheilt wurde.

Zu dem oben Erwähnten, können wir noch hinzufügen dass die Burg Neamtzu ungefähr 507 Jahre bewohnt wurde, und seit 187 Jahre in Ruinen steht.

Diese Burg war ehemals eine Schule der *Tapferkeit*. Hier wurden die Herzen unserer Vorfahren gestählt, mit ihrer Brust haben sie ihr Land und ihren Glauben verteidigt.



V.

Beschreibung des Terrains vom Kloster Neamtzu bis zum Marktflecken Neamtzu.

1). *Orographie.* Der gegen Norden gerichtete Gipfel mit dem Namen Pleschugipfel (links des Flusses Neamtzu) ist eine nach Westen gerichtete Abzweigung des Hauptgipfels des Bistritzazuges und nimmt seinen Anfang beim Büffelberg (muntele Bivolului (1284m.) läuft über die Quellspitze (isvorul (1060m.) setzt sich weiter über den Russu (1040m.) fort, und verlängert sich bis an den Moldafluss.

Wie man deutlich sehen kann, hat auch der Pleschugipfel seine eigene, nach Süden, gerichteten Abzweigungen, welche sich in der Nähe von *Târgul Neamtzu* verkürzen und abschüssig auftreten, verursacht durch den Druck der Gewässer, die durch das Neamtzuthal in der Sintflutsperiode durchflossen sind, während neben dem Neamtzischorthal (in der Nähe des Klosters Neamtzu, die Ausläufer sich verflachen.

2). Der gegen Süden gerichtete Gipfel ist zweifachen Ursprunges :

a) *Der Pipirigu-Gipfel* (links des Neamtzuflusses) hat seinen Ursprung in der Pipiriguspitze bis nach *Branistea* (zusammenfluss mit dem Neamtzischorflusse).

b). Der grosse Spitzgipfel (*Vârful mare*) welcher sich

gleichfalls von der Büffelspitze (rechts des Neamtzuflusses) abzweigt, hat sehr viele, nach Süden gerichtete Ausläufer, welche sich bis zum Moldafluß ausdehnen.

Diese ganze Region ist mit hundertjährigen Wäldern bedeckt von verschiedenen Holzgattungen: Tannen, Buchen, Eichen und Linden. Der Erdboden ist humusartig aber tiefer findet man mächtige Steinlager; und der Jägerberggipfel (Vânătorului) westlich vom Dorfe Vânători gelegen, enthält weisse Marmorsteine.

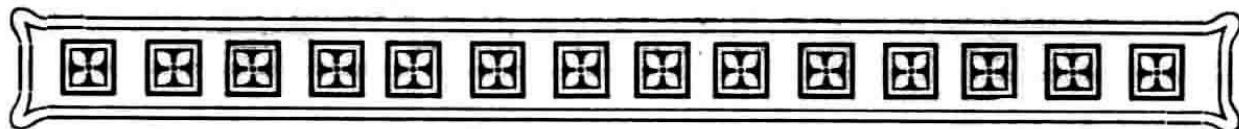
Wasserlaufbeschreibung. Der Neamtzufluß entspringt aus dem *Büffelberg* in zwei Aesten genannt; der grosse Neamtzu und der kleine Neamtzu, er fliesst in westlicher Richtung, hat zum Nebenfluß den *Nemtischorul*, welcher, (letzterer) aus dem Russuberg entspringt und sich bei *Lunca* (östlich von Târgu Neamtzu) mit dem Neamtzuflusse vereinigt.

Die Stromgeschwindigkeit ist eine ziemlich bedeutende und die Wassermenge eine genügende, um die in dem Thale gelegenen Mühlen und Stampfwerke zu betreiben.

Verkehrsmittel. In allen diesen Gegenden findet man fahrbare Strassen und gut unterhaltene Chausseen, welche die Verbindung mit dem Bistritzathal auf der Neamtzu-Pipirigschaussee, die über die *Petru-Vodăspitze* führt, sehr erleichtert. Aus diesem Grunde benützten auch in Vorzeiten die einfallenden Barbaren, trotz allen Mangels an Chausseen, diese Wege um die Gipfel der Gerbirge zu erklimmen und nach *Siebenbürgen* zu gelangen; wo sie aus dem Neamtzuthale, kommend, den Bistritzagipfel (Petru-Vodă) überschritten, dieses Thal durchkreuzten, um durch das Bistritzschorathal in das Marosch und Altthal zu gelangen.

Barbaren genügende geographische und strategische Kenntnisse besaßen, sowie genau wussten ihre Einfälle auf bestimmten Linien vorzunehmen.

Da heute die Verkehrswege in genügend gutem Zustande sich befinden und jene Gegenden auch zahlreich bevölkert sind, und über genügende Nahrungsmittel verfügen, kann man auf ihnen sehr bequem Militärmärsche ausführen.



VI.

Beschreibung der Bodenbeschaffenheit der Burg Neamtzu.

Von dem Pleschugipfel, unter anderen, zweigt sich ein Gipfel gegen Süden ab, welcher am Neamtzuwasser mit steile Abhänge und in einer rundgewölbten Form endigt (Mamelon); heute der *Burggipfel* genannt; der rundgewölbte Gipfel wurde von den Alten als am geeignetsten gefunden, um von ihm aus über das ganze Thal bis zum Kloster Neamtzu (wo auch eine Burg stand), sowie gegen das Moldaflussthal Auslug zu halten. Da dieser Punkt an und für sich ein nicht zu *verachtender Wachtposten* war, so errichteten sie (die Ritter) einstweilen auf diesem Erdhügel eine einfache Burg, während später dieselbe verstärkt und mit anderen inneren und äusseren Mauern versehen wurde.

Man nimmt an, dass nur die Umfassungmauern von einfacher Konstruktion und an jeder Ecke mit einem Thurm versehen waren, der Viadukt und die Bastionsmauer umgaben auf drei Seiten die Burg mit einem Burggraben; während man gegen Süden den natürlichen genügend steilen Abhang gelassen hat; auf der westlichen Seite befand sich, im Innern, noch ein Thurm [rund].

Viel später und besonders nach dem Abzug der Ritter, nachdem die *rumänische Herrscher* (Voivoden)

diese Burg in Besitz genommen hatten (nach alten Urkunden) wurden noch verschiedene Gebäude in Innern des Burghofes, worunter eine Kirche, ausgeführt, um auch gegen Osten sehen zu können.

Diese sind :

1). Einen Hohlweg (gâtul mamelonului) abgetragen und einen Graben in Verbindung mit dem gegen Osten und Westen gelegenen Graben ausgehoben, wodurch sich eine kleine Terasse bildete, und durch die Tiefe des Baches geschützt, besonders an der abschüssigen Seite in ost-westlichen Richtung und in nord-südlichen Richtung, wo sich der Bach in den Jägerbach stürzt.

2). Um auf den Hauptgipfel zu gelangen ist kein anderer Verkehr möglich als auf dem Wege durch den Hohlweg; während in die Burg nur durch den eigens dazu konstruirten Viadukt zu gelangen war, und in der Nähe der Burg noch eine Zugbrücke gebaut wurde [alte Vertheidigungsart].

Es könnte leicht die Frage entstehen, was wohl der Grund gewesen sein mochte, dass man diesen Viadukt längst der ganzen nördlichen Front errichtet hat, und nicht *direkt* an der nord-westlichen Ecke der Burg? Die Antwort darauf ist nicht so schwer zu geben, denn in einem solchen Falle hätte der Angreifende nur seinen Front zu verteidigen gehabt und zwar nur auf eine kurze Entfernung, während so, der Angreifende in der Wirklichkeit seine Flanken der gesamten Vertheidigungsfront aussetzen musste; um so mehr war er zu dieser Aufstellung gezwungen, wenn er den Haupteingang der Burg erzwingen wollte, denn auf der anderen Seite verhinderte ihn, die natürlich steileren Abhänge des Gipfels und des Baches.

3]. *Bastionsfront*. Heute noch sind die vier Bastionen

gut erhalten, jedoch ihre Oberflächen sind mit Steinen und Schutt bedeckt, die ungefähr 3 Meter stark sind ; auf diesen war die eigentliche Burgterasse angelegt ; auf welcher (wie Narciss mitteilt) sich Gärten und Blumen befanden u. s. w. ; hinter dessen Mauern man einen ersten aber schwächeren Anprall abwehren konnte, da die Hauptabwehr von der grossen Burgmauer aus, durchgeführt wurde, (alte Vertheidigungsart, siehe Crăiniceanu).

4]. *Die Mauern der Burg*, die fast in einer Stärke von 3 Metern ausgeführt waren, bildeten das eigentliche Verteidigungsfeld.

5]. Der Verkehr mit ausserhalb wurde durch das Hauptthor unter den nordöstlichen Thurm weg (was man noch heute gut sehen kann) und durch ein Thor in der Mitte der nördlichen Mauer bewerkstelligt ; ausserdem gab es noch einen geheimen Ausgang (ein kleines Thor) in der Westseite des nach Süd-West gerichteten Thurmes, am Fusse desselben [noch heute sichtbar] ; dieser Ausgang mündete unmittelbar in den Burggraben und aus diesem gelang man in den Wald, sodass ein Verkehr mit den Dörfern und dem Kloster möglich war, ohne dass man von fremden Augen gesehen wurde, da diese Berglehne von Gestrüpp bewachsen war.

6). Es ist wahrscheinlich, dass an dem Haupteingang zwei Thore angebracht waren (wie bei allen Schlössern), von denen Eins mit einem Eisengitter versehen war, hinter dem man den letzten Widerstand leistete, worauf man das Zweite zuschloss ; man kann noch heute Überreste von solche Vorrichtungen erkennen.

Ausserdem bemerkt man noch heute unterhalb des grossen Thores und im ersten Stockwerke Treppen, welche sowohl nach der östlichen Mauer sowie nach dem oberen Stockwerk führten.

7). In den vier Thürmen befanden sich die Wohnungen der ersten Vertheidiger, heute kann man noch die Spuren erkennen wo die Zwischendecken aus Holz angebracht waren; die Höhe eines jeden Stockwerkes betrug mindestens 2 Meter 50, woraus man schliessen kann dass sie drei übereinander liegenden Wohnungen enthielten.

Nach den alten Urkunden befanden sich in dem nach Nord-Westen liegenden Thurme, die Gemächer der herrschenden Familie, aus denen man direkt in die Hauskapelle (paraclis) gelangte, (die Spuren von Heiligenbildern kann man noch heute sehen, sowie die Stelle wo die Thüre angebracht war).

8). Die Innenräume hinter der nach Norden liegenden Mauer, die den wichtigsten Theil der Burg bildete, enthielten die Wohnungen der eigentlichen Burgvertheidiger; der südliche Theil (als der am wenigsten der Gefahr ausgesetzt, wo man noch heute zwei Reihen Mauern ausser der Umfassungsmauer, sehen kann), enthielt verschiedene Magazine (heute sieht man noch deutlich einen Kellereingang); nach Osten zu, befand sich ein anderes Kirchlein mit einem Thurm und Glocken, sowie auch einige Gebäude, während nach Westen, in der Nähe des nord-westlichen Thurmes sich die Hauskapelle, sowie ein runder Beobachtungsturm (la mele, noch heute sichtbar) und eine andere Wohnung befand; fast alle im Burghoff befindliche Gebäuden waren mit Stockwerken versehen.

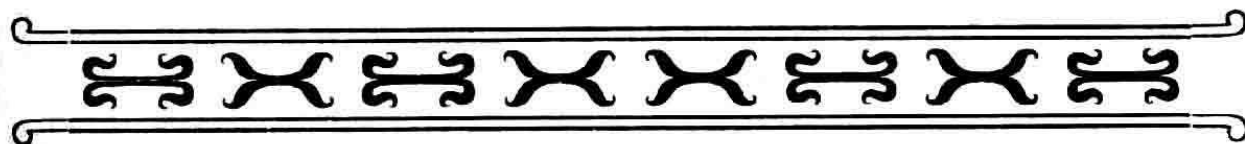
In der Mitte des Burghofes befand sich der Brunnen, besser gesagt das Wasserreservoir, wohin man das Wasser durch Röhren hinführte, dasselbe habe ich in der Burg Suceava beobachtet (Lt. Colonel Boerescu).

9). Längst der gesamten Front, waren die Mauern

die eine Stärke von 3 Meter, mit Schiessscharten versehen, durch welche die Vertheidiger kämpfen konnten, hauptsächlich da ein Ausfall an jeder Stelle die sie nur mochten, ihnen günstig war (der Fall der 18 Schutzwächter (cei 18 Plăeși).

10). Der kleine Thurm an der nördlichen Mauer, war in fortwährender Verbindung mit dem *Auslug* (cerdac) (ein Beobachtungsgerüst, das auf den Hauptgipfeln der Berge, aufgestellt war), von wo aus man sich mit den nach Westen liegenden Thurm sich durch Zeichen verständigen konnte, ebenso mit dem nach Osten liegenden Glockenthurm (in diesem Glockenthurm war die eigentliche Wache, und es war etwas selbstverständliches dass sie derartige Glockenthürme hatten, um Alarmsignale geben zu können).

Das Zeichengeben wurde vom Auslug (cerdac) aus in Nothfällen durch Anzünden der Signalstangen (cingelor) hergestellt, sowie von der Burg direkt nach dem Kloster Neamtzu; noch heute kann man in dieser Richtung auf 12 Kilometer mit freiem Auge sehen.



VII.

Ereignisse der Burg Neamtzu.

1232. *Die Ritter* haben hier die Tataren und die Kumanen geschlagen, wie Şincai im 3 Bande, Seite 257 nachweist.
1325. *Vladislaus*, König von Polen hat die Ritter unter der Hülfnahme der Moldauer bei Brandenburg, wo Waldemar der Erste regierte, geschlagen. (Denkmälerschatz 3 Band, Seite 9). Ein Beweiss dass zu jener Zeit, *die Moldauer militärisch gut organisirt waren*.
1423. *Alexander der Gute* hat eine seiner Reitertruppen zur Hülfe geschickt, welche unter der Führung eines gewissen Coman, die Ritter bei *Marienburg* geschlagen hat, so dass sie gezwungen waren sich bis nach Königsberg zurückzuziehen. (Denkmälerschatz 3 Band, Seite 9). Diese *Schlacht* ist viel von den Zeitgenossen gelobt worden (Letopis. I, 140).
1447. *Juli 13. Roman-Vodă*, der Sohn des Iliesch hat seinen Grossvater Stefan Vodă der Alte enthaupetet, und denselben in das Burgkloster Neamtzu begraben (Melchisedek Geschichtliche Notitzen, Bukarest 1885 Seite 5-6).
1476. *Juli 26. Schlacht mit den Türken im weissen Thale* (Valea Albă). Gegen Schluss haben die Türken die Burg vom Boisteahügel und vom Hügel aus bekämpft, könnten dieselbe dessenungeachtet nicht

einnehmen, und wurden von der Schutzwache zurückgeworfen.

1497. Im *Herbst*. Stefan der Grosse hat in Branistea bei Neamtzu, *den rechten Flügel der polnischen Armee besiegt*, (Geschichte des Klosters Neamtzu Band I, Seite 360).
1566. *Alexandru Lăpuşneanu* besiegt mit der Burggarnison die Ungarn welche von Stefan Mizga geführt wurden (Letopis. (Chronik) : Mold. Band 1. Seite 22, und 449).
1599. *Die Burg Neamtzu unterwirft sich dem rumänischen Landesfürsten Michael dem Tapferen*. (Mihai Viteazul), ohne irgendwo Widerstand zu leisten (Dict. 4. 469) 1638-1643. *Während* der Kriegsdauer zwischen Vasile Lupu und Mathei Basarab sitzt der Mundschenk (paharnicul) Stephanitza, Neffe des Vasile Lupu in der Burg Neamtzu eingesperrt, wo er auch sein Privatvermögen, welches er in der Burg und unterhalb der Brăileanca, verborgen hält. (Dic. 4, 469).
1661. *Januar 23. Şerban Vodă* aus der Walachei ist mit seinen Bojaren nach der Burg Neamtzu gekommen, und hat den *Stefan Voda* Sohn des Vasile Lupu V. mit sich genommen. Bei dieser Gelegenheit hat der *Erzbischof der Moldau, Sava* mit Fotin eine Verschreibung (zapis) abgefasst wegen Ankaufs des Gutes Boistea, die Verschreibung jedoch haben alle Aebte(egumeni) von Jassy und von den Bergklöstern mitunterschrieben, unter diesen befindet sich auch *Johann* von der Burg, *Dosoftei* aus Neamtzu, ebenso Paisie von Secu, sowie *Eftimie Botzul*, Burggraf von Neamtzu und andere (Gesch. des Klosters Neamtzu X. 245).

1671. *Die Burg Neamtzu*, wurde von fremden Truppen besetzt (Râșca 80).
1675. *Die Polen (Leșii) haben die Burg Neamtzu besetzt*, in dem Glauben, dass sie durch dieselbe das Land leichter erobern werden; sie wurden aber vom Hatman [Hatmanul] *Sandu Buhusch* und dem Truschess (Spatarul) *Velicico Costin* geschlagen, welche ihnen den Weg zur Beraubung und Plünderung des Landes abschnitten. (Dict. I. B. 469).
1686. *Die Jägerschutzwache [plăeși și vânători] aus der Burg Neamtzu*, kämpfen 5 Tage und 5 Nächte gegen der polnischen Armee, welche von dem König Sobiesky geführt wurde, der von seinen Hauptleuten Iablonowsky und Pototzky begleitet war; als die Schutzwache aus der Burg unter grossen Ehrenbezeugungen abrückte, *drückten selbst die polnischen Heerführer ihre Bewunderung über die heldenmässige Aufführung der Schützen aus*. (Negrutzi, Die Sünden der Jugend, (păcatele tinerețelor), Alexandri, sein Gedicht : Die Burg Neamtzu).
1686. *Die Polen waren in der Moldau*, eine Kosakenabtheilung kommt in die Burg Neamtzu, wo sich die Fürstin *Ruxanda* (Tochter des Vasile Lupu V, und Gemahlin des Timusch eingeschlossen befand, die von den Kosaken gefangen genommen wurde, sie marterten sie bis sie im Besitze ihres Schmuckes und ihres Vermögens im Werthe von 19000 Dukaten kamen, worauf sie ihr den Kopf auf der Thürschwelle abschlugen; sämtliches Vieh das sich auf den Gütern befand wegfuhrten, und Alle den Weg nach *Nijma* nahmen (Letopis. (Chronik 2; nachher 36).
- 1694 *Die Burg Neamtzu mit den Klöstern und allen*

umliegenden Dörfern wurden von den Tataren ausgeplündert; die Plünderungen, wiederholten sich öfter in den Jahren 1669-1694, verursacht durch die Kriege, welche zwischen den *Türken und Polen* um die *Burg Camenitza* geführt wurden, schliesslich wurde diese von den Türken erobert, während die *Polen Sieger* über die *Burg Hotin* blieben. (Gesch. des Klost. Neamtz t. I 85. VII 625, t. 584, Pahome Penchorschi).

1699 *Unter der Herrschaft des Antioch Cantemir* [1696-1700], wurde die Burg Neamtzu der Moldau zurückgegeben, hier residirte die Landesfürstin *Catherine mit Familie*.

1716 Der *Hofküchenmeister* (stolnicul) *Vasile Ceur* (Neffe des Stefan Gheorghitza Vodă) hat die Burg besetzt und dort den Mittelpunkt seiner revolutionären Thätigkeit gegen die Person *des Michail Racovitza Vodă* gemacht. Deshalb wurde die Burg in *darauffolgendem Jahre 1717 zertrümmert*. [Begebenheit des Hauptmans Ferentz (Dictionar 4. 469).



VIII.

Geschichte des Klosters Neamtzu.

Wie wir im ersten Kapitel angeführt haben, hatten die Ritter eine Burg mit Magazinen zur Vertheidigung bei der *Maghernița* und *Nemțișorul*, in der Ebene des Neamtzu (heute ein Kloster) erbaut; am Anfang hatte dieselbe eine rechteckige Form versehen mit 4 Thürme.

In der Mitte dieses Vierecks befand sich damals ein kleines Kirchlein und ein grosser Speicher. Späterhin wurde auch dieser Speicher in einen Kloster umgewandelt (heute erkennt man, wenn man gräbt, die Grundmauern des Speichers).

Auf der Innenseite der Mauern befanden sich zwei-stöckige Wohnzimmer, alle mit den Eingang von Innen.

Der Verkehr vollstreckte sich durch das heute noch existirende grosse Thor, und noch durch zwei geheime Durchgänge, der Eine an der Nordecke, die zum Nemțișorul führt, und der Andere unter den Südthurm an der Maghernitza.

Nach den Abzug der Ritter, wurde die Burg in einem Mönchskloster umgewandelt, und hat verschiedene Benennungen gehabt.

Die verschiedene Benennungen des Klosters Neamtzu.
(Nach Narciss)

Die Kirche zum heiligen Evangelisten Johannes der

Theolog, oder das Kloster Neamtzu wurde seit den frühesten Zeiten allseitig *Bogoslov* genannt. Diesem *Bogoslov* ist die Kirche geweiht, und alljährlich wird seit dem Bestehen der Kirche, regelmässig gefeiert.

Der Name *Bogoslov* (Evangelist), dem die Kirche geweiht ist, datiert seit *frühester Zeit*, denn er ist schon im Jahre 1210 bekannt; gewöhnlich war es aber *nicht Sitte*, dass man in unserem Lande einen Evangelisten zum Schutzheiligen wählen soll, möge er nur *Bogoslov* oder Anders heissen.

Als Beweiss gilt die Tatsache dass heute keine einzige orthodoxe Kirche existirt die *einem Evangelisten* geweiht sein soll.

In ganz Rumänien existirt keine einzige Kirche die zum Schutzheiligen einen Evangelisten wie: *Lucas, Markus, Matheus, Johannes u. s. w.* (alle Evangelisten) hätten; die einzige Ausnahme einen *Bogoslov* geweiht zu sein, bildet unsere Kirche, und beweist dass *die Kirche sehr alt ist*.

Das Kloster führt den Beinamen *Neamtzu*, erst seit dem Jahre 1400, vor diesem Jahre, hatte dasselbe verschiedene Benennungen; trotzdem man nicht mit Bestimmtheit die Jahre seit wann und wie lange es einen Namen geführt hat, kann man in allgemeinen Zügen folgende Daten und Benennungen ausstellen:

1). In den Jahren 1210-1300 hiess es: *Das weisse Kloster* (Monastirea Albă) und lag zwischen zwei Bächen (Nemtzischorul und Maghernitza).

2). In den Jahren 1300-1325 hiess es: *Das weisse Kloster* und *der alte Bogoslav* (diese zwei Benennungen, finden sich in einem serbischen Kirchenbuch vor (Zbornic), in welchem ein Briefwechsel mit einem gewissen *Eftimie von Târnov*, sowie in einer gerichtlichen Ver-

handlung mit dem Kloster *Boistea* und dem *weissen Kloster*.

3). In den Jahren 1325-1374 hiess es: *Kloster zum heiligen Gherman*, diese Benennungen finden wir: a) beim *Aga Gheorghe Asache* in seiner Brochure (rumänisch-französisch) aus dem Jahre 1839, in Jassy gedruckt in dem Institut «Albina» (die Biene), wo er unter anderen sagt, als er von Fürst Alexander dem Guten und Cesar Johann Paleologu spricht: «Das Kloster zum heiligen Gherman» (Gesch. des Klost. Neamtzu Mss. t. I. 363).

4). 1374-1393. Hies es: *Himmelfahrts-Kloster*, (Monastirea Inălţarei) wie es aus einem, aus diesem Jahre stammenden Petschaft ersichtlich ist (man sehe das historische Petschaft, Kloster Neamtzu t. XI. 3, 4, 5).

5). 1393-1400; führt es den Namen, *Himmelfahrts-Kloster* wie es aus der Inschrift der Glocke jenes Jahres ersichtlich ist (siehe Inschrift 28).

6). 1400-1906. In diesem Zeitraum führt es folgenden verschiedene Namen: *Himmelfahrts-Kloster*, *Kloster von Neamtzu* (Monas. de la Neamţu) *Kloster von Neamtzu der Himmelfahrt Christi* (Mon. de la Neamţ a Inălţarei Domnului Hristos).

Diese Benennung begegnen wir zur Zeit des Fürsten *Alexander der Gute*, in die Urkunden des Gutes *Zagorna* (Ges. M. N. B. S. Seite 48 bis 55); wir müssen aber bedenken dass das Kloster zur Regierungszeit Alexanders des Guten schon als *altes Kloster* galt, was aus seinen Worten hervorgeht «Wir wollen *das Kloster zur Himmelfahrt Christi erneuern und ausbessern*»; diese Worte sind in allen Urkunden des Gutes *Zagorna* mit grosse Buchstaben geschrieben (Ges. M. N. 5 B. Seite 48-55).

7). 1439-1449. Zur Zeit als der Erzbischof *Tzambulac*.

Abt. des Klosters war, hiess es : *Pandocrator*.

8). 1746-1747. Als ein gewisser *Joanichie Hadămbul*. Abt. war (siehe Inschrift No. 105) hiess es ; *Kloster von Neamtzu zur Himmelfahrt* (Gesch. M. N. B. XI Seite 9. No. 1 u. 2).

9). 1779-1794. Als ein gewisser *Paisie Velicicovski* Oberer war und das Kloster Neamtzu mit dem Kloster *Secu* vereinigt wurde, hiess es *Neamtzu-Secu* und die Petschaft enthielt die Buchstaben p.o. m. N. und S, diese Benennung behält man auch noch jetzt, aber unregelmässig bei (siehe die Petschaft).

10). Im Jahre 1845 schenkte der Fürst Mihail Sturza dem Kloster eine grosse; vergoldete silberne Tragbahre, auf welcher zur lesen ist : *Lavrei Pandocrator* (Kiewer Stiftungskloster) (Inschrift No. 100).

11). Im Jahre 1848, ändert der Obere *Neonil Buzilă* die Petschaft des Klosters Neamtzu und setzt darauf : *Kloster Neamtzu zur Himmelfahrt Christi* (Gesch. M. N. B. XI. Seite 9 No. 1).

12). 1860. Heute ist Jedem bekannt das Kloster unter den Namen *Kloster Neamtzu* oder *Kloster des Neamtzu* (*Monastirea Neamț sau Monastirea Neamțului*).

Die Pometa (Pometa) Kirche oder *die Heilige Voivodenkirche aus Târgul Neamtzu*. Diese Kirche, welche heute den Heiligen Voivoden gewidmet ist, befindet sich auf der N. O. Plateau des Târgul Neamtzu, in der Nähe des Weges welcher nach dem Badeorte Oglinzi führt ; sie ist die älteste Kirche der Ortschaft.

Zur Zeit des Stefan des Grossen, befand sich in der Nähe von Tîrgul Neamtzu, am Fusse des Berges *Corciovă* ein anderer Marktflecken Namens *Urania*, welcher von Sachsen die von den deutschen Rittern hinübergebracht wurden, bewohnt war. Ihr Schutzheiliger war :

Das Wunder des Archistratigst (Minunea Archistrategului) Michael von *Colosa*. In diesem Marktflecken wohnte ein katolischer Bischof (Sachse), welcher die Interessen aller in den benachbarten Dörfern von Tg. Neamtzu wohnhaften Sachsen, vertrat.

Eines Tages, als der Bischof nach der Stadt Baia fuhr, um einige Dienstangelegenheiten zu erledigen, wurde er in der Furth *Tärzia* von Räubern überfallen und ermordet, Tatsache die sofort den Behörden gemeldet wurde.

Ein aus *Suceava* entsandter *Grosspförtner* (Portariu, ein Beamter) nahm den Thatbestand auf, berief alle Einwohner der benachbarten Dörfer zusammen und zwang dieselben ihm die Schuldigen auszuliefern, es war aber unmöglich etwas zu erfahren, sei es dass sie nichts wussten oder nichts aussagen wolten; infolgedessen bepflöckte (țepuit, legea țepuirii) der Grosspförtner die Güter: *Drăgăneshti*, *Poeana Prisacei*, *Tärzia* mit der Furth *Tärzia* und *Orzeshti*; dieses Bepflöcken war nach der Würde des ermordeten Bischofs berechnet.

Später wurden alle diese Güter von Stefan dem Grossen in Besitz genommen, und an jene Bojaren die dem Herrscher mit Ergebenheit dienten, verschenkt; nach dem Tode Stefan's gingen diese Güter auf andere Bojaren über, bis der Fürst *Stefanitzä* sie den Klöstern schenkte. (Urkunde vom Jahre ⁷⁰⁸⁰~~1522~~ 29 Januar).

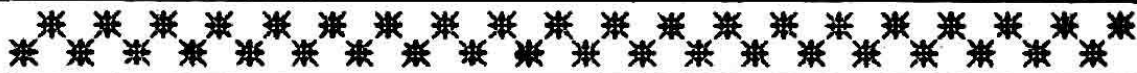
Einige Klöster versahen diese Güter mit Grenzregulierungen (*hotărnicia*) bis zu *Aron Voda*; dieser spendete sie Alle und auf ewige Zeiten dem Kloster Neamtzu, wie aus der vom 10 Januar 1592 und vom 4 Dezember 1593 hervorgeht (Gesch. des Klost. Neamtzu, Band 10 Seite 373 u. 473).

Die obenerwähnte Vollführung des Bepflöckens fiel

unter das Hausfriedensbruchsgesetzes (legea ȣepuirei) und war von besonderem Werthe, in einer Zeit in der sich Diebstähle und Aufruhre vermehrten.

Das Gesetz kamm auch in Anwendung gegen solche Bojaren, die sich gegen den Landesfürsten erhoben. (Es ist eins der ältesten Gesetze der Moldau).

Darum haben auch *alle* Landesfürsten aus seinem Stamme die ihm auf den Thron folgten, das Kloster mit Vermögen u. Gaben aller Art beschenkt, die viel zahlreicher sind, als man in einem so kleinen Lande wie das unserige ist, annehmen soll.



IX.

Landesfürsten, welche Güter aus dem Burgsvermoegen an den Klöstern oder an die Bojaren verschenkten.

Im Jahre 1280 verliessen die Ritter unser Land, und die Burgen blieben unser Eigenthum.

Alle Klöster, die im Umkreise der Burgen lagen, wurden auf die Güter derselben errichtet, ausserdem nahmen die Landesfürsten einen Theil dieser Güter und gründeten daraus Stiftungen d. h. nur aus dem dritten Theil des Gutes, in dem Sie sich das Recht vorbehielten auch Klöster auf Grund des Gesetzes *de protimisis* zu kaufen.

Zu diesen Landesfürsten gehörten :

1). *Bogdan-Vodă* (1345-1365), welcher in der Stadt *Baia* residirte, errichtete das Kloster *Bogdaneshti* nach seinen Namen in seinem Dorfe, dem heiligen Nikolaus (Sf. Nicolae) geweiht; er entnahm dem Burgvermögen die Güter : *Bogdanești, Râșca, Petrilești, Calna, Plopu, Moişa* u. a. und vermachte sie seinem Kloster. (Ges. des Klosters *Râșca*, gedruckt in *Falticeni* 1901 Seite 4 und 67).

2). *Petru Mușat Vodă* (1375-1391) hat dem Kloster *Neamtzu* die Güter *Cristieneștii* u. *Timișeștii*, die an dem Zusammenfluss des *Neamtzu* in der *Moldau* gelegen sind, geschenkt, von denen ein Gut jenseits und das Andere dieseits liegt. (Gesch. der Arch. Seite 140).

3). *Ștefan Mușat Vodă* (1397 Mai 9) hat dem Kloster Neamtzu die Güter *Dvoronești*, *Buzatii* und *Fântânele* gespendet. Diese Güter wurden von dem Vornicul, *Cristea Oană* geschenkt, und die Schenkung vom Landesfürsten bekräftigt.

Bogdan hat im Jahre 1365 die Himmelfahrts-Kirche (Inalțarea) des Klosters Neamtzu angefangen und Ștefan hat dieselbe im Jahre 1392 vollendet.

4). *Alexandru Vodă der Gute*, hat im Jahre 1402 die Kirche Bogoslovu, die im Jahre 1210 von den Rittern erbaut wurde, renovirt; er hat die Himmelfahrtskirche ausgebessert, einen Glockenthurm gebaut und der Bogoslovkirche das Gut *Pleşeștii* in Suceavaerbezirke gelegen, geschenkt; alle alte Stiftungen wurden von ihm von neuem bekräftigt, und dem Kloster Neamtzu noch das Gut *Nenavecea*, *Boișteana* später *Gemenestii* und heute *Ocea* genannt, sowie einen Platz auf der Topolița geschenkt.

Alle diese Schenkungen wurden zu Ehren seines Veters *Iosif Mușat Vodă*, Erzbischof der Moldau, gemacht, welcher Betmönch und Abt des Klosters Neamtzu in der Zeit von 1365-1416 war.

In den letzten Jahren wurde er durch seine Novizen *Sofronie*, *Pimen* und *Siluan* bis zum Jahre 1427 ersetzt. (Kirchengedenkbuch M. N. 4).

5). *Ilieș Vodă* (Sohn des Alexandru des Guten) hat am 12 März 1437, das ganze Gebirgsgrenzgebiet von der Burg entnommen und es dem Kloster geschenkt, dasselbe fängt am Bache *Mustea*, welcher unter den Namen *Obreja Mică* und *Obcina Pleșurilor* entspringt an, und erstreckt sich bis zum Bistritzaflusse, alle in dieser Gegend liegenden Dörfern umfassend : *Pipirigul*, *Boboeștii*, *Plotonul* u. a. (Gesch. des Klost. Neamtzu B. 1. S. 21), in

welcher Grenzregulierung (4619 fälci und 74 präjini, circa 6500 Hektaren enthalten sind (Siehe Pomelnic. (Kirchengedenkbuch B. 7, S. 851 und 99).

6). *Alexandru Ilieș Vodă* hat am 26 Ianuar 1453 dem Kloster Probota die Waldwiese des Ureche auf dem grossen Neamtzu gelegen, geschenkt (Ges. der A. B. 1. S. 103).

7) *Ștefan Vodă, Bruder des Ilieș* (Sohn Alexander des Guten) hat im Jahre 1446 am 6 Juni, von dem Burggebiet und von dem Kloster Boiștea, alle Güter nebst Klöster und Kirchen, sowie mit den gesammten geistlichen Personal entnommen und sie dem Kloster Neamtzu gewidmet. Ausserdem hat er alle alte Schenkungen von Neuem bekräftigt und noch folgende Güter geschenkt: *Baloșeștii, Pasco-Petrica, Saucești* an der Mündung des Cracău gelegen, *Basoșenii, Fântânelele, Dumbrăvița, Telebeletnițele, Clocuna, Belisenții, Dragomirești* und Hlăpești. (Ges. M. N. B. 1 S. 305, 26 u. 185).

8). *Bogdan Voda* (Vater Ștefan's des Grossen), hat im Jahre 1447 am 7 September dem Kloster *Neamtzu* das ganze Gebirgsgrenzgebiet von dem Bistritzaflusse bis zum Gipfel Obcina im Hochgebirge, an der *Landesgrenze* geschenkt. (Pomel. M. N. 4).

9). *Ștefan der Grosse* hat am 27 Juni 1501 alle alte Stiftungen des Klosters Neamtzu von neuem bekräftigt und seinerseits noch die Güter *Galu* und *Largu* bis nach Farcașa mit allen ihren Liegenschaften geschenkt (Gesch. des K. N. B. 1 S. 43, Pomel. M. N. 4 rückwärts). **Ebenso hat er die Burg mit allen darin liegenden herrschaftlichen Wohnungen ausgebessert**, hat Tataren und Zigeuner als Leibeigene (robi) eingestellt, von denen er auch einige dem Kloster Probota geschenkt hat. *Seit dieser Zeit, spricht man von der Burg Ștefan's dem*

Grossen.

10). *Petru Rareș Vodă* hat im Jahre **1530** die heilige *Nikolauskirche* (Biserica Sf. Nicolae), **welche sich im Innern der Burg befindet, erbaut**, während seine Gemahlin die Kirche im Jahre 1550 mit einer Mauer in der östlicher Seite der Burg umgeben liess. (Gesch. des Klost. Secu B. 2. S. 88).

11). *Alexandru Lăpușneanu Vodă* schenkt einen Theil des Gebirgsgutes der Burg Neamtzu dem Kloster Secu im Jahre 1550 und Bogdan Lăpușneanu im 1568 bekräftigt diese Schenkung, weil sowohl das alte kleine Kloster (skit) Zosima sowie das Kloster Secu auf dem Burggute Neamtzu, welches zwischen dem Kloster Agapia auf der Höhe und dem Kloster Neamtzu liegt, erbaut wurden. (Geschichte des Klosters Secul 2, 4 und die folgenden).

12). *Aron Voda* schenkte am 10 Januar 1592 dem Kloster Neamtzu einige alte Güter, welche er bei dem Tode des sächsischen Erzbischofs von Pometie, in der Nähe von Târgu Neamtzu, der von Räubern in der Furth Tärzia ermordet wurde; auf Grund des Hausfriedensbruchgesetzes (țepuirii) an sich genommen hatte.

Diese Güter waren ehemals an andere Klöster gegeben worden, als Fürst Aron dieselben zurücknahm, und sie an das Kloster Neamtzu schenkte. Die Namen dieser Güter um die sich ein Streit entspann, sind : *Drăgănești, Brusturi, Tärzia* und *Poiana-Prisăcii* (Gesch. des Klosters Neamtzu I. 10 Seite 4, 7, 3).

13). *Simion Movilă Voda*, schenkt am 25 April 1607 dem Kloster Secu das Dorf Vânători, dem Kloster Neamtzu gehörig. (Gesch. des Klost. Secu 2 Band, Seite 171).

14). *Vasile Lupu Voda* **stellt** in den Jahren 1641-1655 die Burg und das innerhalb desselben befindlicher Klos-

ter **wieder her** und macht verschiedene Stiftungen aus dem Burgsvermögen und aus den von dem Schatzmeister George Roschka von der Witwe Ursu und von ihrem Sohne gekauften Besitzthümmern. Er schenkt dem *Burgkloster* zum heiligen Nikolaus die Güter: *Oglinzi*, *Condrani* (unterhalb der Burg gelegen) *Slobozia* (Lunca) die Auen von *Slatina* und *Manesti* (Gesch. des Klosters Neamtzu 10 Band, Seite 410 und die darauf folgenden).

Von diesem Zeitpunkt an, gilt das Kloster der Burg Neamtzu, als Mönchskloster mit vorgeschriebener Lebensweise nach Mönchsart.

Im Jahre 1650 fängt das Klosterleben unter dem ersten Oberprior (Ierimonachul) Gedeon an, [Gesch. des Klosters Neamtzu, Band 7, Seite 640], während das Burgkloster von nun an den Namen Bergkloster (*Monăstirea din deal*) führt.

(Man siehe die Inschrift auf der Rückseite des Heiligenbildes, die Mutter Gottes, darstellend, von Ocea).

15). *Constantin Racovitza Voda* schenkt dem Kloster Neamtzu den ganzen herrschaftlichen Komplex aus *Târgul Neamtzu* nebst dem um dem Marktflecken gelegenen Gute, mit den Vorstädten *Humulești*, *Pomelea* und *Părăul Ursului*, in einer Ausdehnung von 1914 Fälcu und 17 Präjini, was ungefähr 2900 Hektaren gleichkommt, gegen einer Entschädigung von 300 lei, die im Gute *Davideni* mit inbegriffen sind, welches von seiner Schwiegermutter Anitza, Gemahlin des Tudor Palade, da die Fürstin Sultana eine Tochter der Anitza war, herstammt. Die Schenkung wurde im Jahre 1749 gemacht (Pom. M. N. 5), und die Schenkungsurkunde wurde im 1757 ausgestellt. (Gesch. M. N. B. 7, S. 472 u. 518). Derselbe Fürst hat dem kleinen Kloster [skitu]

Vovidenia beim Kloster Neamtzu, den alten Platz, wo einst das Dorf *Sasca* lag, wie auch die sächsische Kirche nebst dem Pfarrhause des sächsischen Pfarrers, am 3 April 1756 geschenkt [Gesch. M. N. B. 10 S. 547]. Später wurde auch das Gut Blebea dem kleinen Kloster Vovidenia verkauft. (Gesch. M. N. B. 10. S. 552).

Schlussfolgerung.

Mit diesem kurzen Bericht über die geschichtliche Ereignisse und Daten der Burg und des Klosters Neamtzu, wollte ich nur den Anfang machen, in dem ich den Gelehrten welche im Schreiben viel gewandter und auf zahlreichere Urkunden gestützt sind überlasse, ein umfangreicheres, eingehenderes Werk über dieselben zu schreiben.

Was die Wiederherstellung der Burg anbetrifft, habe ich mich auf das an Ort und Stelle Gesehene und auf die bis nun erschienene Werke wie die: S. H. Bischof Narciss Crețulescu, Oberer des Klosters Neamtzu, Romstorfler, Profesor in der Bukowina u. a. gestützt.

An der kleinen Burg, auch nach den äusseren und inneren Theile dessen Ueberreste man heute noch sieht wie: die Bastionen, Viaduktenpfeiler, der runde Thurm, die Stellen wo die Heiligenbilder angebracht waren, der Brunnen, die Nordthürme und die Kanäle (Schanzen) der Burg.

Was die Mauern anbetrifft *ist genau bekannt dass die alte Befestigungsart so beschaffen war*, d. h. aus Mauern mit Thürmen (Crăiniceanu Fortifikation) bestand, folglich ist die Wiederherstellung auf gewissen sicheren Grundlagen gestützt.

Lt. Col. N. BOERESCU

La CITADELLE NEAMTZOU

(Monographie)



1906

PREFACE.

Sur une roche noire, dans un vieux château
Où coule dans la vallée un petit ruisseau.

A diverses occasions Sa Majesté le Roi a recommandé par les discours tenus,—la solidarité et le respect de la nation ;— ainsi à la consécration de l' Eglise épiscopale de Courtea de Argeş (12 octobre 1886) Il se prononça : « *Les peuples qui ont souci de leurs monuments, s' élèvent eux-mêmes, car partout les monuments sont les récits vivants, de l' histoire, le miroir du passé, les vrais signes pour les générations futures* ».

Ces paroles et celles si nombreuses dites à toutes les occasions durant quarante années, ne sont-elle pas les doctrines qui affermissent les âmes roumaines ?

Les annés se sont écoulées ! — au nombre de quarante, — et aujourd'hui la Roumanie fière fête le règne long et fécond de son premier *Roi Charles I*, et à vrai dire nous pouvons le nommer le second grand règne ; Etienne le Grand a seul eu ce bonheur de longue durée.

Mais les doux mots dans les nombreux récits de *Sa Majesté la Reine*, la Mère des blessés et des souffrants, sous le nom de *Carmen Sylva*, nous les faisant lire et relire, tels ceux du : *Le temps et l' amour*.

Je suis l' amour et n'ai aucune crainte, o ! temps, de toi
Car tout le mond m'appartient
Il est pour moi ;
Ainsi l' air et l' éther restent à moi
Et les fleurs et du soleil les rayons et les étoiles.
Elle est grande la force à laquelle je me fie,
Car toi tu tues, et moi je crée.
Si je murmure un petit mot
J' attire et les cieux et la terre
Car je puis faire trembler le monde,
Si j' embrasse tout vit

Les fières chansons de mon coeur
Oh ! pauvre temps
Résonneront avec amour et désir
Et ne cesseront plus.

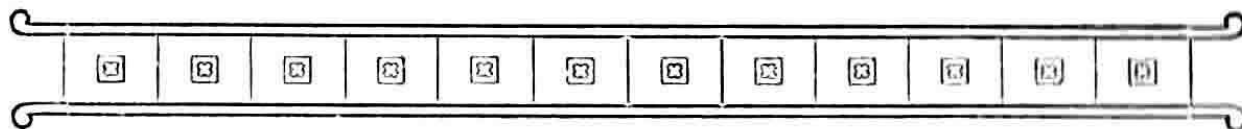
Mon âme affermit par les mots pénétrants dits par notre *Seigneur et Roi* et par la force de l' *amour de la nation chantée par Carmen Sylva, Sa Majesté la Reine*, j'ai essayé — comme d'autres fois, — à contribuer — quelque peu — à démontrer les origines de la nation Roumaine : c'est dans les ruines de nos citadelles qu' est l' histoire des Roumains.

J'ai tâché de reconstituer la citadelle *Neamtzou* telle qu' elle fût il y a 800 ans (1200) et à côté j'ai construit les *ruines existantes*, pour la jeune génération d' aujourd'hui, pour que ces futurs Héros affermissent Leur âme à l' instar des 18 plaesi et surtout à l' exemple du *grand héros Etienne* qui a le plus habité, Lui et Sa famille entre ces murs, aujourd'hui des ruines.

Et qui sait ce qui peut arriver, que pour garder encore l' histoire et la vitalité du peuple roumain on fasse reconstruire *tout à fait semblable* cette citadelle.

Quel beau rêve ! pour ce coin de Roumanie *plein de tant de faits historiques*.

LT. COLONEL N. BOERESCU.



I.

Notions historiques.

Huit siècles auparavant, vers l'an 1200, des nombreuses hordes de Coumans et Tatares arrivant de l'Asie, envahirent notre pays et les contrées voisines.

Ces hordes innombrables et sauvages arrivaient tel une avalanche sur ces malheureux pays, détruisant tout dans leur course.

La majeure partie de ces sauvages arrivaient des bords de la mer Caspienne sous la conduite de leur redoutable chef *Batouss-Khan* ; et dans leur course vers l'Occident, ils traversaient la Russie, laissant après eux les villes de Vladimir, Moscou et Kiew la proie des flammes, et toute ville ou village par où ils passent, sont reduites en cendres.

Une partie de ces hordes se dirige vers la Pologne et incendie Kracovie ; là ils se divisent en deux parties.

Une partie se dirige vers la Silesie, où elle vainque les Allemands ; l'autre partie se dirige vers la Hongrie, et se sousdivisant elle-même encore, un de ces groupes monte vers la Boucovine, et passe par *Rodna* et *Bistrița* en *Transilvanie* ; l'autre groupe traverse la Moldavie et la Valachie où il détruit tout par le fer et par le feu, et entre en Transilvanie en passant par *Bicaz* et *Prissecani*.

Une autre partie de ces barbares s'établit en Bes-

sarabie près *Kitzcani* et *Kişineff* ; en Moldavie ils fondèrent la ville de *Botoschani* et s'établissent vers *Jassy* et *Fălciu* ; en Valachie vers *Mizil* et *Tohani*.

A cette époque la Moldavie comprenant tout le territoire situé entre la cime des Carpathes et le Nistre, le Danube et la frontière de la Pologne, forcément toutes ces invasions doivent traverser la Moldavie pour arriver en Transilvanie.

Comme communication directe, ils trouvent *la vallée de la Bistritza* qu'ils descendent, et les passages de *Prissecani* et de *Bicaz* vers la Transilvanie.

Une grande partie de la population est forcée d'émigrer en Maremourech, et ne rentre à leur foyer que plus tard sous la conduite du prince *Bogdan* dans sa «deuxième descente» dans la Moldavie.

La Moldavie à cette époque étant divisée en un grand nombre de petits états indépendents ayant chacun son prince, il est évident que dans ces conditions-là, le pays était dans l'impossibilité de résister aux invasions.

Un accord s'étant par la suite établi entre les princes de la Moldavie et ceux de la Hongrie pour réunir leurs efforts contre les envahisseurs, différentes mesures ont été prises en commun qui peuvent être résumées comme il suit :

1]. La Moldavie cède un vaste territoire compris entre la rivière «Moldova» et les cimes des monts *Calimani*, *Petrele Roşii*, *Ceahlău*, *Pipirigul*, vers la Dorna et jusqu' à *Tupilaţi*.

Tout ce territoire constitue l'apanage de la «citadelle de Neamtzou» et était destiné à être cultivé par la garnison pour sa propre subsistance et pour fournir le matériel nécessaire aux différentes constructions et autres nécessités. Il résulte donc que la moitié du district de

Susceava d'aujourd'hui, était donnée aux *villageois-soldats* chargés de tenir garnison à la citadelle de Neamtzou.

2). L'Hongrie était obligée d'ammener des colons qui devaient exécuter toutes les constructions nécessaires et constituer la garnison de la citadelle. C'est *Andreas II*, surnommé «de Jérusalémite» duc de Transilvanie, qui constitua la colonie composée de : Teutons et de différents autres peuplades de la Transilvanie. A cette même époque arrivèrent les chevaliers de *l'ordre des Hospitaliers de Saint-Jean l'Evangéliste* et de *Jérusalem*, tous arrivant de la Ptolomea, une ancienne citadelle appartenant à l'ordre des Juanites.

Tous ces chevaliers constituèrent ici un ordre religieux-militaire vers l'an 1128 qui fut réorganisé vers 1190; cet ordre secondaire, dépendait de l'ordre principal ayant sa résidence à *Saint Jean d'Acre* en Palestine.

Leur but était la défense du pays contre les barbares; ils donnaient une large hospitalité dans leurs établissements aux étrangers.

Toute la noblesse de l'Europe à cette époque, se faisait une gloire d'appartenir, à cet ordre religieux, qui était composé des gens riches, cultivés et généreux; et se divisait en trois classes : *la noblesse, les prêtres et les frères de service*, portant le titre de: «*Frères de St. Marie*».

Comme vêtements distinctifs ils portaient un *man-teau blanc* avec une *croix noire* sur la poitrine. Leur chef portait le titre de «*Magister*», et le premier fut *Valpod*, puis *Rambold*, *Kasevo*, *Hernecius* etc.

Nous avons dit plus haut que les Tartares commencèrent à invader la Moldavie vers le commencement du XIII^{me} siècle, et les chevaliers s'établirent ici vers l'an 1210, en s'organisant militairement pour s'opposer à l'invasion de l'Europe par ces barbares.

Dans ce but ils construisirent entre 1210—1230 différentes constructions dont les plus remarquables sont :

1). Une citadelle avec magasins et logements sur le territoire du village «Neamtzou» (aujourd'hui le monastère de Neamtzou) de forme carrée ayant cent mètres de côté, pourvu de tours crenelées octogonales à chaque coin. Au milieu de la forteresse se trouvait un magasin pour armes, munitions etc. de même qu'une petite église qui existe encore aujourd'hui et se trouve du côté droit en entrant ; le magasin a été transformé plus tard, en une seconde église, celle qui se trouve du côté gauche. Cette citadelle formait le dernier point de résistance. Après le départ des chevaliers cette citadelle avec l'église de «St. Jean l'Evangelist» ont constituée le monastère de «St. Gherman-Zissa» qui plus tard prit le nom de «Monastère de Neamtzou» ; les églises de l'intérieur ont été reconstruites en 1402 et 1835.

2). Une autre construction qui renfermait la maison d'habitation, écurie, magasins etc., se trouve à *Trapezari* sous *Braileanca*, dans une position abritée des vues de l'ennemi. En avant de ces constructions, vers S-O du monastère et tout contre la chaussée, se trouve une fontaine qui précède ces constructions.

Toutes ces bâtisses constituant un quartier militaire, étaient sous le commandement d'un chef appelé «Parcalab» (préfet) qui était en relation de service avec les commandants des autres citadelles (Voyez l'emplacement sur le relief). Aujourd'hui toutes ces localités sont couvertes par une grande forêt de chênes ; il y avait aussi un grand étang qui n'existe plus depuis 1861.

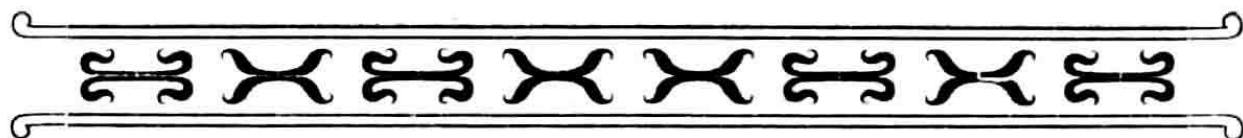
En 1716, toutes ces bâtisses ont été abandonnées ; en 1819 Hilaire le supérieur du monastère a extrait de ces constructions le matériel nécessaire pour la construc-

tion des murs de clôtures du monastère.

En 1862 le 25 Novb. presque tout le monastère a été détruit par un incendie, il a été reconstruit plus tard ¹⁾).

3). Mais la construction la plus importante au point de vue historique moldave c'est sans conteste *la citadelle de Neamtzou* située tout près de la petite ville de Neamtzou, construite par les chevaliers vers 1210, et qui peut être considérée comme un poste avancé de la citadelle transformée en monastère de Neamtzou.

1). D'après les documents existant au monastère il résulterait que c'est vers 1325 que l'ancienne citadelle de Neamtzou a été transformé en monastère.



II.

La citadelle de Neamtzou.

(Cetatea Neamțului).

Cette citadelle a été construite par les chevaliers allemands vers l'an 1200 sur la cîme du *Timousch* (ramification S-O de la cîme du Plechou) auprès de la petite ville de Neamtzou ; aujourd'hui la cîme du Timousch porte le nom de «La cîme de la citadelle». La citadelle servait surtout comme poste avancé au débouché de la vallée de Neamtzou pour découvrir plutôt l'ennemi et éviter des surprises à la garnison établie dans l'actuelle monastère de Neamtzou, et par sa propre résistance de permettre à la garnison du monastère à prendre toutes les mesures défensives nécessaires. Par son emplacement sur la communication principale, elle devait forcer les barbares à l'assiéger. Des lignes formées de grands poteaux couverts de paille et enduis de goudron constituaient à cette époque des signaux optiques qu'on allumait pour signaler l'approche de l'ennemi de quel côté qu'il arrivait ; soit du côté de la Bucovine, ou de l'intérieur du pays du côté de la vallée de la Moldova. Ces lignes de signaux (Ciuge) s'étendaient jusqu' aux frontières.

L'hauteur de la coline audessus de la plaine enviro-
nante, on dit qu'elle était beaucoup plus grande qu'au-
jourd'hui, presque 280 mètres ; aujourd'hui sa côte est
de 530^m avec des pentes rapides autours. Cette coline

est une ramification de la cime principale et se présente sous l'aspect d'un mamelon allongé qui se rattaché à la cime principale par une gorge. La citadelle est construite en forme polygonale, un espèce de carré avec le côté E. courbe, et celui O. présentant un angle rentrant.

Les différentes constructions intérieures dont les vestiges sont encore très apparents, ont été bâtis à une époque ultérieure à la construction de l'enceinte ; chose emplement prouvé par le fait qu'il n'y a pas de traces de liaison entres les murs de ces constructions et les murs de l'enceinte.

Les murs extérieurs ont une eppaisseur de trois mètres, avec chemin de rond et créneaux ; à chaque coin du carré, à l'intérieur se trouve des tours carrés, avec des logements pour les troupes et en communication avec la partie supérieure du mur d'enceinte.

Dans la tour N-O. on voit encore aujourd'hui quelques marches, de cette communication.

La citadelle était entourée du côté O. et E. d'un grand fossé ; du côté N. se trouve une grande terrasse [12-15^m de largeur] soutenue par quatre bastions ronds ; du côté S. se trouvant une pente très rapide, le fossé a été supprimé.

Communications. Vers le N. la communication avec la citadelle se faisait par un viaduc soutenu par douze piliers. Quatre de ces pilliers sont encore visibles aujourd'hui ; pour les autres on trouve seulement les fondations, ayant été demolis par les habitants pour en extraire les matériaux.

Il existe dans la petite ville de Neamtzou une auberge, dit-on, construite avec des matériaux de cette provenance.

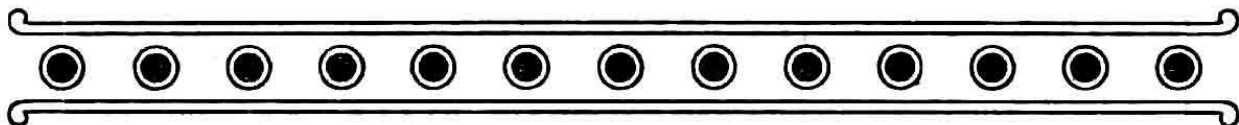
Cette communication était interrompu par un pont-

lévis; elle conduisait vers le N. à la cime du Pléchou et de là, plus loin vers le village «Oglinzi»; à l'intérieur de la citadelle cette communication débouchait sous la tour N-O.

Une autre communication de moindre importance se faisait par une porte située au milieu de la muraille N, qui donnait accès sur la terrasse qui entourait les murs de ce côté.

Il existe encore une communication «secrète» du côté de la muraille O, très bien conservée. Cette communication conduisait à l'intérieur par une tour muni d'un escalier en collimaçon; les murailles de la tour existent encore, mais les marches de l'escalier sont disparues.

On suppose encore que différentes communications souterraines partaient du puits qui existe dans la cour de la forteresse qui la mettait en communication du côté N. avec la cime principale du mont Pléchou en aboutissant au *Czerdac* (un grand observatoire en bois), qui existait jusqu' en 1896, quand elle a été démolie par la mairie sous prétexte qu' étant en bois très sec, en cas d'incendie il aurait pu communiquer le feu à la forêt qui l'entoure.



III.

Constructions interieures.

En dehors des quatre tours situées aux coins de l'enceinte on voit encore différentes traces des murs intérieurs ; du côté Est : des bâtisses accolées aux murs d'enceinte, au milieu desquelles existe les traces d'une bâtisse plus importante qu'on suppose avoir été le clocher occupé par le béffroi (d'après Cretzoulescou); du côté Sud on voit encore les traces des deux murs, hormis-le mur d'encinte ; il est à présumer qu' ici se trouvait un magasin.

Du côté Ouest se trouve encore les murs d'une petite chapelle voutée sur les murailles desquelles on voit encore les places occupées par les saintes images, de même que les murs d'une tour ronde de 1,20^m de diamètre, munie d'un escalier tournant. Les saintes images extraits de la chapelle se trouvent aujourd'hui aux monastères de Neamtzou, Secoul et Ocea, et la sainte-table de l'autel, au couvent de *Secoul*.

En jugeant d'après l'orientation de la chapelle on pourrait dire que c'était une chapelle catholique parcequ'elle est située le long du mur Ouest et les saintes-images étaient fixées sur ce mur.

La tradition locale confirme cette hypothèse et l'explique par le fait que les ouvriers qui ont bâti la citadelle et sa première garnison étaient des Saxons amenés par les chevaliers.

Du côté Nord ont été pour sur les logements de la garnison, parceque ce-côte-ci était la partie la plus exposée aux attaques de l'ennemi et que la communication principale se trouvait de ce côté-ci; les autre côtés de la citadelle étant innaccessibles à cause de la rapidité des pentes.

Sur la façade de la tour principale N-O. au dessus de la porte principale, se trouve les armes du pays, qui probablement ont été gravées par Etienne-le-Grand ; car c'est ce prince qui a restauré la citadelle et dont le règne et le séjour a été d'une assez longue durée ; aujourd'hui cette pierre gravé se trouve au monastère de Secoul sur une tour et la stalle de l'église du même prince, à Jassy à l'école des Beaux-Arts. C'est en mémoire de ce grand prince que la citadelle porte depuis lors le nom de cet illustre Voévod. Une légende se ratache à cette citadelle dont le heros fut toujours Etienne-le-Grand.

Bajazet à la tête d'une puissante armée avait vaincu Etienne-le-Grand à Valea-Albă (1576). Voyant son armée vaincue et défaite, étant lui même blessé, harassé de fatigue et chagrin, il alla pendant la nuit demander un refuge à sa mère qui habitait la citadelle de Neamtzou ; arrivé aux portes de la citadelle et s'étant fait reconnaître, sa propre mère refusa de lui faire ouvrir, disant qu'elle ne reconnaissait point en ce fugitif son fils, car son fils doit se frayer un chemin à travers les troupes ennemis, et revenir vainqueur ou mourir.

Alors Etienne passe le Voronez et arrive au camp de Polonais d'où il revient avec de nouvelles forces contre Bajazet et gagne la célèbre bataille de Negrești (Vaslui).

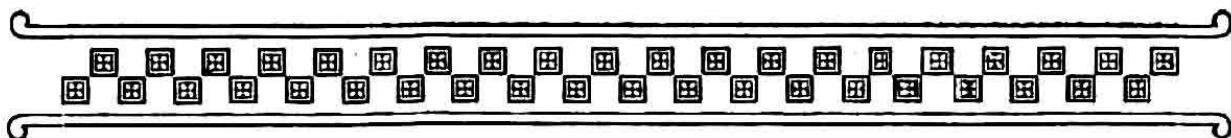
L'inscription lapidaire qui se trouve au monastère de Sécoul porte le text suivant gravé en langue slavone : «Ce couvent c'est-à-dire (l'église de l'int)rieure) a été

bâti par Pierre-Voevod en l'an 7038 (1530), et a été entouré de murailles après sa mort par la princesse Hélène et ses fils : Jean-Ilieche V. V., Etienne Constantin en l'an de la creation 7058 (1550) le 4 Septembre (Narcisse).

Si l'on observe avec attention ces murailles on peut tirer la conclusion que la citadelle a été à différentes époques réparée et dotée de différentes bâtisses.

Les murs d'enceinte de la citadelle ont été construits en pierres grises verdâtre, prises dans la montagne même où elle est bâti ; en granit et en pierre roulée ramassée dans la rivière de Neamtzou et même en brique.

Cela confirme l'opinion que la citadelle a été construite et complétée à différentes époques.



IV.

Sur l'antiquité de la citadelle.

Toujours sur l'antiquité de la citadelle de Neamtzou on trouve encore dans «Römsdorfer-Schloss Neamtzou»: «sur les différentes citadelles, qui se trouvaient en Moldavie et d'après les documents trouvés à Soucceawa encore du temps d'Etienne-le-Grand (1457) et dans lesquels on parle des citadelles : de Hotin (sur le Nistre) Neamtzou de Moldavie ; Orhei, Bialograd (Bolgrad), Ackerman (Citadelle Blanche), Kilia en Bessarabie ; Kamenec, Sniatin en Galicie ; Ciceiu, Kokelburg (sur la Tarnav) ; Törsburg [Bran] près de Brasow en Transylvanie, il résulterait que de toutes ces citadelles celle de Soucceawa serait la plus ancienne, car en 1391, Roman-Voda signe un document le 18 Noembre dans lequel il est dit «en notre citadelle de Soucceawa» ce qui prouve qu' à cette époque la résidence du prince de Moldavie était à Soucceawa.

Les différentes croniquaiers de l'époque Miron Costin surtout soutiennent que la citadelle de Neamtzou serait une construction du temps des Daces, et que toutes les autres citadelles de Moldavie de cette époque, étaient de petites constructions (des petits châteaux) et que seulement après la deuxième descente des Moldaves conduits par Dragoche, on aurait agrandis les murailles, et ajouté d'autres constructions.

Toujours d'après d'anciennes croniques résulteraient que la citadelle de Neamtzou existait en 1300 et a été occupée par les chevaliers allemands pendant les croisades. (Voir la carte spéciale indiquant les localités occupées par ces citadelles).

Pour la construction de la citadelle sur la vallée de Neamtzou, les chevaliers avait emmenés de Transilvanie différents ouvriers saxons qui se sont par la suite établis dans les villages : Vânători, Vatra Monastirei Neamtzou, Houmoulești, Boiștea, Oglinzi, Bogdănești, Boroia etc.

Toujours à cette époque ont été fondés les villages de Jacoté et Coarnele, près de la Montagne-Blanche (Rousou d'aujourd'hui) sur le ruisseau Râșca, et sur la rivière Moldova d'autres villages auraient pris naissance parmi lesquels Baia.

Ensuite les habitants de Jacoté et Coarnele ont déménages les uns à Baia les autres plus bas sur la vallée de Neamtzou pour former la petite ville de Neamtzou [1325] en s'instalant le long de l'ancienne route sur deux rangés de bâtisses ; cette petite ville a été plusieurs fois détruite par des incendies, puis reconstruite.

Après la retraite des chevaliers, les princes régnants du pays, ont fondés des monastères dans les localités où se trouvaient des citadelles, et surtout dans le districte de Neamtzou, où, suivant Narcisse, ont aurait fondé quarante monastères.

Après l'instalation des chevaliers dans ces parages, et après l'érection des différentes citadelles, les Tartares renoncèrent de traverser ces localités. de sorte que leurs invasions ultérieures au centre de l'Europe, se faisait par d'autres routes ; plus tard les Tartares se retirèrent vers l'Asie laissant une partie d'entres eux dans ces localités

qui vécurent en bonne intelligence avec les Moldaves.

Les chevaliers auraient habités ces localités pendant cinquante ans disposant en maîtres d'une grande partie des districts de Neamtzou et Soucceawa, afin de ce dédommager des dépenses faites, avec la construction des citadelles.

Pendant ce temps les Hongrois, n'étant plus inquiétés par les Tartares, refusèrent de satisfaire à leurs engagement primitifs. C'est à cause de ces chicanes que les chevaliers se retirèrent à Culm, appelés par Konrad. (en Prusse).

Après la retraite définitive de chevaliers allemands et des Saxons emmenés par eux, tout le domain qui leur avait été donné en appanage redevient la propriété des princes Moldaves, qui le divisa en trois parties : une partie a été donné aux paysans en propriété (răzăși) ; une autre partie a été distribuée toujours aux paysans en dime [une dixième] et la troisième partie a été donnée en propriété aux boyars fidels et soldats, comme récompense pour leur bravoure pendant la guerre ; on a donné encore une petite partie aux monastères.



V.

La vallée de Neamtzou.

Du couvent de Neamtzou jusqu' à la ville de Neamtzou.

(Voyez la carte en réliéf).

Orographie. 1). La cime du Nord nommée «La cime du Pléchou» (à gauche de la rivière Neamtzou) est une ramification vers l'Ouest de la cime principale de la Bistritza et commence à la montagne de Bivolul [1384^m] passe par le pic Isvorul (1060^m) par le Roussou [1040^m] en se prolongeant jusque dans la rivière Moldova.

La cime du Plechou a aussi ses ramifications propres vers le Sud, lesquelles près de la ville de Neamtzou deviennent courtes et abruptes ; cela provient à cause de la pression des eaux qui se sont écoulés dans la vallée de Neamtzou ; tandisque dans la vallée du Nemtzichorou, près du Monastère de Neamtzou, elles sont étendues.

2). La cime se dirigeant vers le Sud a deux origines :

a). La cime du Pipirigou (rive gauche de la rivière de Neamtzou) prend son origine dans le pic du Pipirigoul et s'étend jusqu' à la Branichtea, point de confluence de Nemtzichorou et du Neamtzou, près du village Lounca.

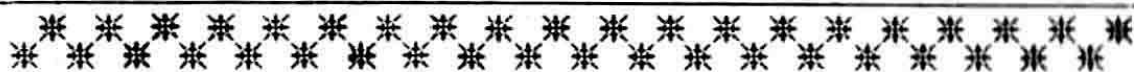
b). La cime «Vârful-Mare» qui s'embranche toujours du pic du Bivolul (rive droite de Neamtzou) ; cette cime a beaucoup de ramifications vers le Sud qui vont jusqu' à la rivière Moldova.

Toute la vallée de Neamtzou est couverte de forêts séculaires de sapins, hêtres, chênes etc. La surface du sol est argileuse mais l'intérieur très pierreux. On trouve dans la colline «Vânătorilor» à l'Ouest du village Vânătorii, du marbre blanc.

Hydrographie. La rivière «Neamtzu» prend sa source dans la montagne Bivolul en se divisant en : Neamtzou-Mare et Neamtzou-Mic ; direction générale vers l'Ouest ; comme affluent il a le Nemtzichorou qui prend sa source dans la montagne Roussou, et se jette dans la rivière de Neamtzou à l'Ouest de la ville de Neamtzou. Le courant étant assez rapide fait tourner beaucoup de moulins.

Communications. Toute cette région possède de bonnes communications : chaussées et chemins vicinaux, ce qui rend la communication facile avec la vallée de Bistritza par la chaussée Neamtzou-Pipirig par dessus la montagne de Petrou-Voda, et c'est à cause de cela que dans les anciens temps, quoique les chaussées manquaient, les invasions barbares prenaient toujours cette direction pour passer les montagnes en Transilvanie ; de la vallée de Bistritza ils passaient la cime de Bistritza (Petrou-Voda), descendaient dans cette vallée, passaient ensuite dans la vallée de la Bistricioara, directement dans les vallées de Mourech et d'Olt. Cela indique assez clairement que les barbares aussi possédaient suffisamment les notions géographiques, stratégiques et des lignes d'invasion.

Aujourd'hui les communications étant en très bons états peuvent être utilisées pour des marches militaires surtout que la région est très peuplée et présente toute espèce de ressources.



VI.

La citadelle Neamtzou.

(Voir le relief).

De la cime principale du Pléchou s'embranché un autre cime vers le Sud qui se termine dans la rivière de Neamtzou, par un mamelon entouré des pentes rapides; cette cime porte le nom de : «Cime-de-la-Citadelle». Ce mamelon étant un parfait point d'observation, (parceque l'on voit d'un côté toute la vallée jusqu' au monastère de Neamtzou, où se trouvait aussi une citadelle, et de l'autre la vallée de Moldova), il constituait un véritable poste avancée pour le monastère. On construisit donc sur ce mamelon d'abord une simple enceinte qui avec le temps a été renforcée avec d'autres constructions intérieures et extérieures.

Comme construction primitive, on aurait bâti une simple enceinte pourvu des tours aux angles, le viaduc et la muraille bastionnée qui entoure la citadelle ; un fossé entoure trois côtés de la citadelle, la partie Sud est sans fossé à cause de la pente qui étant très rapide formait une puissante défense naturelle ; à l'intérieur on n'aurait construit seulement la tour ronde de côté Ouest.

Quelque temps après la retraite des chevaliers, la citadelle est occupée par les princes Moldaves ; alors on construisit d'autres bâtisses à l'intérieur, parmi lesquelles l'église. La gorge du mamelon est coupée par un

fossé qui établit la communication entre les fossés des côtés Est et Ouest.

On voit encore une petite terrasse défendue par la rivière, très encaissée, qui coule en face de la citadelle dans la direction E-O pour se jeter dans la rivière «Vânătorul».

La seule communication possible «vers» la citadelle, ne pouvait avoir lieu que par le chemin de la gorge du mamelon, et «avec» la citadelle, que par le viaduc construit dans ce but ; ce viaduc près de la citadelle était coupé par un pont-lévis.

Le front bastioné. Le côté Est de la citadelle, est couvert par une terrasse bastionnée d'un peu plus de vingt mètres de largeur. On reconnaît encore ses quatre bastions ; mais leurs terre-plein est couvert par toute sorte de débris d'une hauteur de plus de trois mètres. Cette terrasse et les bastions étaient couverts d'arbres et de fleurs (suivant Narcisse). Ce sont ces murs extérieurs dont l'épaisseur est de trois mètres, qui constituaient la première défense «la défense basse» ; la défense haute se faisant derrière le mur d'enceinte de la citadelle proprement dite.

La communication avec l'intérieur de la citadelle se faisait par une porte principale ouverte dans la tour N-E qu'on voit encore aujourd'hui ; aussi par une autre porte ouverte au milieu du mur Nord ; peut-être c'est celle-ci qui était la porte principale nommée «La Porte-princièrè». Une autre communication «secrète» était ouverte par une toute petite porte qui se trouve du côté O. tout près de la tour S-O ; cette communication conduisait directement dans le fossé et de là dans la forêt. On pouvait donc communiquer de cette manière avec les villages voisins et avec le monastère de Neamtzou en

dehors de la vue de l'ennemi.

La communication principale était probablement fermé par deux portes sisses aux deux parements du mur, celle du côté extérieur était en grillage de fer derrière laquelle étaient placés les défenseurs ; la porte intérieure était en bois massif munie de créneaux et derrière laquelle avait lieu la dernière résistance. On voit encore dans les murailles les traces de ces deux portes.

Entre les portes et dans l'épaisseur de la muraille, on voit encore les traces d'un escalier qui conduisait au dessus du mur de l'Est et aux étages, qui surmontaient cet entrée.

Dans les quatre tours de la citadelle se trouvait, assurément les logements des premiers défenseurs ; on voit très distinctement les traces des poutre de plafond qui divisaient la hauteur des tours en trois étages à peu-près de 2^m50 d'hauteur.

D'après les anciens documents le logement de la famille princière était dans la tour N-O de laquelle on communiquait immédiatement avec la chapelle, dans laquelle on reconnaît sur les murailles la place des icônes de mêmes que la porte d'entrée.

Les bâtisses situées le long de la muraille N. étant les plus importantes de l'intérieur de la citadelle, on pense qu'elles ont été destinées au casernement de la garnison proprement dite ; les autres habitations situées le long du mur Sud comprenaient différents magasins, et la cave dont l'entrée est encore visible; au fond de cette cave, il existerait une porte de fer.

Du côté de l'Est se trouve une petite église avec une tour pour les cloches et d'autre bâtisses. Du côté de l'Ouest et tout près de la tour N-O se trouve la chapelle, une tour ronde comme observatoire nommée «collima-

con» probablement à cause de son escalier intérieur en spirale ; et d'autres bâtisses ; — presque toutes les bâtisses intérieures étaient à deux étages indiqués par les traces des planchers sur les murs.

Au milieu de la cour se trouve une citerne, dans laquelle l'eau était emmené soit par des conduits d'eau, soit par des outres; système employé également à la citadelle de Soucceawa.

Tous les murs d'enceinte, de trois mètres d'épaisseur étaient munis de créneaux, derrière lesquelles s'installaient les défenseurs, qui avaient la possibilité de la communication de tout côté sur l'épaisseur de la muraille.

La petite tour élevée sur le mur N, était en continue relation par des signaux avec le «Ceardac», observatoire en bois installé au plus haut de la montagne voisine et duquel on communiquait les signaux à la tour O. et au clocher E.

Dans ce clocher était installé le corps de garde, qui avait de la sorte les cloches tout près pour donner le signal d'alarme. En cas d'alarmes on donnait le signal du ceardac en allumant des longues perches couvertées de paille.

De la même manière on signalait l'approche de l'ennemi entre la citadelle et le monastère de Neamtzou situé à douze kilomètres de la première.

V.

Quelques dates historiques relatives la citadelle de Neamtzou.

- En 1232 les chevaliers ont vaincu ici les Tatares d'après la cronique de Şincai (t. III p. 257).
- En 1325. Vladislave roi de Pologne a battu les chevaliers avec l'aide des Moldaves à Brandenburg, où régnait Valdemar I.
- En 1423 Alexandre-le-bon V. V. avec un corp de sa chevalerie sous son propre commandement a aidé les Polonais dans leur guerre contre les chevaliers, qu'ils ont batu à Marienbourg, les forçant à se retirer à Königsberg.
- En 1447 le 13 Juillet Roman V. V. fils d'Iliech a décapité son oncle Etienne-le-vieux V. V. qu'il a fait enterrer au monastère de Neamtzou dans la citadelle (Melchisedec. Notions Historiques. Bucarest 1885 page 5, 6).
- En 1497 le 26 Juillet, a lieu la bataille entre les Moldaves et les Turcs à «Valea-Alba» après laquelle les Turcs ont bombardé la citadelle, en installant leurs batteries sur la coline de Boiştea et sur celle faisant face à la citadelle sans la réduire; au contraire ils ont été batus par les «Plaechi».
- En 1497 pendant l'automne, Etienne-le-grand a battu l'aile droite de l'armée Polonaise à «Branistea».

En 1566. Alexandre-Lapusneanu avec la garnison de la citadelle bat, toujours à Branichtea, les Hongrois d'Etienne Mizga (Letopis. Mold. t. I 221 et 449).

En 1529 la citadelle de Neamtzou se rend à Michel-le-Brave prince de Valachie sans coups ferires.

Pendant la guerre entre Basile Loupou et Mathieu-Basarab (1638-1643), la citadelle de Neamtzou sert de refuge au «Paharnic» Stefanitza, le neveu de Basile-Loupou avec tous ses trésors qu'il cache sous Braileanca.

En 1661 le 23 Janvier Serban V. V. prince de Valachie avec ses boyards est entré dans la citadelle et s'est emparé d'Etienne V. V. fils de Basile-Loupou.

En 1671 la citadelle de Neamtzou a été occupée par des armées étrangères.

En 1675. Les Polonais ont occupé la citadelle dans l'espoir que par ce moyen la conquête du pays leur sera plus facile ; mais ils ont été battus par le Hétman Sandou-Bouhouch, et le «Spatar» Velicico Costin qui «leur avait entravé le chemin dans pays vers la rapine» (Sincai t. IV p. 463).

En 1686, dix-huit «Placchi» (chasseurs de la citadelle) ont soutenu cinq jours et cinq nuits le siège de la citadelle contre l'armée Polonaise commandée par Sobieski roi de Pologne avec ses Hetmans Iablonoski et Potoski. Après cette résistance heroique les Placchi quittèrent la citadelle avec les honneurs de la guerre «admirés par leurs ennemis pour leur courage et héroisme» (Negroutzi «Pacatele-Tinerețelor» ; Alexandri «Cetatea Neamtzou»).

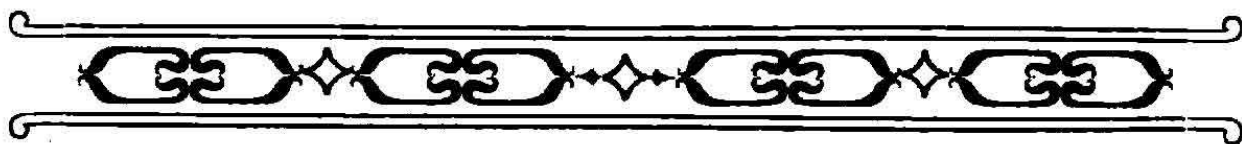
C'est toujours en 1686 les Polonais étant en Moldavie, un groupe de Cosaques entre dans la citadelle où s'était réfugié la princesse Roxane fille

de Basile-Loupou V. V. et femme de Timouch, qu'ils ont tortuée, lui ont pris toutes les bijoux et 19.000 ducats, puis l'ont décapité avec une hache sur le seuil de la porte, et se sont retirés à Nijma (Lect. 2. 36).

En 1694 la citadelle et le monastère de Neamtzou de même que les villages voisins ont été saccagés et pillés par les Tatares, pillages qui se sont répétés souvent entre 1669 et 1694 à cause des guerres continuelles entre les Turcs et les Polonais pour la possession de la ville de Kamenitza prise à la fin des Turcs, et pour la ville de Hotin prise par les Polonais. (Hist. M. N. t. I 85, t. VII 625, t. X 584 Pahomie-Penkovski).

En 1699 pendant le règne d'Antioche Cantemir (1696-1700) la citadelle de Neamtzou a été rétrocédée à la Moldavie, elle servait d'habitation à la princesse Cathérine et sa famille.

En 1716 le «Stolnic» Basile Ceaur (neveu d'Etienne-Georgitza V. V.) a occupé la citadelle établissant le centre de ses actions révolutionnaires contre Michel-Racovitza V. V. C'est à cette cause qu'est due la destruction de la citadelle dans l'année suivante 1717. (l'Archevêque «Capitaine Ferenz» Dictionnaire t. 4 p. 469).



VIII.

Le monastère de Neamtzou.

Nous avons vu au premier chapitre comment les chevaliers dans un but purement défensif avaient construit près des ruisseaux Maghernitza et Nemptzichorou sur le territoire du village Neamtzou [aujourd'hui le monastère] une citadelle, qui au commencement était d'une forme carrée avec tours aux coins.

Au milieu de ce carré il y avait à cette époque une petite église et un grand magasin transformé aujourd'hui en église.

Le long des murs d'enceinte à l'intérieur il y avait des logements à deux étages ayant leurs façades vers l'intérieur.

La communication avec l'intérieur se faisait par la porte principale d'aujourd'hui, et par deux autres petites portes secrètes, dont une près de l'angle N. qui conduisait au ruisseau Nemptzichorou, et l'autre sous la tour S. vers le ruisseau Maghernitza.

Après le départ des chevaliers, cette citadelle a été transformée en monastère de moines portant différents noms.

L'église du St. Evangéliste Jean-le-Théologue dans le couvent, porte des temps très reculés, le nom de «Bogoslav».

du pays, qui porte le nome de Bogoslov, n'étant pas dans l'habitude du pays de mettre les églises sous le patronage des Sts. Evangélistes.

Il est connu que le monastère *de Neamtzou* porte ce nom, seulement à partir de 1400 ; avant cette époque il portait différents noms, et malgré la difficulté d'établir avec précision les dates de ces changements de noms, en traits générales on peut établir :

1). Entre 1210-1300 il portait le nom de Monastère-Blanc.

2). Entre 1300-1325 il portait le nom de Monastère-Blanc et Vieux-Bogoslov ; ces deux noms se trouvent dans un ancien écrit serbe, due à Eftimié de Tarnova dans le procès, entre le Monastère Boisteà et le Monastère-Blanc.

3). Entre 1326-1374 il portait le nom de Monastère St. Gherman ; ce nom on le trouve dans la brochure publiée a Jassy en 1839 par l'institut Albina dans laquelle on parle d'Alexandre-le-bon V. V. et du Cesar Jean-Paléologue. On trouve encore ce nom dans l'oraison funebre prononcé par Nicolas Istrati aux funeraillles du Métropolitain Benjamin-Costaké ; publié dans le calendrier «Pour les Roumains» de 1851 (p.17 typ. Albina).

4). Entre 1374-1400 le monastère porte le nom de «l'Assomption» nom qu'on trouve sur un ancien sceau avec cette date. (Voir le sceau reproduit dans l'histoire M. N. t. XI 3. 4. 5). On trouve le même nom dans l'inscription qui existe sur une cloche de ce monastère.

5). Entre 1400-1906 il prend les différents noms de : Monastère de l'Assomption, de Neamtzou, de l'Assomption de N-S. J-Ch.

C'est ainsi qu'il était dénommé par Alexandre-le-bon V. V. dans les vieux documents de la terre «Zagorna»

(Hist. M. N. t. 5 pag. 48). On doit savoir qu'à l'époque d'Alexandre-le-bon ce monastère était considéré comme un très ancien établissement religieux, chose prouvé, par ses propres paroles : « nous devons *renouveler* et consolider le monastère de l'Assomption de N-S. » Ces paroles sont écrites en grosses lettres dans tous les vieux documents de la terre de Zagorna [Hist. M. N. vol. N. t. 5. p. 48-55].

6). Entre 1439-1449 le métropolitain Tzambiac étant supérieur du monastère, il portait le nom de « Monastère Pandocrator ».

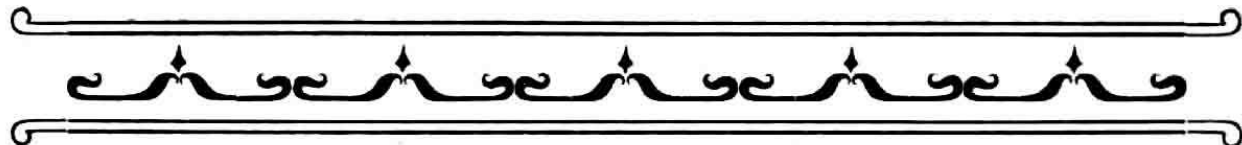
7). Entre 1746-1747 étant supérieur Ioanikié Hadimbou, le monastère portait le nom de « Monastère de Neamtzou-Assomption ».

8). Entre 1779-1794 Païsié Vélicicovski étant supérieur, le monastère de Neamtzou étant réuni au monastère de « Sécou », il portait le nom de « Neamtzou-Sécou » et le sceau du monastère portait les initiales : p. o. m. N. et S.

9). En 1845 Michael Stourdza V. V. offre au monastère une grande vase en argent doré qui porte l'inscription : « Lavrei Pandocrator ».

10). En 1848 le supérieur Neofil Bouzila transforme le sceau du monastère en y mettant l'inscription : « Monastère de Neamtzou l'Assomption de N-S. »

11). En 1860 le comité du monastère change de nouveau son nom, l'appellant : « Le Monastère du Très Haut et Très Puissant ». Aujourd'hui tous ceux qui parlent et connaissent ce monastère, l'appellent le monastère Neamtzou ou le monastère de l'Allemand.



IX.

Les princes régnants de Moldavie qui ont distribué le domain appartenant à la citadelle de Neamtzou, entre le monastère et les grands boyards. (Narcisse).

En 1280 les chevaliers quittant le pays, les citadelles restent notre propriété.

Toutes les monastères qui entourent la citadelle ont été fondés et bâtis sur les terres appartenant à la citadelle, et les princes régnants ont distribué par une troisième partie de chaque terre, au monastère avec le privilège pour ce-ci de pouvoir acheter le reste, sur la base d'une loi de priorité (Protimisis) ; parmi ces princes nous citons :

1). Bogdan V. V. (1343-1365) qui avait sa résidence dans la ville de Baia, a fondé le monastère «Bogdanești» (d'après son nom sur sa propriété) sous le patronage de St. Nicolas, et lui octroya en appanage les terres de : Bogdănești, Râșca-Petrilești, Calna, Plopou, Moisa et d'autres encore [Hist. M-re Râșca, imp. à Folticeny en 1901 page 4 et 67].

2). Pétrou-Mouchat V. V. (1375-1391) a doté le monastère de Neamtzou des terres : Cristiénécti et Timisecti de la confluence des rivières Moldova et Neamtzou ; les deux terres étant situées sur les deux rives de la Moldova.

3). Etienne-Mouchat V. V. (1397 Mai 9) a donné au monastère de Neamtzou les terres de Dovronești, Bouzatzi et Fantanelle ; mais cette donation a été faite en réalité par le vornic «Cristea Oana» et confirmée seulement par ce prince.

4). Alexandre-le-Bon V. V. a restauré en 1402 l'église de «Bogoslove», bâtie par les chevaliers en 1210, de même que l'église de «l'Assomption»; il a érigé un nouveau clocher, et a doté l'église de Bogoslove de la terre «Plestesti» du district de Soucceawa ; a confirmé toutes les anciennes donations en les augmentant de la terre de «Nenavecea» dite «Boisteană» dite encore «Gemesti» et aujourd'hui appelée «Ocea», et une portion de la terre de «Topolitza». Toutes ces donations le prince les a fait en honneur de son cousin Iosephe Mouchat V. V. métropolitain de Moldavie qui était moine et supérieur du monastère de Neamtzou (1365-1416). Dans les dernières années de sa vie, il a été remplacé par ses propres disciples Sophronie, Pimen et Silouen, en 1427 (Pomel. M. N. 4).

5). *Iliech* V. V. fils d'Alexandre-le-Bon a doté le monastère de Neamtzou de tout le territoire compris entre la frontière des montagnes et les rivières Moustea et Bistritza y compris toutes les villages situés sur ce vaste territoire, comme Nemtichorou, Pipirigou, Boboești, Plotonul etc., le 12 Mars 1437 ; l'étendue de ce territoire est de 4618 hectares à peu-pres (Pomel. t. 7 page 851 et 99).

6). *Alexandre Iliech* V. V. a doté le monastère «Pro-bota» de la terre «Poiana lui Ureke» sise sur la rivière Neamtzou-Mare le 26 Janvier 1453. (Arch. Hist. t. I. p. 103).

7). Etienne V. V. frère d'Iliech [fils d'Alexandre-le-

Bon] a fait don au monastère de Neamtzou, du monastère «Boistea» avec toutes les terres et les églises lui appartenant, a confirmé toutes les anciennes donations en y ajoutant les terres de : Balosesti, Pasco, Petrica, Saoucesti, Basoseni, Fantanelele, Doumbravitza, Talébéletnitzilé, Clocouna, Cobaceni, Belisentzi, Dragomiresti et Hlapesesti le 6 Juin 1446. (Hist. M. N. 2. t. I. 305, 26 et 185).

8). Bogdan V. V. (père d'Etienne-le-Grand), a doté le monastère de Neamtzou de tout le territoire compris entre les montagnes et la rivière de Bistritza jusqu' à la frontière du pays, le 5 Septembre 1447.

9). Etienne-le-Grand V. V. a confirmé toutes les anciennes donations du monastère en y ajoutant les terres de : Galou et Largou jusqu' à Farcacha, avec toutes les collines le 27 Juin 1501. *Il a restauré encore la citadelle et le palais princier qui s' y trouvait.* C'est toujours ce prince qui a donné un grand nombre d'esclaves bohémiens et tatars au monastère Probota [6 Juillet 1466]. C'est de cette époque qu'on dit que la citadelle appartient à Etienne-le-Grand.

10). Pierre-Rarech V. V. a fait bâtir l'église St. Nicolas à l'intérieur de la citadelle en 1530, et son épouse Hélène a entouré l'église d'un mur en 1550, du côté Est de la citadelle. (Hist. M-re Sécoul t. 2 p. 88).

11). Alexandre Lapouchneano V. V. confirme cette donation en 1568 et justifie cette confirmation par le fait que le cloître «Zosima» de même que le monastère Sécou ont été bâtis sur le territoire de la citadelle entre les monastères «Agapia et Neamtzou». (Hist. M-re Sécoul 2. 4. etc.)

12). Aron V. V. dote le monastère de Neamtzou des terres : Draganesti, Broustouri, Târzia et Poiana-Prisaci,

qui dans les anciens temps appartenaient à l'évêque catholique de Pomete, près de la ville de Neamtzou, évêque qui a été assassiné près de Tarzia ; toutes ces terres avaient appartenu à d'autres monastères, mais le prince les reprend en 1592 et les donne au monastère de Neamtzou (Hist. M-re N. t. 10 p. 473).

13]. Siméon Movila V. V. dote le monastère de Sécou de la terre : Vanatori-Neamtzouloui, le 25 Avril 1607 (Hist. M-re Sécou t. 2. p. 171).

14). Basile-Loupou V. V. a fait des grandes réparations au monastère de Neamtzou, et lui donne un grand nombre de propriétés, appartenants à la citadelle de même que d'autres terres, qu'il a acheté au „Vistièrre Georges Rosca“, et à sa veuve et son fils ; ainsi il donne au monastère les terres : Oglinzi, Condronisi, (sous la citadelle) Slobozia (Lounca), Poënele-Slatina, et Manasti (1641-1655 Hist. M-re N. t. 10 p. 410). A partir de cette date le monastère prend le nom de monastère de Neamtzou, avec un grand nombre de moines, gouvernés par un supérieur ; le premier fut Gédéon en 1650.

15] Constantin Racovitza V. V. dote le monastère de Neamtzou de tout le terrain princier sis à Târgou-Neamtzou, avec tout le domaine autour de la ville, ainsi que les faubourgs : Houmoulesti, Pometa et „Paraoul-Ursului“ d'une étendue de 1900 hectares, etc.

Conclusion.

En terminant cette petite relation concernant le passé du monastère et de la citadelle de Neamtzou, j'ai voulu faire seulement un modeste commencement à l'étude de cette importante question, dans l'espoir que d'autres

plus à même que moi, étudieront plus profondément l'historique de la citadelle et du monastère de Neamtzou.

Pour la reconstruction de la citadelle, je me suis servi des restes, encore visibles et assez bien conservés des murailles de la citadelle, J'ai puisé aussi emplement dans les savants écrits de S. S. l'évêque Narcisse Cre-tzoulescou, dans celles de Romsdorf et d'autres ; de sorte que la reconstruction que je présente, est basé sur des donnés à peu-près indiscutables.

— F I N —

HARTA CARPATO-BALCANICĂ

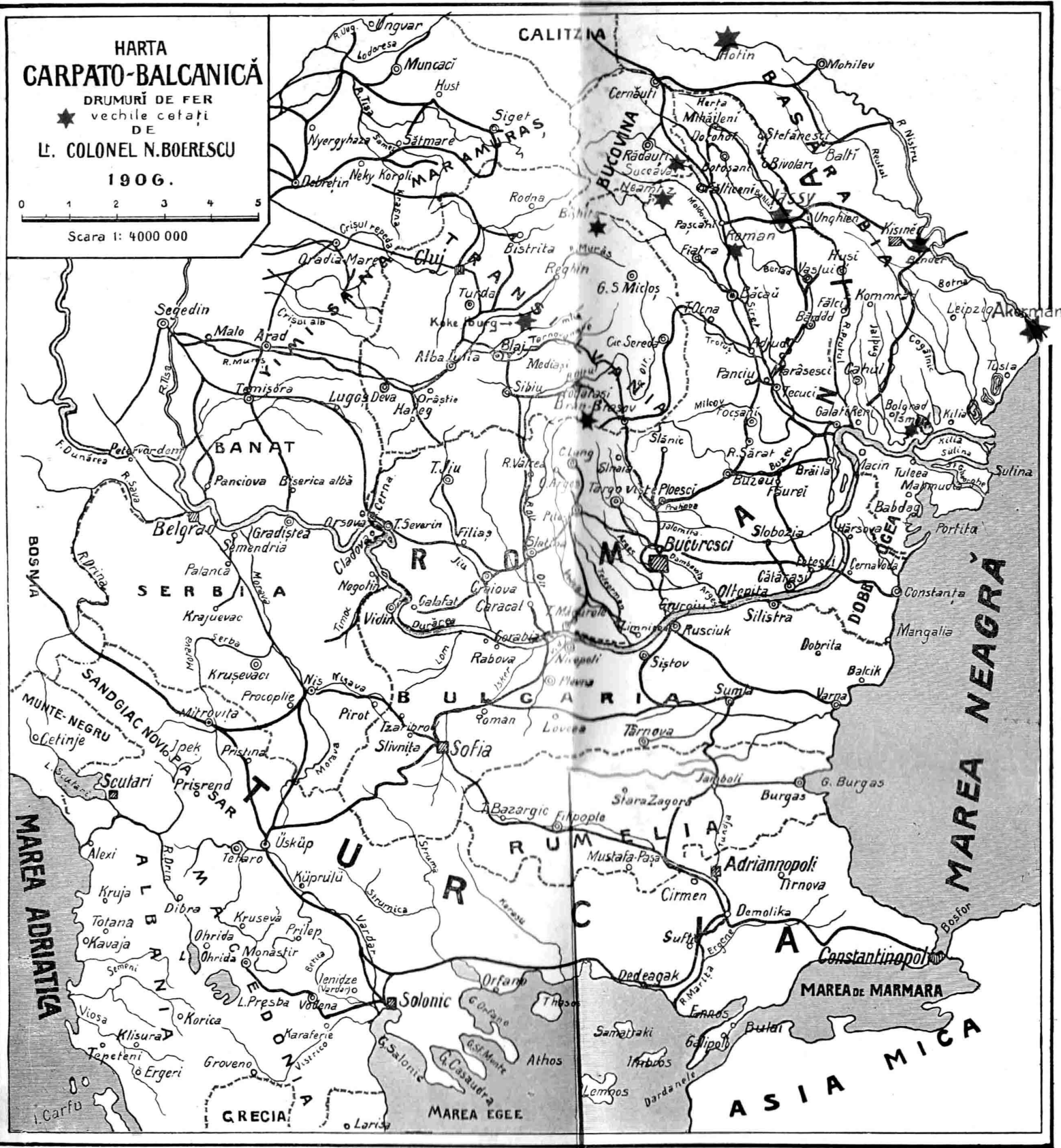
DRUMURI DE FER
vechile cetăți
DE

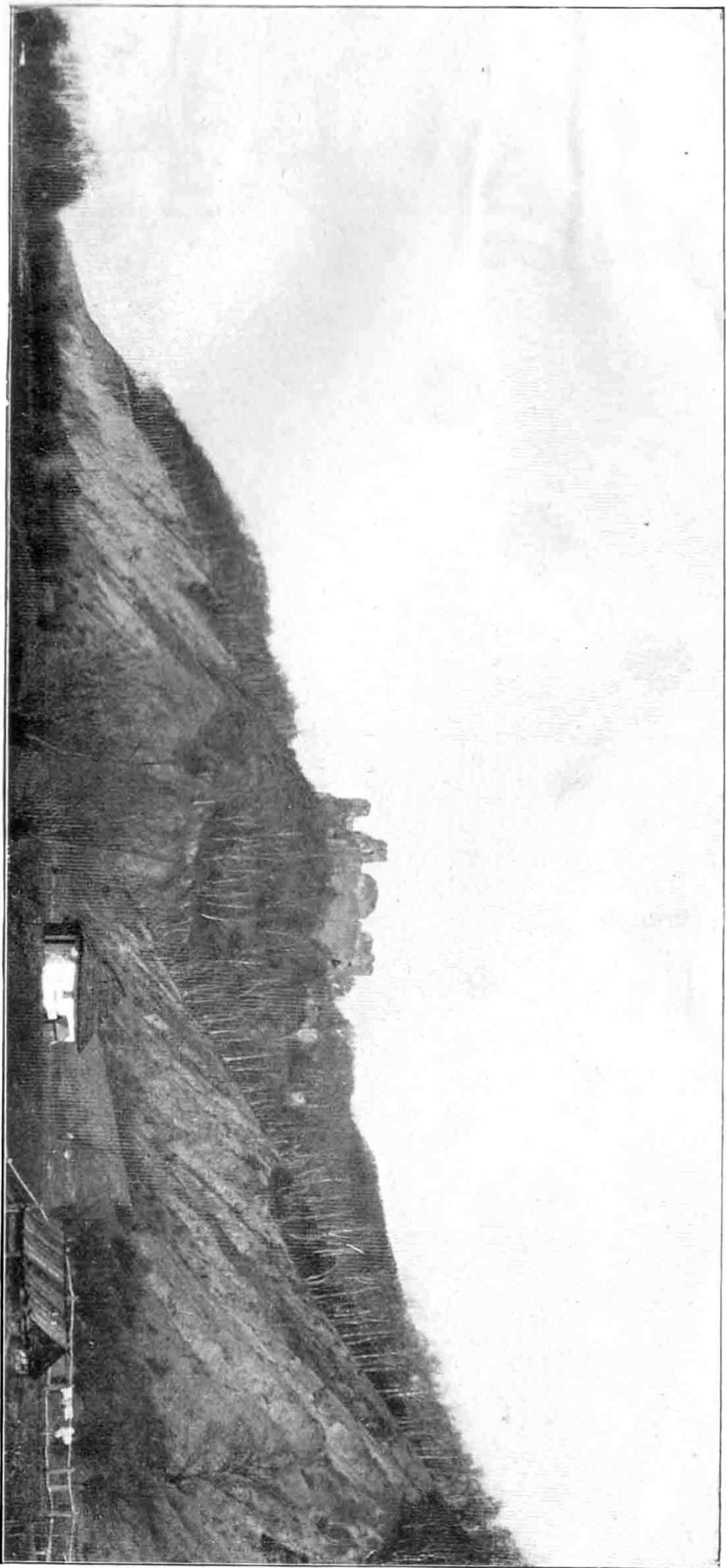
L. COLONEL N. BOERESCU

1906.

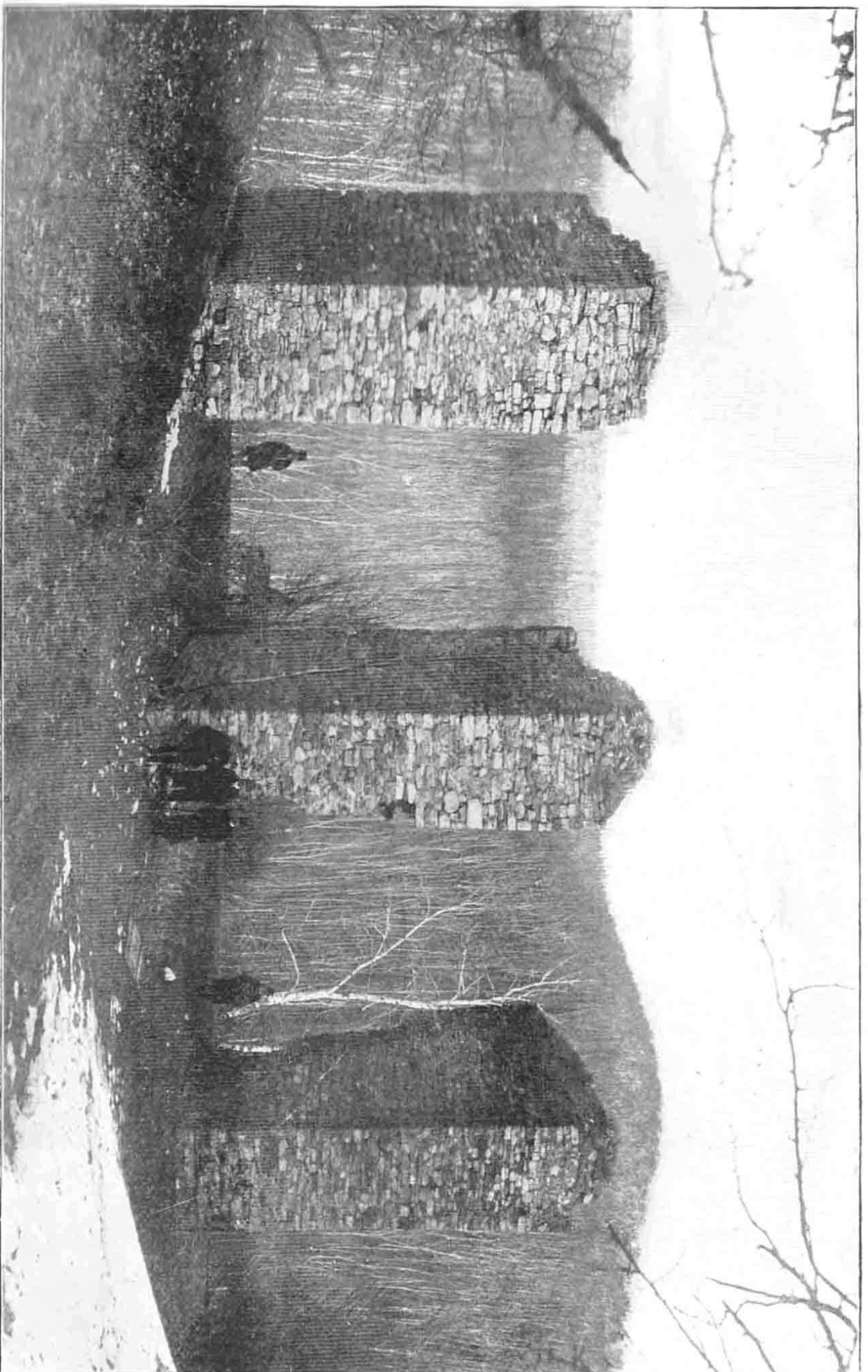
0 1 2 3 4 5

Scara 1: 4000 000



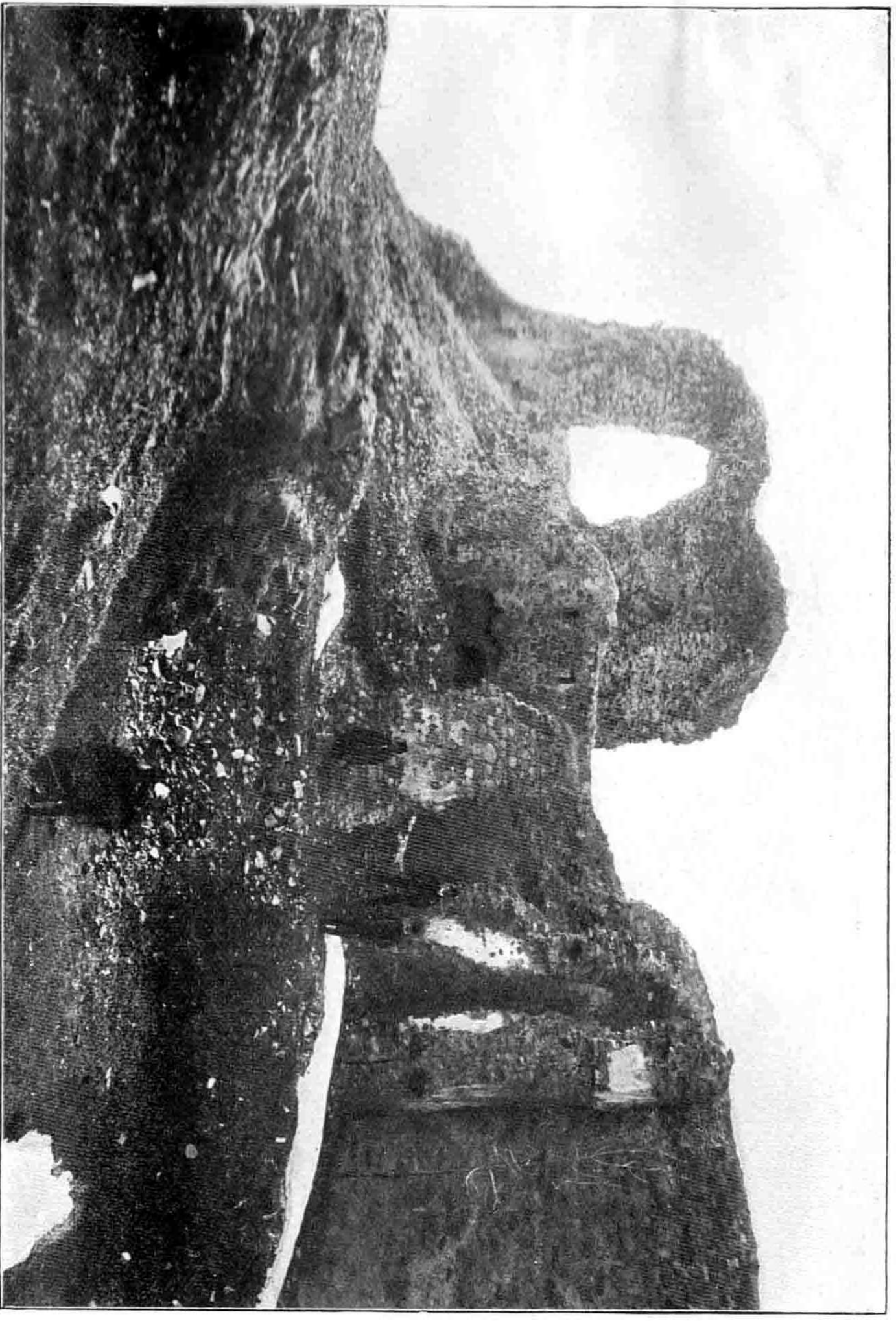


Cetatea Neamțu
(perspectivă).

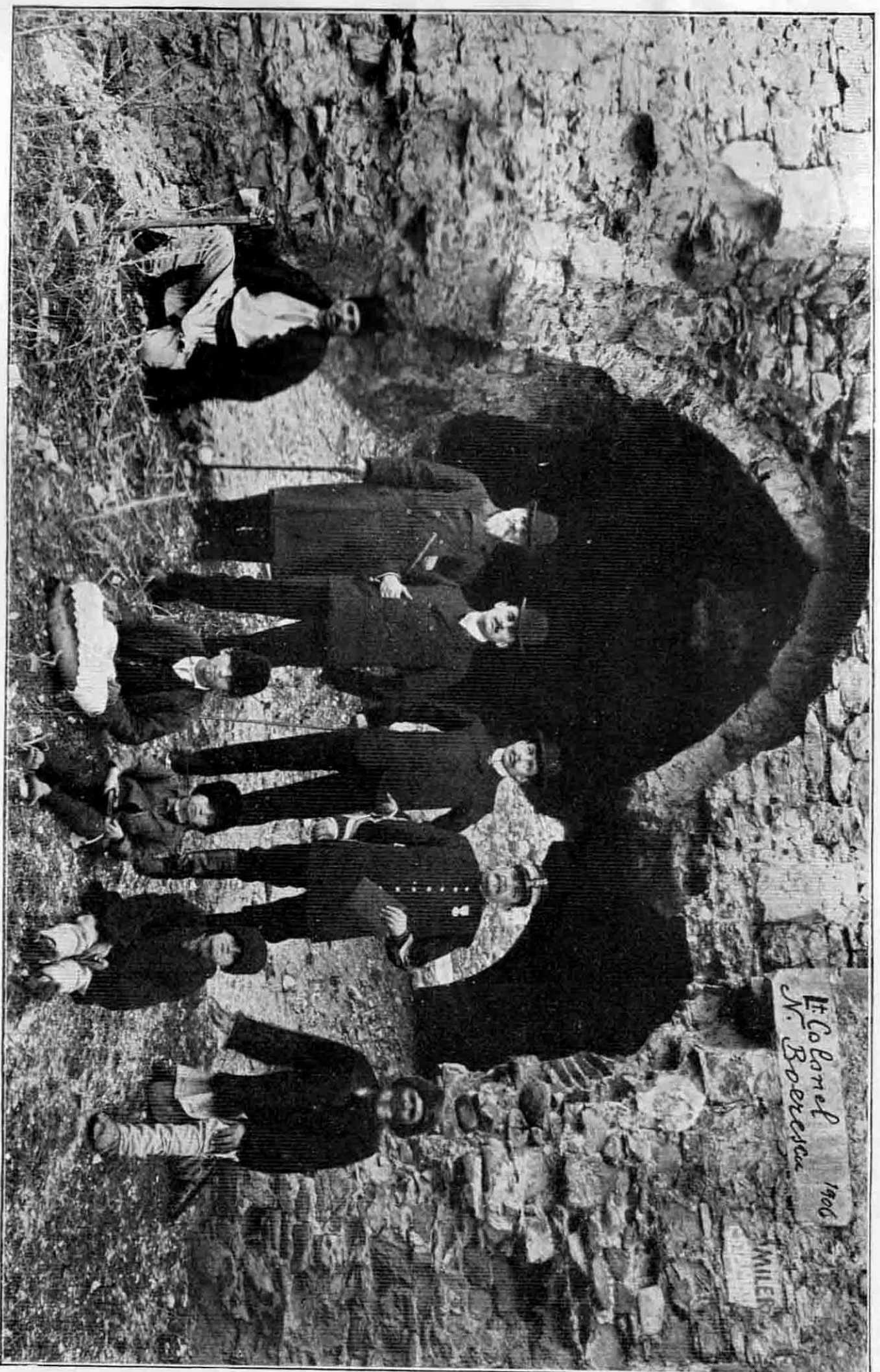


Stâlpi

(viaduct cetatea Neamțu).



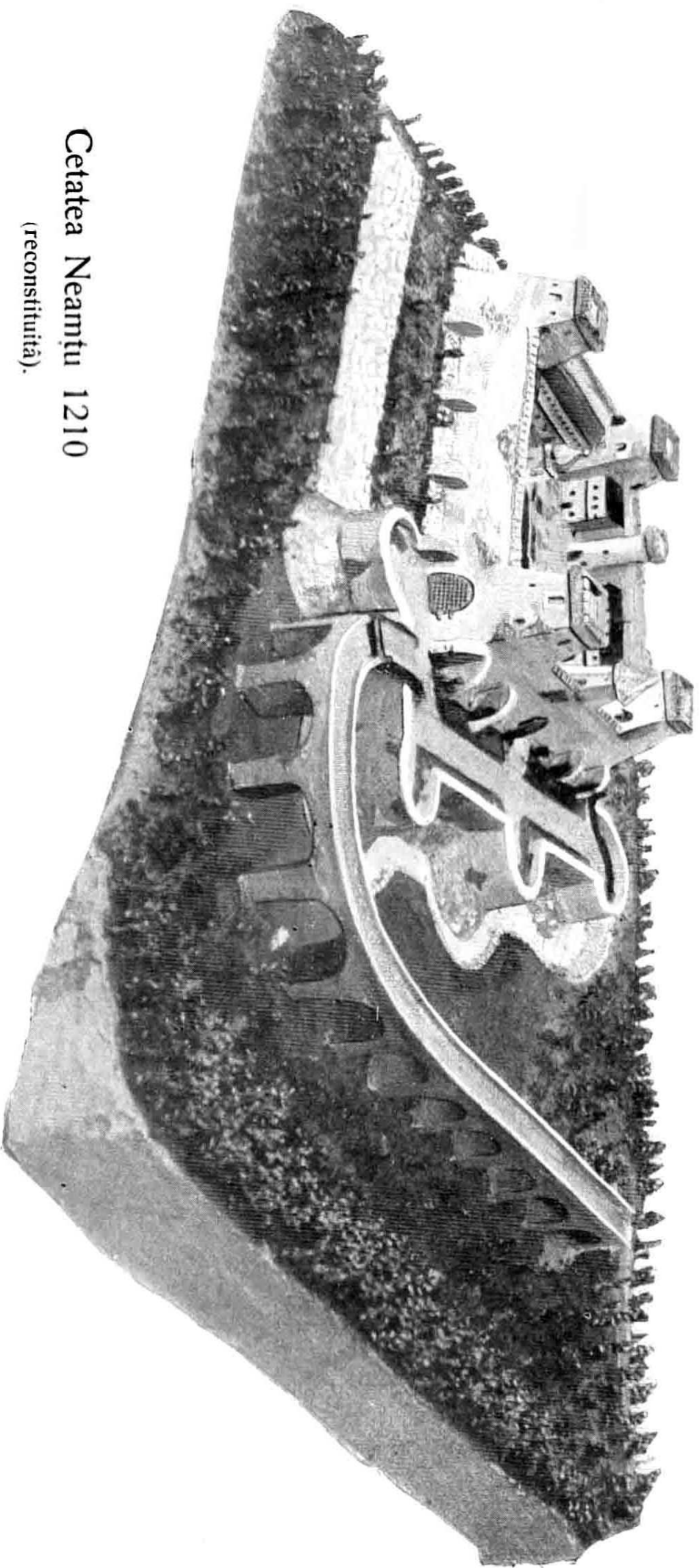
Interiorul cetății Neamțu
(partea vest).



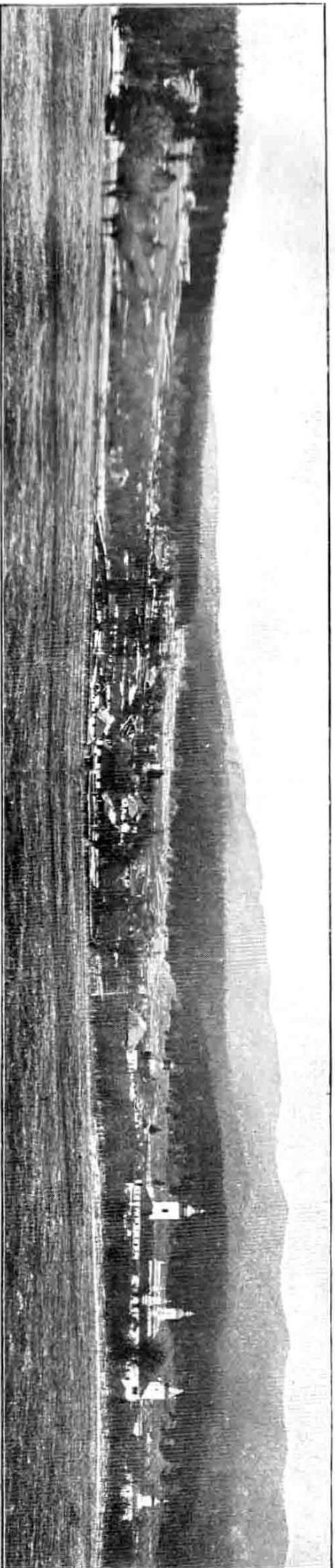
Poarta principală
(cetatea Neamtu.)



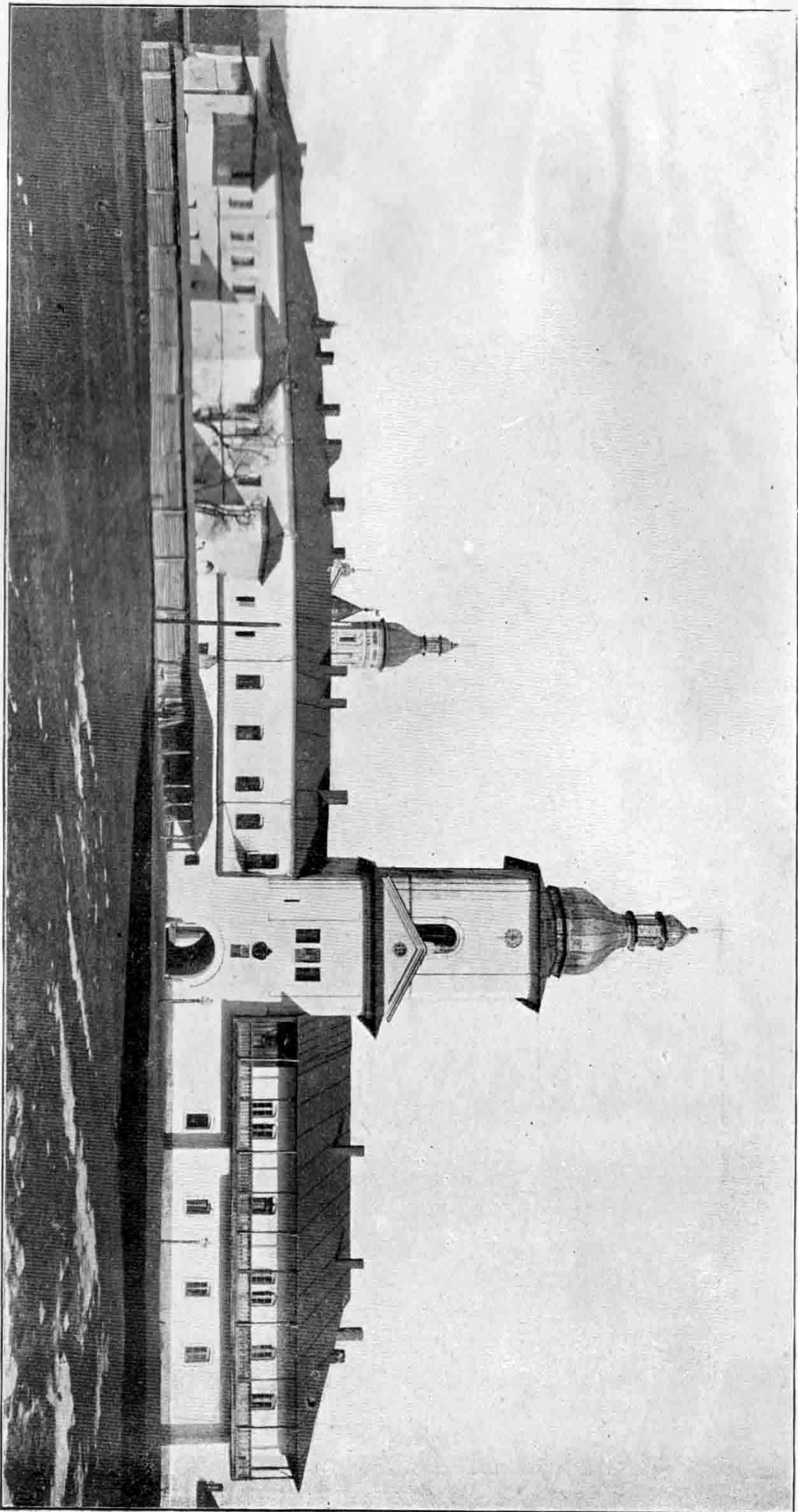
RUINILE CETĂȚEI NEAMȚU



Cetatea Neamtu 1210
(reconstituită).



Mănăstirea Neamțu
(perspectivă).

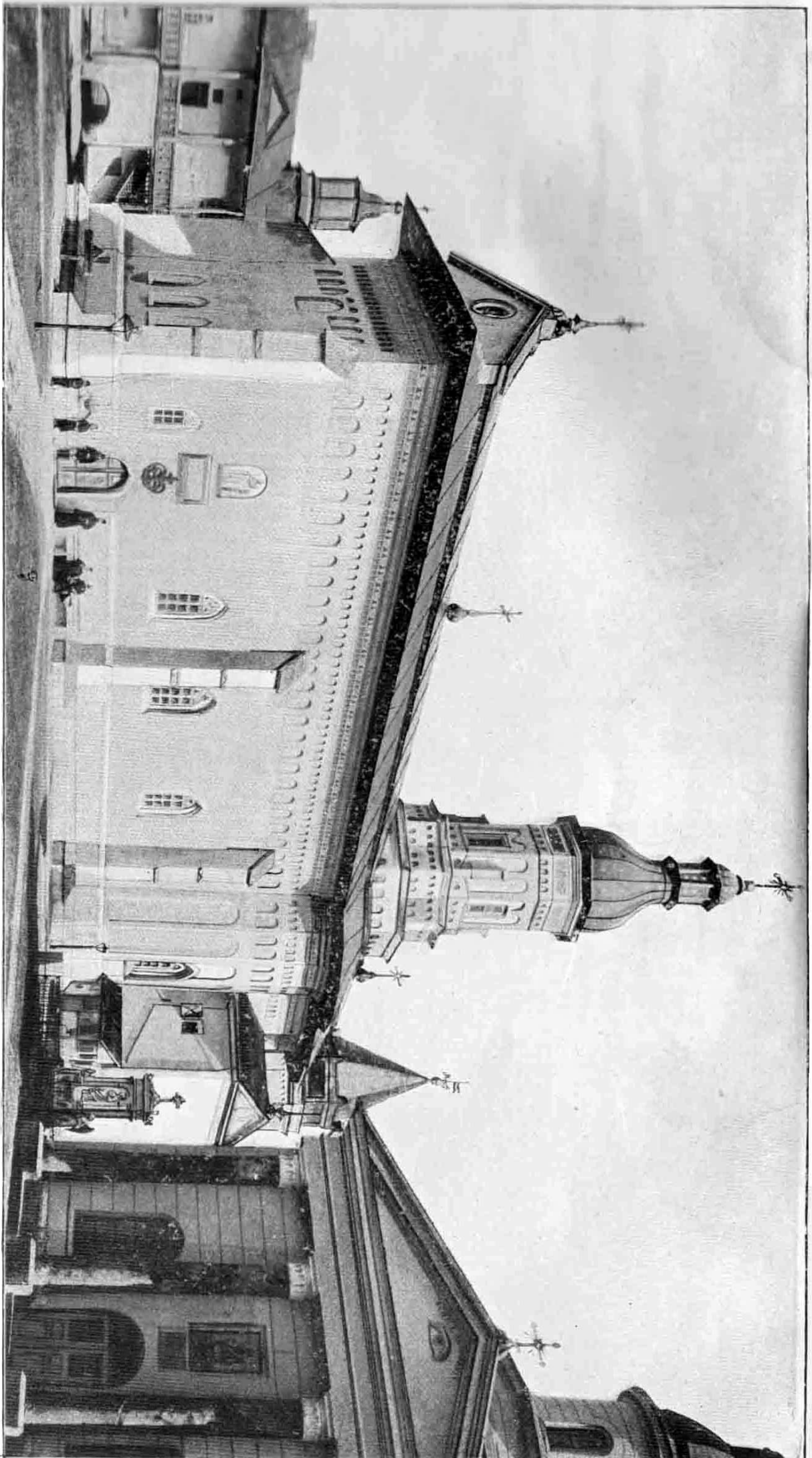


MĂNĂSTIREA NEAMȚU



Călugării mănăstirei Neamțu

(1. Episcopul Norcis Crețulescu Superiorul mănăstirei.
2. Lt Colonel N. Boerescu).



MANASTIREA NEAMȚU
(interior)



Purtat de Mitropolitul Varlaam Moțoc, 1642.



Lucrat de Mitrofana soția lui Nestor Ureche Mare Vornic, 1608.



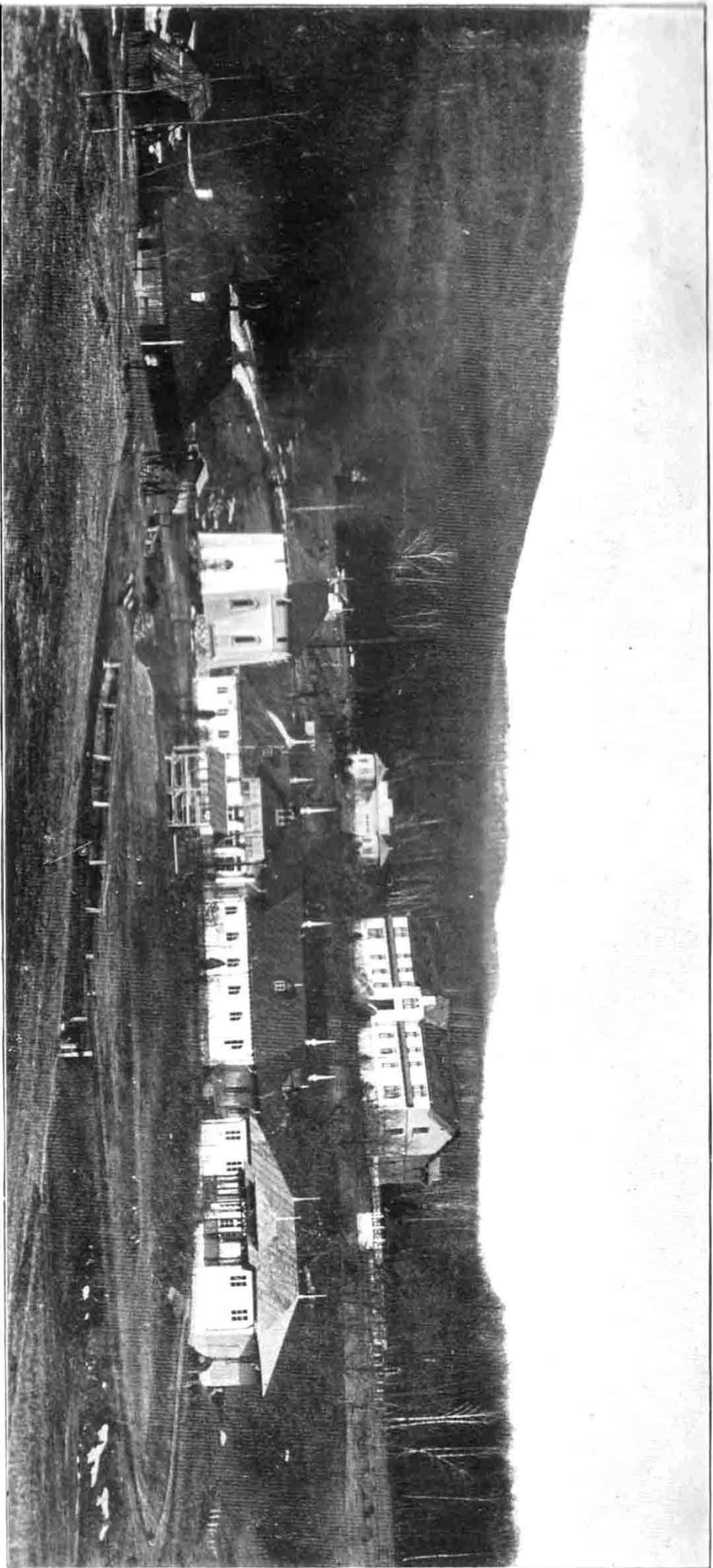
De Cosma Șerpe mare postelnic sub Ștefan cel Mare, 1470.



Această sf. Icoană s'au făcut de sf. Germano I ; Pa-
triarhul Constantinopoliei la 663 d. Cr.

S'au adus la Suceava la 1400 August 27 și la Mănă-
stirea Neamțu la 1413 de Mitropolitul Iosif I.

Ori ce reproducere oprită — Nachdruck verboten



BĂILE OGILNZI